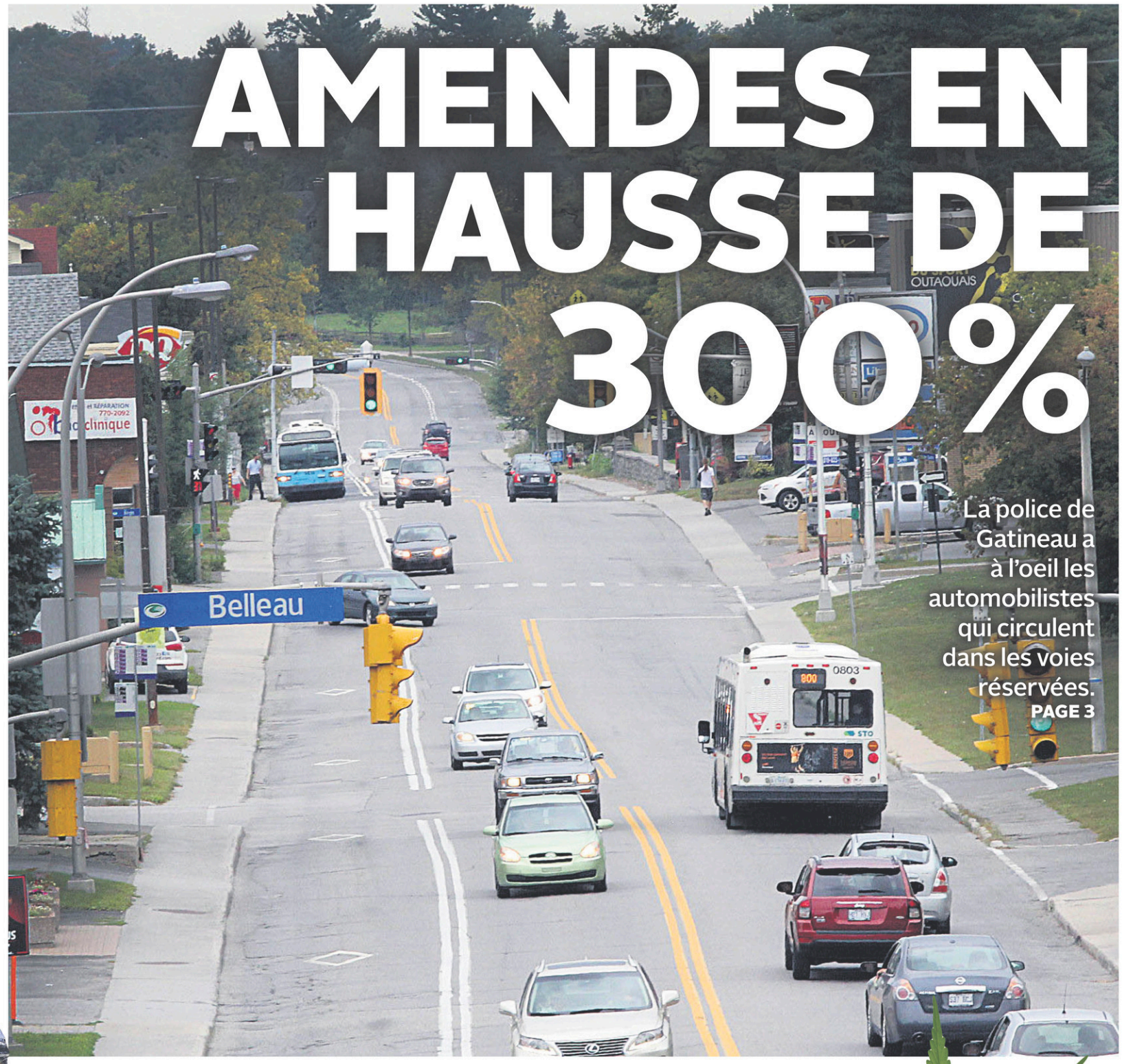
le Droit

MARDI
16 OCTOBRE
2018

OTTAWA-GATINEAU | 32 PAGES | 106e ANNÉE | N° 168

app ledroit.com

AMENDES EN HAUSSE DE 300%



ETIENNE RANGER, ARCHIVES LE DROIT

La police de Gatineau a à l'oeil les automobilistes qui circulent dans les voies réservées.
PAGE 3

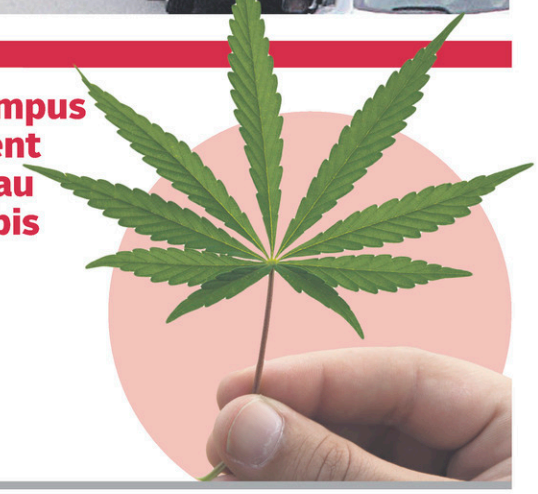
1
4

Les jeunes brillent face aux Stars
PAGE 30

La CCN ne veut pas payer
Un différend de 242 000 $ entre Chelsea et la société d'État
PAGE 7

THERRIEN
Jugez par vous-mêmes
PAGE 20

Les campus tournent le dos au cannabis
PAGE 2



MESSAGE IMPORTANT

À la suite de la tornade du 21 septembre dernier, vos concessionnaires Lachapelle Buick GMC ainsi que Lachapelle Chrysler Jeep Ram sont ouverts aux mêmes heures qu'à l'habitude.
Venez nous rencontrer !

LACHAPELLE

900, BOUL. ST-JOSEPH, HULL | 819 778.3111 | WWW.LACHAPELLEBUICKGMC.CA
960, BOUL. ST-JOSEPH, HULL | 819 777.5261 | WWW.LACHAPELLECHRYSER.CA

Le prix peut être plus élevé à l'étranger
1,17 $ + TAXES DU LUNDI AU VENDREDI
6 20818 12345 8

CANNABIS À OTTAWA

La majorité des campus disent non

CHARLES-ANTOINE GAGNON
cagagnon@ledroit.com

L'Université d'Ottawa interdit à ses employer de fumer du cannabis au travail «pour des questions de santé et de sécurité». — 123RF

L'Université Saint-Paul (USP) à Ottawa profite de la légalisation de la marijuana à compter de mercredi pour décréter une interdiction complète de fumer quoi que ce soit sur son campus.

« Notre objectif est d'adopter un règlement 'campus sans fumée' en 2019 aux termes de consultations avec la communauté universitaire. Entre temps, le campus de l'USP sera sans fumée et nous tiendrons des consultations avec tous les groupes concernés pour bien saisir les effets d'une politique permanente », a indiqué le vice-recteur à l'administration à l'Université Saint-Paul, Normand Beaulieu.

Pas de tabagisme, ni de cannabisme ou de vapotage, donc, sur l'ensemble du campus dès le 17 octobre.

« Nous estimons qu'adopter la désignation 'sans fumée' dès maintenant est la bonne chose à faire », a poursuivi M. Beaulieu.

L'Université d'Ottawa (Ud'O) lance de son côté une consultation pour inviter la population étudiante, le corps professoral et les membres du personnel à se prononcer sur une éventuelle désignation du campus principal comme espace sans fumée.

« L'objectif premier de l'Université est de veiller à déterminer la meilleure approche pour encadrer le droit de fumer et vapoter sur le campus ; un encadrement qui sera raisonnable et arrimé aux impératifs de santé publique et de l'intérêt public », explique-t-on à l'Ud'O.

En attendant, l'Université respectera la réglementation provinciale « et permettra aux membres de la communauté de fumer et de vapoter du cannabis là où le tabagisme est autorisé par la loi », selon ce qu'indiquent les mesures intérimaires du Bureau de la gestion du risque de l'Ud'O. Il sera toutefois interdit de fumer du *pot* dans les résidences et dans les immeubles, à moins de neuf mètres d'une porte et dans les espaces déjà régis par une politique sans fumée, comme les terrasses et le terrain en plein air de l'avenue Lees, par exemple.

« Pour des questions de santé et de sécurité au travail, les employés ne sont pas autorisés à fumer ou à vapoter du cannabis récréatif pendant leur quart de travail », précise-t-on aussi du côté de l'Université d'Ottawa.

À l'université Carleton ainsi qu'à La Cité, le fumage de marijuana sera interdit sur l'ensemble des campus.

« Considérant les risques liés aux accidents en milieu de travail ou en milieu d'études, et la baisse du rendement et de la productivité pouvant être engendrée par la consommation (du cannabis, ses dérivés et autres substances illicites), le Collège adopte une politique de tolérance zéro quant à la consommation, la vente, l'échange et la production de toutes ces substances à des fins récréatives », indique La Cité dans des directives administratives.

Rappelons que le Collège algonquin a récemment annoncé la tenue d'une consultation publique sur l'usage de la marijuana, et qu'il décrétait durant le processus une interdiction de fumer sur ses trois campus.

« Légal ne veut pas dire sécuritaire »

SYLVIE BRANCH
sbranch@ledroit.com

La légalisation imminente du cannabis à des fins récréatives entraîne son lot de questionnement. Pour y répondre, Santé publique Ottawa (SPO) organise des soirées d'information destinée aux parents.

L'organisation municipale se dit « aussi prête que possible » à l'entrée en vigueur de cette nouvelle réglementation. En 2017, 15 % de la population adulte d'Ottawa affirmait avoir déjà consommé du cannabis dont 18 % des jeunes de la 7e à la 12e année.

« Ce n'est pas quelque chose de nouveau pour nous à Ottawa. L'important, c'est de préparer les gens et de faire de la prévention pour réduire les risques », affirme Marino Francispilliai, gestionnaire de programme santé mentale et bien-être en milieux scolaire et communautaire.

Il rappelle que le cannabis n'est pas un sujet tabou et que les parents devraient prendre le temps d'en discuter avec leurs enfants. À la suite du succès connu par les séances d'informations tenues au printemps, SPO a décidé de récidiver. Quatre séances en français et quatre en anglais sont prévues dans différentes écoles entre le 15 octobre et le 21 novembre. Le calendrier complet est disponible sur le site www.etreparentaottawa.ca.

L'âge minimum légal pour consommer et posséder de la marijuana est de 19 ans et la substance peut être utilisée dans la majorité des endroits où il est permis de fumer du tabac.

SPO et ses partenaires fourniront de l'information sur le cannabis en plus de donner des conseils pour parler de drogues et de santé mentale avec son ado.

« On va donner des messages clés aux parents. Si leurs adolescents n'en consomment pas, ils ne devraient pas commencer, soutient M. Francispilliai. Légal ne veut pas dire sécuritaire. C'est encore un produit qui a des effets néfastes. On recommande aussi aux jeunes de ne pas l'utiliser avant 20 ans à cause des impacts sur le cerveau qui se développe. »

Selon lui, il n'y a pas lieu de s'alarmer quant au nombre de consommateurs de marijuana dans les lieux publics. SPO s'attend à une augmentation du nombre de personnes qui vont griller un joint, mais s'attend à ce que ça s'essouffle au fil des mois.

« On ne pense pas que ce sera une augmentation constante », note-t-il.

Pas d'interdiction à la PPO

À l'instar du Service de police d'Ottawa, la police provinciale de l'Ontario (PPO) n'entend pas interdire à ses agents de fumer de la marijuana, mais ceux-ci devront se présenter au travail aptes à faire leur travail. « Se présenter au travail frais et dispo exige qu'un membre ne soit pas limité dans ses capacités par l'usage du cannabis, de médicaments sous ordonnance ou d'alcool », précise un communiqué de la PPO publié lundi, à moins de 48 heures de la légalisation du pot. La PPO dit être engagée envers la santé, la sécurité et le bien-être de ses membres et des communautés qu'elle dessert. **LE DROIT**

La police de Gatineau demande aux citoyens d'être patients et de mieux planifier leurs déplacements pour éviter la tentation des voies réservées. — ÉTIENNE RANGER, LE DROIT

VOIES RÉSERVÉES À GATINEAU

Le nombre de constats d'infraction explose

DANIEL LEBLANC
dleblanc@ledroit.com

Les automobilistes délinquants qui ne respectent pas les voies réservées sont de plus en plus nombreux à Gatineau. Le nombre de constats d'infraction émis pour un tel geste a explosé de presque 300 % en l'espace d'un an, selon des données obtenues par *Le Droit*.

Entre le 1er janvier et le 30 septembre dernier, un total de 1426 billets d'infraction s'élevant à 247$ chacun ont été distribués par les agents du Service de police de la Ville de Gatineau (SPVG). Pour la même période l'an dernier, 492 constats ont été remis à des conducteurs pris en flagrant délit sur l'un des huit tronçons routiers où l'on retrouve des voies destinées à l'usage exclusif des autobus, des taxis et des véhicules pratiquant le covoiturage.

C'est donc dire que ces infractions ont permis à la Ville d'engranger une somme de 352 000$ jusqu'à présent en 2018, alors que le montant avoisinait les 121 000$ pour les neuf premiers mois de 2017.

PLAINTES ET RÉSEAUX SOCIAUX ENFLAMMÉS

Selon le SPVG, la hausse du nombre d'opérations liées aux voies réservées (70 entre le 1er janvier et le 31 août) s'explique par l'accroissement notable du nombre de plaintes à ce sujet au Centre d'appels non urgents 311. À titre d'exemple, uniquement entre le 1er et le 4 octobre dernier, 44 plaintes ont été formulées, un bond de 70 % par rapport au même intervalle de temps en 2017.

« Les gens se plaignent davantage, on le voit bien avec les réseaux sociaux. Nous-mêmes, quand on publie des informations sur les voies réservées, ça enflamme la toile, c'est incroyable. On reçoit des centaines et des centaines de commentaires. Les gens nous disent où aller, ce qui nous aide à diriger nos opérations. [...] Ça frustre les automobilistes de voir que d'autres ne respectent pas les règles et n'attendent pas en file comme tout le monde », de dire la porte-parole du SPVG, Andrée East.

C'est majoritairement à l'heure de pointe matinale que les policiers ont sévi. Par exemple, sur les 382 constats d'infraction remis entre le 3 septembre et le 3 octobre, 59 % ont été décernés entre 6 h et 9 h.

BOULEVARD FOURNIER

Tout en rappelant que chaque secteur fait l'objet d'une surveillance régulière, les autorités ne nient pas que le boulevard Fournier est un endroit qui a fait l'objet de plus d'opérations cette année.

« Les travaux majeurs d'infrastructure qui ont eu lieu à cet endroit l'an dernier ont limité les possibilités d'y effectuer des opérations aussi fréquemment que cette année », souligne Mme East.

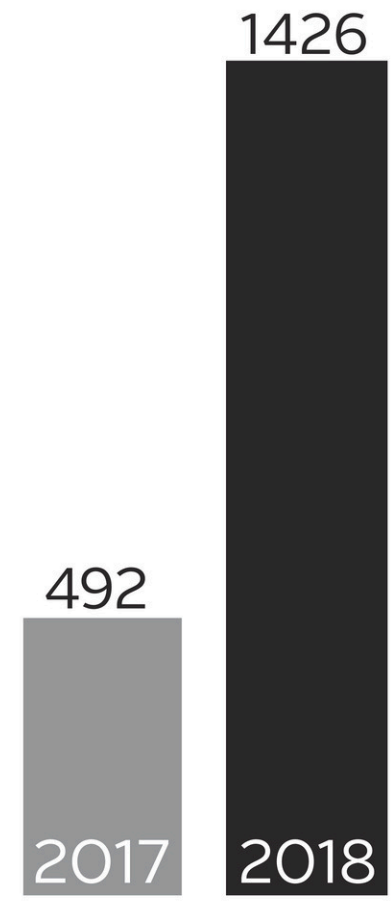
Pourquoi le message passe si difficilement auprès de certains conducteurs ?

« Ceux qui empruntent ces voies-là alors qu'ils n'ont pas le droit, c'est qu'ils veulent arriver plus vite à la maison. Mais malheureusement, c'est réservé au transport collectif. Il suffit d'être patient et de mieux planifier ses déplacements, sinon c'est à ce moment-là qu'on ressent du stress et qu'on a envie d'utiliser cette voie-là. [...] En plus, on ne gagne pas tant de temps que ça, car le roulement se fait assez bien dans les voies régulières », affirme-t-elle.

Le SPVG tient également à rappeler que les automobilistes qui circulent illégalement dans une voie réservée et qui se rangent à la dernière minute dans l'autre voie lorsqu'ils aperçoivent les policiers courent eux aussi le risque d'être interpellés quelques mètres plus loin.

« Le gros bon sens prime, mais s'ils l'ont fait sur une longue distance, les agents peuvent leur émettre un constat », note Mme East.

› EN CHIFFRES



Nombre de constats d'infraction pour non-respect des voies réservées à Gatineau entre le 1er janvier et le 30 septembre, selon des données fournies par le SPVG

Tous les sinistrés ont quitté le centre d'hébergement d'urgence

Les derniers sinistrés de la tornade du 21 septembre, à Gatineau, ont quitté le centre d'hébergement d'urgence au cours des derniers jours, mais une centaine d'entre eux demeurent toujours à l'hôtel ou dans un logement temporaire, précise le maire de Gatineau, Maxime Pedneaud-Jobin.

La Ville de Gatineau n'a pas pour autant fermé la porte de son centre d'urgence. Le centre communautaire Père-Arthur-Guertin a plutôt été transformé en centre d'aide aux sinistrés. Une quinzaine d'employés municipaux demeurent mobilisés pour assurer la coordination des services à la personne comme l'aide au logement et les services psychosociaux.

«L'hôtel ne peut pas être une solution permanente, assure le maire Pedneaud-Jobin. On a donné beaucoup de permis de démolition et de construction. J'ai rencontré un promoteur qui veut construire un nouveau projet de logements abordables. Le sentiment d'urgence concernant le logement continue de nous habiter. On continue de travailler sur l'hébergement à long terme pour les sinistrés.»

L'Office municipal d'habitation de Gatineau (OMHG) poursuit par ailleurs ses efforts pour faire le jumelage entre les sinistrés à la recherche d'un logement et propriétaires. Un bilan de la délocalisation des sinistrés sera d'ailleurs rendu public le 22 octobre prochain par l'OMHG. Le maire de Gatineau ajoute que les discussions avec les partenaires de la Ville et le gouvernement du Québec se poursuivent afin d'identifier les besoins et les différents programmes d'aide qui sont pertinents. «La transition au gouvernement n'a aucun effet, note le maire. Tous nos appels au gouvernement sortant continuent d'être traités en temps réel. Nous n'avons pas fait de demande formelle au gouvernement pour l'instant puisque toutes nos demandes se gèrent au fur et à mesure. Nous discutons beaucoup avec la Croix rouge pour évaluer les besoins et nous cheminons ensemble là-dedans avec le gouvernement.»

MATHIEU BÉLANGER, LE DROIT

Objectif raté pour les Mosaïcultures

MATHIEU BÉLANGER
mabelanger@ledroit.com

Le bilan de la deuxième édition des Mosaïcultures, à Gatineau, devra attendre encore quelques semaines, mais il est déjà évident que l'événement n'a pas été en mesure d'atteindre son objectif de 500 000 visiteurs.

Les Mosaïcultures espéraient attirer 500 000 visiteurs. Un objectif qui n'a pas été atteint. — ÉTIENNE RANGER, ARCHIVES LE DROIT

Le porte-parole des Mosaïcultures internationales, Jacques Ouimette, précise que plusieurs éléments restent à être colligés. L'organisation entend présenter son bilan au début du mois de novembre.

Bien des regards se dirigent maintenant sur la caution de 1,5 million $ endossée par la Ville de Gatineau au nom de Mosaïcultures internationales. Cette caution venait s'ajouter à la subvention de 2 millions $ offerte par la Ville aux Mosaïcultures internationales.

M. Ouimette n'a pas voulu préciser si le cautionnement avait bel et bien été remboursé comme prévu par l'organisation. « On va revenir là-dessus lors de notre bilan », s'est-il contenté d'affirmer.

Or, la Ville de Gatineau a toujours été limpide au sujet de cette caution qui devait être remboursée en tout premier lieu par l'organisation.

Questionné à cet effet par *Le Droit* le printemps dernier, le directeur général adjoint responsable des services de proximité à la Ville de Gatineau, Luc Bard, affirmait que cette caution représentait « absolument aucun risque » pour la municipalité. « C'est très clair, avait-il dit. On ne paiera pas un sou de plus, peu importe ce qui arrive. »

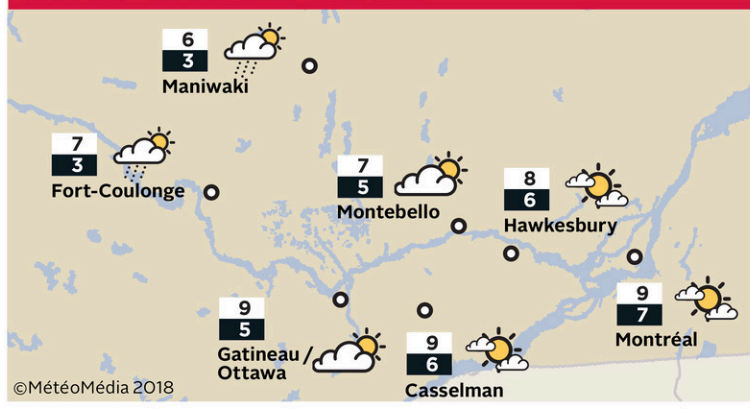
Quant au maire de Gatineau, Maxime Pedneaud-Jobin, il laisse planer un certain doute sur le remboursement total du cautionnement. « Le maire est très optimiste pour le remboursement des sommes dues à la Ville par Mosaïcultures, mais il préfère attendre le bilan final pour confirmer officiellement le tout », a indiqué son attachée de presse, Laurence Gillot.

DÉMANTÈLEMENT

Le démantèlement des œuvres horticoles a déjà commencé au parc Jacques-Cartier. L'opération doit s'étendre sur environ deux semaines. Certaines sculptures seront démontées et entreposées dans les entrepôts de l'organisme, alors que d'autres seront carrément détruites. Les structures d'acier seront recyclées.

Le protocole d'entente signé avec les Mosaïcultures internationales prévoit aussi que la Ville de Gatineau conserve la sculpture de Jos Montferrand. « Pour l'instant, cette pièce doit demeurer dans le parc Jacques-Cartier, mais c'est la Ville de Gatineau qui en prendra possession et qui déterminera où elle sera installée dans l'avenir », a précisé M. Ouimette.

COUP D'ŒIL MÉTÉO



Demain
Max. 8
Min. -1
Averses
Précipitations : 40 %
Vents de l'ouest 21 km/h

Jeudi
Max. 4
Min. 2
Ensoleillé
Précipitations : 10 %
Vents de l'ouest 17 km/h

Vendredi
Max. 15
Min. 6
Ciel variable
Précipitations : 30 %
Vents du sud-ouest 15 km/h

Samedi
Max. 10
Min. 2
Faible pluie
Précipitations : 80 %
Vents du sud 20 km/h

AILLEURS

Cornwall	Beau	9	7
Francfort	Soleil	21	8
Kingston	Beau	10	7
La Havane	Orages	30	25
Londres	Beau	21	12
Mont-Tremblant	Averses	7	3
New York	Ensoleillé	15	8
Orlando	Averses	34	24
Paris	Soleil	25	13
Québec	Plu ou nei	8	4
Saguenay	Averses	5	2
Sherbrooke	Variable	7	5
Sudbury	Averses	6	0
Toronto	Ensoleillé	11	5
Trois-Rivières	Beau	8	6
Washington	Variable	15	10

LE SOLEIL

7h19 — 18h14
Durée du jour : 10h55

LA LUNE
Lever : 14h34 — Coucher : 23h53
16 oct. — 24 oct. — 31 oct. — 07 nov.

ALMANACH

Maximum hier	9,0°
Minimum hier	3,8°
Normale le jour	13,5°
Normale la nuit	6,0°
Record max	26,1°/1968
Record min	1,1°/1972

Précipitations (avant-hier)

Ce mois-ci	24,2 mm
Ce mois-ci l'an dernier	43,1 mm
Cette saison	630,4 mm
La saison dernière	969,7 mm

1 mm d'eau = environ 1 cm de neige

Météo Média
Téléchargez MétéoÉclair sur votre téléphone intelligent.

Quai illégal : Pedneaud-Jobin rencontre le conseiller LeBlanc

Le maire de Gatineau, Maxime Pedneaud-Jobin, confirme avoir eu une «longue discussion» avec le conseiller Jean-François LeBlanc pour tenter de clarifier ce qui a mené ce dernier à installer un quai sans les autorisations requises sur le bord de la rivière des Outaouais, cet été. Le Droit révélait par ailleurs, la semaine dernière, que le conseiller avait tronqué la vérité afin de camoufler son manque de diligence dans ce dossier. « Je tiens à un haut niveau d'éthique au conseil, a d'abord insisté le maire. On s'attend aussi à ce que les élus, plus que les autres citoyens, respectent la réglementation. M. LeBlanc a fait ce qu'il pensait devoir faire et s'il ne l'a pas fait correctement, il en subira les conséquences du ministère de l'Environnement. » Le maire Pedneaud-Jobin affirme présumer de la bonne foi du conseiller LeBlanc, mais il ajoute avoir soumis le dossier à l'administration afin de voir si le conseiller a contrevenu au Code d'éthique des élus dans ce dossier et les suites médiatiques qui en ont découlé. « Je sens que c'est d'abord quelqu'un qui voulait faire quelque chose d'intéressant pour sa communauté, note M. Pedneaud-Jobin. Là, on vérifie pour voir si c'est un dossier dont je devrais me mêler comme maire afin de préserver l'éthique autour de la table. » **MATHIEU BÉLANGER**

Menaces de mort envers le maire

Un Gatinois doit subir une évaluation psychiatrique afin de déterminer son aptitude à subir son procès pour des menaces de mort qu'il aurait proférées, par personne interposée, au maire Maxime Pedneaud-Jobin. Ces menaces alléguées ont été formulées par un sinistré de la tornade ayant ravagé le secteur Mont-Bleu, le 21 septembre dernier. Selon la plainte autorisée par le Directeur des poursuites criminelles et pénales, le 1er octobre, Kasper Ciepala, 28 ans, a sciemment transmis (à une tierce personne) une menace de causer la mort ou des lésions à Maxime Pedneaud-Jobin. On ne connaît pas, pour le moment, la teneur exacte de ces menaces alléguées. La tierce personne est un entrepreneur de la région gatinoise. Les menaces seraient assez sérieuses, toutefois, pour que le prévenu soit tenu de ne pas contacter le maire ni s'approcher de l'hôtel de ville. Une seule exception à la règle sera acceptée, cependant, puisqu'il pourra se rendre au palais de justice de Gatineau, lors de ses dates d'audiences. Le palais de justice est situé à quelques mètres de l'hôtel de ville. L'accusé ne pourra pas communiquer avec la tierce personne ayant entendu les présumées menaces. On devrait savoir, le 27 novembre, si M. Ciepala est apte ou non, à subir un procès. L'attachée du maire, Laurence Gillot, n'a pas commenté l'affaire, en raison des procédures judiciaires entreprises. **LOUIS-DENIS EBACHER**

COLLECTE SPÉCIALE D'ENCOMBRANTS À GATINEAU

La Ville s'en tire à bon prix

MATHIEU BÉLANGER
mabelanger@ledroit.com

La Ville de Gatineau n'aura pas à débourser de montant additionnel à Derichebourg pour les heures et les camions supplémentaires qui ont été nécessaires pour la collecte spéciale des encombrants qui a eu lieu au début du mois.

La collecte de matériaux de construction a nécessité que Derichebourg déploie davantage de camions. — PATRICK WOODBURY, ARCHIVES LE DROIT

Un bilan plus détaillé de l'opération doit avoir lieu au cours des « prochaines semaines », mais déjà, la Ville de Gatineau est en mesure de confirmer que la collecte de matériaux de construction a pris une journée de plus que prévu dans le secteur Est, et une demi-journée supplémentaire dans l'Ouest. La firme Derichebourg a par ailleurs été dans l'obligation de déployer 15 camions de plus pour réaliser la corvée dans les secteurs Gatineau, Buckingham et Masson-Angers. Quant à la collecte de déchets encombrants, elle s'est réalisée dans les temps, d'un bout à l'autre de la ville, assure le service des communications.

« La Ville n'aura pas à assumer des coûts supplémentaires pour la collecte parce que notre contrat avec Derichebourg est basé sur un nombre de portes à desservir et non pas sur le tonnage », note Bianca Paquette, porte-parole de la Ville de Gatineau.

L'enfouissement des déchets encombrants pourrait pour sa part coûter plus cher que prévu si le tonnage excède les estimations de la Ville, mais l'administration ne s'attend pas à ça. Gatineau prévoit même faire quelques économies puisque les matériaux de construction collectés par Derichebourg sont maintenant recyclés plutôt qu'envoyés systématiquement au dépotoir. « Ça coûte moins cher de recycler que d'enfouir », note M^me^ Paquette.

La présidente de la commission sur l'environnement, Maude Marquis-Bissonnette, précise qu'elle attend le fin détail de toute l'opération avant d'en faire le bilan. Sa commission doit se rencontrer le 1^er^ novembre. Différents scénarios seront alors présentés aux membres afin d'évaluer la possibilité de réajuster le tir. Si aucun changement n'est apporté, la prochaine collecte d'encombrants et de matériaux de construction aura lieu dans les deux premières semaines du mois d'avril.

Selon la conseillère Louise Boudrias, l'expérience vécue jusqu'à maintenant devrait être suffisante pour forcer la Ville à revoir ses façons de faire. Elle affirme avoir reçu de nombreux courriels de la part de citoyen qui n'ont pas compris comment la dernière collecte spéciale fonctionnait. « Si les citoyens ont mal compris, c'est que nous avons mal communiqué », dit-elle.

La réduction à quatre collectes d'encombrants par année, plutôt qu'une aux deux semaines comme c'était le cas auparavant, ne « répond clairement pas aux besoins de la population », insiste Mme Boudrias. « On voit déjà réapparaître des dépotoirs sauvages un peu partout, surtout près des boîtes de dons, note-t-elle. Des matelas et des vieux divans près des boîtes de la Saint-Vincent-de-Paul, on ne voyait pas ça avant. L'organisme est en nettoyage constant, ça n'a pas de bon sens. Ce sont des dépenses supplémentaires en personnel et en transport. C'est de l'argent que l'organisme doit dépenser et qui ne va pas aux gens dans le besoin. »

Le jour « J » dans une semaine

Dans une semaine, les membres du nouveau conseil municipal d'Ottawa seront élus. Déjà plus de 56 000 électeurs se sont prévalus de leur droit de vote. Le taux de participation du vote par anticipation spécial et du vote par anticipation atteint 9 %. Les électeurs sont appelés aux urnes le 22 octobre. Les 350 bureaux de vote seront ouverts entre 10 h et 20 h et l'emplacement de ceux-ci est indiqué sur l'avis de scrutins.

Les citoyens admissibles qui n'ont pas reçu un avis ou qui ne figurent pas sur la liste électorale peuvent quand même voter. Des formulaires à cet effet seront disponibles dans chaque bureau de vote. Les électeurs doivent fournir une pièce d'identité indiquant leur nom et leur adresse. Les Ottaviens voteront pour un maire, 23 conseillers municipaux et 37 conseillers scolaires.

Larry O'Brien appuie Watson

L'ancien maire d'Ottawa, Larry O'Brien, donne son appui à Jim Watson dans la course à la mairie. M. O'Brien a été maire de la capitale de 2006 à 2010. Il a perdu les élections de 2010 aux mains de M. Watson. Dans un tweet publié lundi, l'ancien magistrat ajoute que deux conseillers sortants ne doivent pas être réélus. Selon lui, Michael Qaqish dans Gloucester-Nepean Sud et Tim Tierney dans Beacon Hill-Cyrville doivent être remplacés. **LE DROIT**

DÉBAT DU QUARTIER RIDEAU-ROCKCLIFFE

Le projet de tunnel déterré

CHARLES-ANTOINE GAGNON
cagagnon@ledroit.com

Le projet de tunnel pour relier le pont Macdonald-Cartier à l'autoroute 417 trouve des appuis chez des candidats à la mairie d'Ottawa.

Le dossier a été soulevé lundi soir lors d'un débat des candidats du quartier Rideau-Rockcliffe auquel ont aussi participé trois candidats à la mairie, soir Hamid Alakozai, Clive Doucet et Bruce McConville. Malgré des demandes des organisateurs, le maire sortant et aussi candidat à la mairie, Jim Watson, n'a pas participé à l'événement qui a rassemblé une centaine de personnes.

Le tunnel de 3,4 km permettrait de désengorger les artères du centre-ville des nombreux poids lourds qui circulent du Québec vers l'Ontario, ou l'inverse. Pour le candidat McConville, le fait que la capitale du pays ne dispose pas d'une telle infrastructure est « embarrassant pour une capitale mondiale ».

« C'est un projet qui est attendu depuis très, très, très longtemps », a-t-il résumé.

Clive Doucet croit qu'un tunnel à deux voies, uniquement pour les camions, devrait être envisagé.

« Je crois que le gouvernement fédéral doit s'impliquer avec le financement. Il y a plein de problèmes à Ottawa qui nécessitent la participation du fédéral », a partagé M. Doucet.

Une étude de la Ville d'Ottawa indiquait que le coût d'une telle infrastructure à quatre voies s'élèverait entre 1,7 et 2 milliards $, en dollars de 2015. On évalue que quelque 1700 camions pourraient emprunter le tunnel chaque jour. Jim Watson s'est déjà dit favorable à un tunnel pour relier le pont et l'autoroute 417.

PRÉVENTION DU CRIME

La prévention du crime a aussi été discutée lors du débat. Les candidats ont milité pour la police communautaire, une division qui a fait l'objet de coupes afin de rediriger les agents aux appels d'urgence.

« Je crois que davantage de policiers doivent sortir de leur autopatrouille et se familiariser avec la communauté où ils travaillent. Ils doivent connaître leur quartier et les citoyens doivent connaître leurs policiers. Ils doivent se sentir confortables d'approcher les policiers s'ils possèdent des informations à transmettre », a expliqué le candidat au poste de conseiller municipal dans Rideau-Rockcliffe, Peter Heyck.

Les candidats à la mairie d'Ottawa Bruce McConville, Clive Doucet et Hamid Alakozai lors du débat dans le quartier Rideau-Rockcliffe, lundi soir. — CHARLES-ANTOINE GAGNON, LE DROIT

Son adversaire, le candidat sortant dans Rideau-Rockcliffe, Tobi Nussbaum, mise entre autres sur l'importance de la prévention du crime en s'attaquant aux racines des problèmes, notamment chez ceux qui sont impliqués dans les gangs de rue.

« Soyons honnêtes. La plupart des crimes impliquent des jeunes hommes. Est-ce qu'on leur donne les opportunités, que ce soit avec les loisirs, l'éducation, l'emploi ? Est-ce qu'on entoure les jeunes hommes vulnérables avec ces types de services qui sont ultimement bien moins chers que ce qu'il en coûterait pour avoir une équipe complète d'agents dans la ville », a expliqué M. Nussbaum.

Le candidat à la mairie Hamid Alakozai mise sur l'importance de stimuler les communautés à devenir meilleures.

« On doit encourager les pères et les mères à parler de choses intéressantes et à inculquer de bonnes valeurs à leur fils et leur fille lorsqu'ils reviennent à la maison afin qu'ils agissent en bons citoyens », a-t-il souligné.

COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES

Mésentente entre Chelsea et la CCN

JULIEN PAQUETTE
jpaquette@ledroit.com

Chelsea et la Commission de la capitale nationale (CCN) ne s'entendent pas sur le montant des compensations tenant lieu de taxes foncières que doit percevoir la municipalité.

C'est un montant d'environ 242 000 $ que la CCN refuse de payer à Chelsea, selon la mairesse, Caryl Green. Jusqu'à maintenant, la société d'État a versé 76 % de la facture envoyée par la municipalité.

Pour dénouer l'impasse, Chelsea s'adressera au Comité consultatif sur le règlement des différends associés aux paiements en remplacement d'impôts de Services publics et Approvisionnement Canada.

Selon Mme Green, la MRC des Collines-de-l'Outaouais a soumis un nouveau rôle d'évaluation pour Chelsea, en 2018. Les terrains avec bâtiment ont vu leur valeur augmenter de 3,9 % et, les terrains vacants, de 19,6 %.

Pour la CCN – dont les terrains représentent environ 65 % du territoire de la municipalité –, il s'agit d'une facture de taxes d'environ 1 110 000 $, précise la mairesse de Chelsea.

« Si on n'obtient pas le 242 000 $, il faut augmenter nos taxes de 2 % pour tous les résidents en 2019 afin d'absorber ce manque de revenus. C'est assez important comme impact sur le compte de taxes de nos résidents », illustre Mme Green.

À noter que la Loi sur l'évaluation foncière prévoit qu'un contribuable est en droit de contester la valeur attribuée à sa propriété.

Dans un courriel, Dominique Huras, une porte-parole de la CCN, soutient que la société d'État entend « suivre un processus bien établi pour résoudre les questions en suspens relatives à la nouvelle évaluation ». La CCN souhaite que le montant des compensations tenant lieu de taxes « soit agréé de parts et autres ».

« La Commission de la capitale nationale a de bonnes relations avec la Municipalité de Chelsea, ajoute la porte-parole de la CCN. Au cours des dernières années, la Commission de la capitale nationale a versé plus de 900 000 $ par an à la municipalité de Chelsea en paiements versés en remplacement d'impôts. Comme avec tout propriétaire, privé ou public, il arrive que des évaluations soient remises en question. »

Les infirmières du CISSSO préparent un « coup d'éclat »

JUSTINE MERCIER
jmercier@ledroit.com

Les infirmières ont participé, lundi, à un *sit-in* au 7e étage de l'Hôpital de Hull. —COURTOISIE

Des membres du Syndicat des professionnelles en soins de l'Outaouais (SPSO) ont organisé un *sit-in*, lundi après-midi, un moyen de pression qui doit être suivi d'un coup d'éclat mardi.

À quelques jours de la date butoir du 21 octobre pour en venir à une entente négociée avec le Centre intégré de santé et de services sociaux de l'Outaouais (CISSSO), des membres du SPSO ont occupé un couloir du 7e étage de l'Hôpital de Gatineau, près des bureaux des ressources humaines, pour faire connaître leur mécontentement face au déroulement des négociations locales.

La semaine dernière, le SPSO avait invité ses membres et la population, via sa page Facebook, à remplir un formulaire en ligne pour acheminer un message par courriel au président-directeur général du CISSSO, Jean Hébert.

Le syndicat réclame notamment des mesures «pour éviter l'exode des infirmières, infirmières auxiliaires et inhalothérapeutes, que ce soit vers l'Ontario, une autre région ou leur région d'origine».

Le SPSO a par ailleurs convoqué les médias, mardi, pour un «coup d'éclat» visant à faire entendre son message par le grand patron du CISSSO.

Les membres du syndicat participeront le 22 octobre à trois assemblées générales, au cours desquelles un vote est prévu. Le syndicat a invité M. Hébert à y participer, mais n'a pas encore obtenu de réponse de sa part.

Les membres devront se prononcer pour l'adoption d'une éventuelle entente de principe ou pour un «arrêt de travail», ce qui impliquerait le maintien de services essentiels.

SUIVEZ-NOUS SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX

facebook.com/LeDroitca

twitter.com/LeDroitca

Distribution DR
www.distributiondr.com
819.921.1701

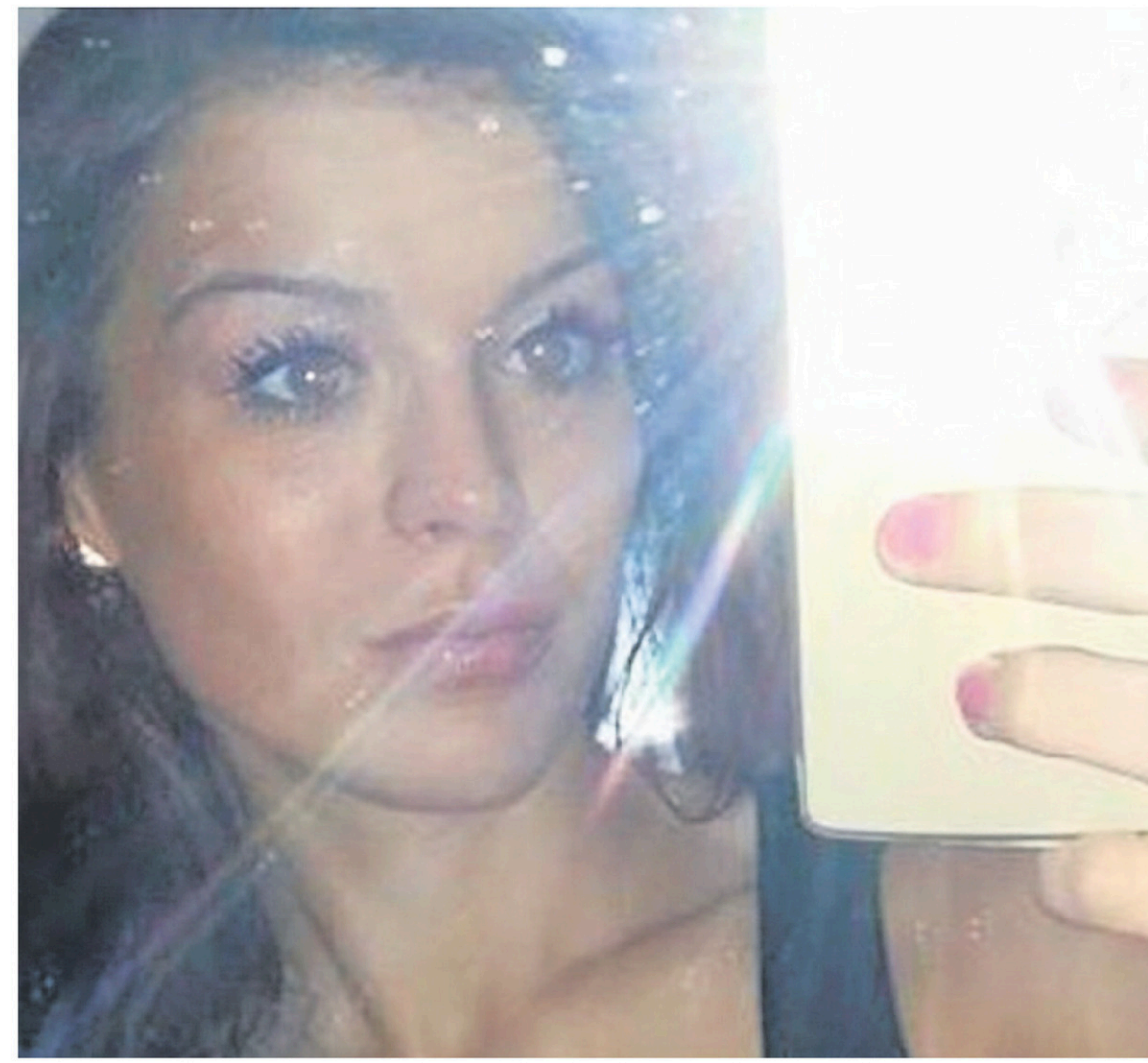
CAMELOTS RECHERCHÉS

Pour la distribution des journaux *Le Droit,* le *Citizen,* le *National Post* et le *Sun* d'Ottawa dans le Grand Gatineau

REVENU POSSIBLE JUSQU'À 1000$ PAR MOIS
Doit posséder un véhicule en bon état et un permis de conduire valide.

✦✦ NOUVELLE ADMINISTRATION ✦✦
Bienvenue aux anciens livreurs

Si vous êtes intéressés, veuillez communiquer avec Daniel Ricard par courriel à
ditributiondr@videotron.ca



Christine MacNeil a été retrouvée morte dans une chambre d'hôtel, dans le secteur Hull, en octobre 2015. — COURTOISIE

Problème de mémoire?

Vous êtes âgé entre 50 et 85 ans, vous présentez des problèmes de mémoire ou vous avez un diagnostique de la maladie d'Alzheimer ou un historique ?

La Clinique de la mémoire peut vous offrir un dépistage précoce grâce à nos différents programmes de recherche, nous pouvons vous offrir, selon les cas, des traitements innovateurs.

Testez votre mémoire grâce à notre jeu de dépistage en ligne.

Des souvenirs pour la vie

Clinique de la mémoire de l'Outaouais
160, boul. de l'Hôpital, Gatineau 819 510-1000
www.cliniquememoire.ca

SURVEILLEZ PROCHAINEMENT L'OUVERTURE D'UNE NOUVELLE CLINIQUE À OTTAWA

MEURTRE D'UNE ESCORTE DANS LE VIEUX-HULL

«Pas de preuve biologique»

LOUIS-DENIS ÉBACHER
ldebacher@ledroit.com

Bien que la Couronne soit convaincue que Blake Dooley a tiré à bout portant sur Christine MacNeil, une escorte de 25 ans, dans un hôtel du Vieux-Hull, il n'y a pour l'instant, aucune preuve biologique que cet individu se soit trouvé dans la chambre où s'est produit le drame, le soir du 19 octobre 2015.

Le procès commun de Blake Dooley, et du présumé commanditaire de ce meurtre, Emilio Spezzano, se poursuit cette semaine au palais de justice de Gatineau.

Les deux hommes sont accusés du meurtre prémédité de la femme de 25 ans, survenu au Sheraton Four Points, sur la rue Laurier.

Selon la Couronne, Emilio Spezzano a décidé de faire tuer son ex, qui avait repris ses activités d'escorte. Il aurait retenu les services de son ami Blake Dooley pour accomplir sa sale besogne.

Lundi, la biologiste judiciaire Jacinthe Prévost a présenté les résultats de son expertise d'ADN, commandée en 2015 par la police des Gatineau.

Les enquêteurs lui ont alors fourni un mégot de cigarette jeté par M. Dooley, afin d'obtenir son profil d'ADN, et ainsi le relier au meurtre.

L'ADN d'un homme, qui n'est pas Blake Dooley, a été extrait de la chambre d'hôtel du quatrième étage où s'est produit le crime.

Le mégot de cigarette n'a pas été saisi sur le site du Four Points. La Couronne doit préciser, plus tard dans le procès, l'endroit où l'objet a été récupéré par les enquêteurs.

« Vous n'avez trouvé aucune preuve biologique reliant M. Dooley à ce crime ? » a posé l'avocat de la défense, Me Sean May, à la témoin experte. « C'est vrai », a-t-elle répondu.

L'ADN de « l'homme inconnu » se trouvait sur une canette de boisson énergétique découverte dans la poubelle de la chambre d'hôtel. Cet ADN et celui de M. Dooley ne sont pas compatibles.

La Couronne a toutefois annoncé au jury, à l'ouverture du procès, qu'elle possédait de nombreuses preuves reliant les deux suspects au meurtre de la femme.

Des appels, des textos et des périodes de filature policières comptent parmi ces éléments qui devraient, selon la Couronne, convaincre le jury de la culpabilité des deux hommes.

CORPS

Aujourd'hui retraité, le sergent-détective Sylvain Piché, de la police de Gatineau, a raconté son implication dans cette affaire.

Il a eu la tâche d'aller observer le corps de la victime à l'hôpital, dans la nuit du 19 au 20 octobre 2015, quelques heures après le crime.

« J'ai pu observer une entrée (de balle) au-dessus du sein gauche et une sortie au-dessus de l'épaule gauche. Il y avait une lacération à l'intérieur de la main gauche, et il y avait un morceau de dent supérieure (côté gauche) manquant. »

Le sergent-détective a noté des marques s'apparentant à de la poudre noire (qui proviendrait d'une arme à feu) et des brûlures près du sein droit, « comme si on avait tiré de près, de zéro à quatre pieds ».

Le 15 février 2016, soit quatre mois après le drame, les enquêteurs des crimes majeurs du SPVG ont interrogé Blake Dooley, un homme de 55 ans. Ce premier suspect a été accusé trois jours plus tard pour le meurtre prémédité de Mme MacNeil.

Emilio Spezzano, 59 ans, a pour sa part été arrêté le 14 juin 2017.

MEURTRE D'UNE MÈRE D'ALEXANDRIA

Toujours pas d'arrestation

LOUIS-DENIS ÉBACHER
ldebacher@ledroit.com

La Police provinciale de l'Ontario (PPO) poursuit son enquête dans le meurtre d'une mère de famille survenu dans l'Est ontarien, entre jeudi et samedi.

Le corps d'Émilie Maheu, 26 ans, a été retrouvé dans les environs du chemin de la Troisième Concession, à Glengarry-Sud, samedi.

M^me^ Maheu, d'Alexandria, était introuvable depuis jeudi.

Samedi matin, la Police provinciale de l'Ontario confirmait par communiqué la découverte du corps de la victime.

« Des policiers du détachement de la PPO dans Dundas et Glengarry ont répondu à un appel concernant la disparition d'une femme de sa résidence, située sur le chemin de comté numéro 34. Émilie Maheu a été vue pour la dernière fois vers 13 h, le 11 octobre (jeudi), quittant le lieu de son travail, à Alexandria. »

Le corps a été découvert vers 11 h 30, samedi. La PPO a rapidement confirmé qu'il s'agissait d'un homicide.

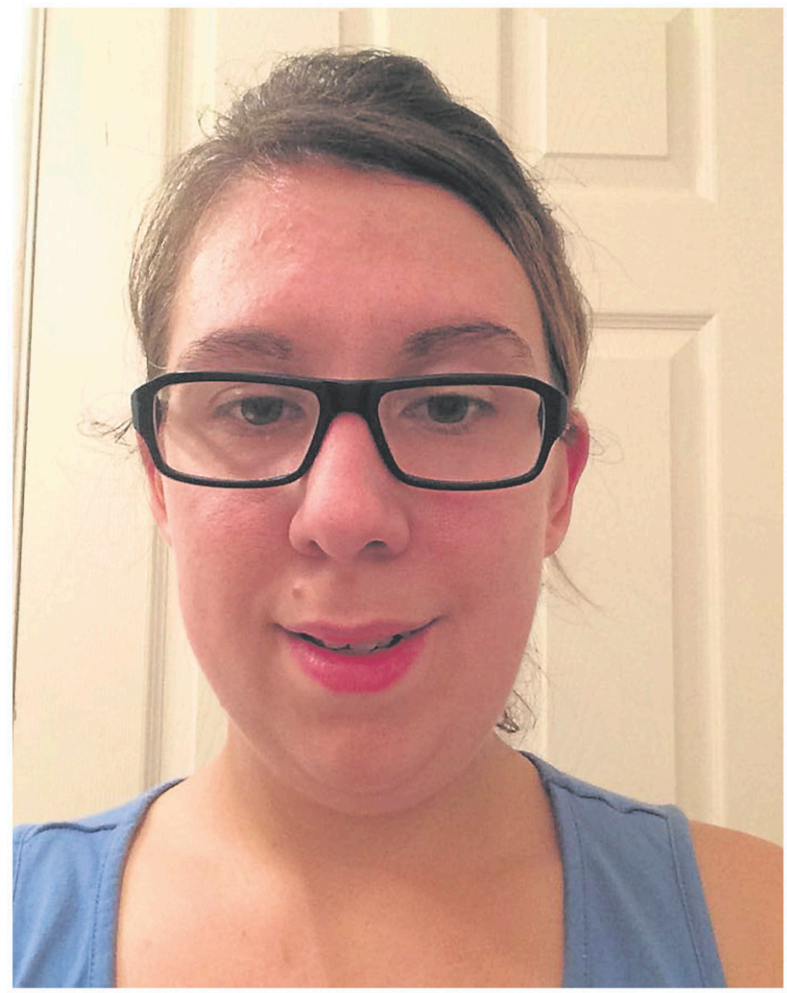
Une autopsie doit être pratiquée cette semaine à l'Hôpital d'Ottawa.

Depuis le drame, la page Facebook de la victime porte la mention « En souvenir d'Émilie Maheu ».

La mère d'une enfant d'à peine deux ans travaillait comme secrétaire et réceptionniste.

Elle a étudié à l'école secondaire catholique Le Relais, à Alexandria.

La PPO n'avait confirmé aucune arrestation, lundi après-midi.



Le corps d'Émilie Maheu, 26 ans, a été retrouvé dans les environs du chemin de la Troisième Concession, à Glengarry-Sud, samedi. — COURTOISIE

Accusé de leurre à 19 ans

Un jeune Gatinois qui utilisait un faux profil virtuel pour piéger ses victimes est accusé de leurre informatique.

La Sûreté du Québec a fait savoir, lundi, qu'elle portait des accusations contre David Glandon-Paquette, 19 ans.

Ce dernier a comparu jeudi dernier, au palais de justice de Gatineau.

« Avec l'usage d'un faux profil, indique un porte-parole de la SQ, il aurait communiqué avec plusieurs personnes mineures afin d'échanger et obtenir des photos intimes de ces dernières. Les policiers ont réalisé une perquisition au domicile du suspect, et du matériel informatique a été saisi pour analyse. »

Toute information sur cet homme et ses agissements peut être communiquée à la Centrale de l'information criminelle de la Sûreté du Québec au 1-800-659-4264.

LOUIS-DENIS ÉBACHER, LE DROIT

Pas le choix d'aller vers les écoles anglophones

ÉMILIE PELLETIER
epelletier@ledroit.com
Correspondante régionale

Les taxes scolaires payées par les propriétaires en Ontario sont envoyées automatiquement aux conseils scolaires publics anglophones. Pour pouvoir faire le changement vers un conseil francophone, il faut en faire la demande auprès de la Société d'évaluation foncière des municipalités (SEFM). Un processus qui peut parfois être laborieux.

C'est l'un des enjeux qui sont ressortis lors de la table ronde de Caroline Mulroney avec des entrepreneurs francophones à Embrun, la semaine dernière. La présidente de la Chambre de commerce de Prescott-Russell, Julie Brisson, a affirmé que le processus de changement de soutien envers un conseil scolaire est compliqué.

« On ne donne pas un choix aux francophones d'aller vers les conseils scolaires francophones. Ça va automatiquement aux anglophones. Et si on veut faire le changement, il faut trouver le bon formulaire, le remplir comme il le faut, et parfois, ça peut prendre jusqu'à six mois. Ce sont des millions de dollars qui sont envoyés par défaut aux conseils qu'on n'a pas nécessairement choisi », a-t-elle déploré.

Chaque automne, les résidents de propriétés de l'Ontario reçoivent un avis d'évaluation foncière de la SEFM. Sur cet avis figure le soutien scolaire actuel du résident. C'est à ce moment que le résident peut demander d'indiquer l'affectation de son soutien scolaire aux écoles de son choix.

Si ce nouveau résident ne demande pas d'indiquer cette affectation, son soutien est automatiquement dirigé vers les écoles publiques anglophones.

Les propriétaires ontariens qui veulent payer leurs taxes scolaires aux écoles publiques francophones doivent faire preuve de détermination. — SARAH MONGEAU-BIRKETT, ARCHIVES LA PRESSE

> **« Ce sont des millions de dollars qui sont envoyés par défaut aux conseils qu'on n'a pas nécessairement choisi. »**
>
> — La présidente de la Chambre de commerce de Prescott-Russell, Julie Brisson

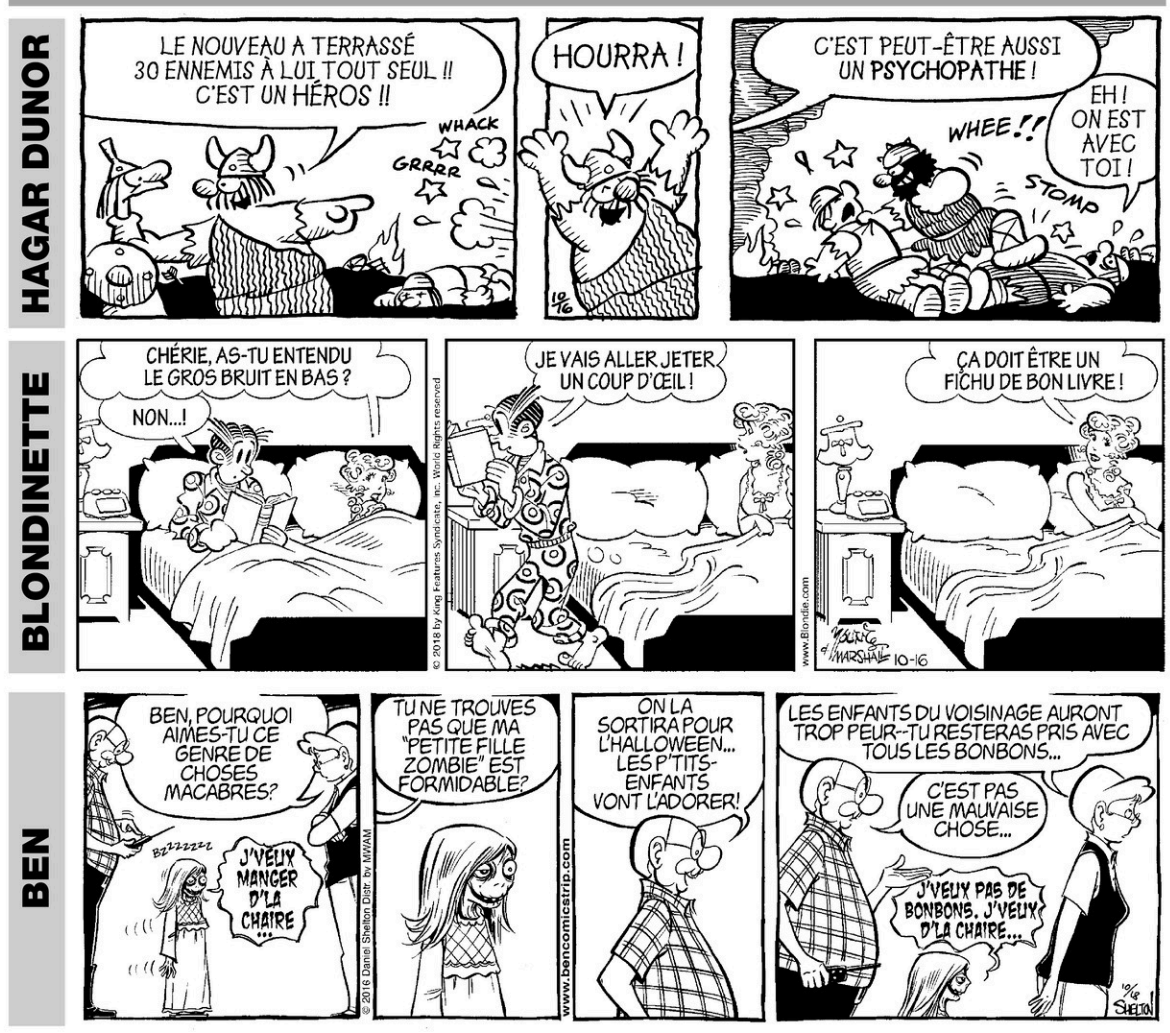
PLUSIEURS DÉMARCHES

Le Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario (CEPEO) doit prendre plusieurs démarches pour permettre aux parents et aux propriétaires de disposer de toutes les informations nécessaires. Lors de l'inscription d'un enfant dans une école du CEPEO, la direction remet aux parents propriétaires d'une résidence un formulaire de Demande d'affectation des taxes scolaires aux écoles publiques de langue française. Sur le site web du conseil, une page complète est même dédiée à l'affectation des taxes scolaires. « C'est important de trouver des moyens de communiquer l'importance du formulaire, on le fait souvent, pour que les gens soient bien au courant », a expliqué le surintendant de l'éducation du CEPEO, Christian-Charle Bouchard.

Selon M. Bouchard, un autre élément cloche avec cette clause dite « par défaut ». Même si un propriétaire a fait le choix d'affecter ses taxes scolaires à un conseil francophone, cette affectation revient automatiquement au conseil scolaire anglophone si ce propriétaire déménage.

Le surintendant de l'éducation croit que si la clause dite « par défaut » devenait plutôt un choix immédiat au propriétaire entre les différents conseils, ça leur faciliterait la vie. « S'il n'y avait pas de "cochage" du tout, c'est certain que ce serait intéressant, surtout dans une société où on veut que les gens prennent des décisions éclairées ».

Les petits bonshommes 16/10/2018

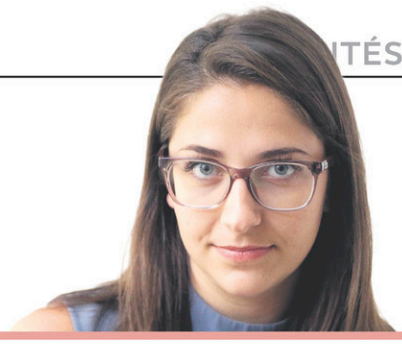


EN BREF

Forte hausse du prix des résidences à Ottawa

Le prix agrégé des domiciles à Ottawa a connu une augmentation de 7 % pour s'élever à 464663 $ au troisième trimestre de 2018, selon une analyse de l'entreprise immobilière Royal LePage. Cette croissance se poursuivra pour les trois derniers mois de l'année, prédit-on d'ailleurs. Selon Royal LePage, le prix médian d'une maison à deux étages et d'un bungalow a grimpé de 7,4 % et de 7,6 % au troisième trimestre par rapport à la même période l'an passé pour s'élever à 492291 $ et 457135 $, respectivement. Pendant ce temps, le prix médian d'un condominium a enregistré une hausse de 2,8 % pour atteindre 332335 $. Royal LePage prévoit que la hausse des résidences à Ottawa sera de 1,1 % au dernier trimestre de 2018 pour atteindre 469782 $. « Le marché d'Ottawa avantage fortement les vendeurs. Avec une demande constante et un inventaire bas, les inscriptions ne restent pas longtemps sur le marché », a indiqué John Rogan, de Royal LePage. **LE DROIT**

carrefour est ontarien



carrefour@ledroit.com

ÉMILIE PELLETIER epelletier@ledroit.com

Un Monument de la francophonie à Embrun

La communauté francophone est invitée à Embrun pour célébrer la cérémonie d'inauguration d'un nouveau Monument de la francophonie. L'événement aura lieu le 29 octobre à 11 h, à la Caisse populaire Nouvel-Horizon, au 859, rue Notre Dame. Ce monument s'ajoute à la série provinciale de 15 installations en Ontario offrant l'occasion d'exprimer son identité et son appartenance à la francophone.

Rendez-vous des saveurs locales

Une soirée de dégustation de nourriture, bières et vins régionaux est organisée au Centre communautaire d'Embrun, le samedi 13 octobre, de 16 h à 22 h. Cet événement annuel sert également de collecte de fonds pour l'organisme Amies pour la Vie, qui a le mandat de recueillir des fonds pour la Fondation canadienne du cancer du sein et de soutenir les survivants. Des billets seront disponibles à la porte. Pour plus d'information, composez le 613 443-3066, poste 2346.

Atelier de Boisés Est

Un atelier ouvert à tous est organisé par Boisés Est, intitulé Aménagement du boisé et valeurs de société – Le point de vue autochtone. Le samedi 27 octobre, de 9 h à 15 h 30, la communauté est invitée à l'école élémentaire catholique Sacré-Cœur, à Bourget, pour cet atelier animé par Richard Lalonde, Gaëtan Poitras et Pierre Laprise, autochtones non inscrits et propriétaires de boisés certifiés Forest Stewardship Council (FSC). Réserver auprès de Jean-Claude Havard, 613-673-3089 ou info@boisesest.ca. La date limite pour s'inscrire est le mardi 22 octobre.

Rencontrez vos voisins

La communauté d'Orléans est invitée à participer au troisième événement annuel Rencontrez vos voisins, pour partager nourriture et culture traditionnelles, le 20 octobre, entre 13 h et 15 h, au 3349, chemin Navan (RAFO). Cette rencontre vise à célébrer les aspects qui définissent la communauté; le multiculturalisme et la diversité. Pour plus de renseignements, composez le 613-834-8679, ou écrivez à mflalonde.mpp.co@liberal.ola.org pour confirmer votre présence avant le 19 octobre.

Whist militaire à Limoges

Le Club du bonheur de Limoges organise un Whist militaire avec repas le samedi 27 octobre prochain à 13 h 30 au Centre récréatif du 205, chemin Limoges. Réservez votre table avant le 22 octobre en communiquant avec Réjeanne au 613 443-5498 ou Edgar au 613 443-2751.

Souper de doré à Embrun

La communauté est invitée à se réunir autour d'un souper de doré, le samedi 20 octobre, à 18 h, au 5, rue Forget, et inclura une chaudrée de palourdes, des patates frites, de la macédoine et un dessert. Une danse aura lieu à 20 h, avec le groupe Socks on pants. Confirmez votre présence au plus tard le 17 octobre, en contactant Réjean au 613-443-3210 ou Jean-Yves au 613-443-5298.

Souper-bénéfice de la paroisse Notre-Dame-des-Champs

Les paroissiens sont invités à se rassembler au RAFO (3349, chemin Navan) pour participer au troisième souper-bénéfice annuel de la paroisse Notre-Dame-des-Champs. Billets à 65 $ ou 470 $ par table de huit. Pour information ou achat de billets, contactez Lise Robert au 613-824-0123.

Vente de tricots

Une vente de produits artisanaux aura lieu le 20 octobre, de 9 h à 16 h, à l'église de l'Orignal. Les visiteurs pourront se procurer toutes sortes de tricots pour bébés. Pour plus d'information, communiquez avec Murielle au 613-675-2155.

› PRIX JP ST. PIERRE : FAITES VITE

Les Comtés unis de Prescott et Russell (CUPR) rappellent à la population que les suggestions de candidatures pour le Prix JP St. Pierre de Prescott et Russell se poursuivent jusqu'au 22 octobre. Le récipiendaire sera annoncé lors du Banquet du président des CUPR, le samedi 17 novembre prochain à St-Isidore. Le Prix JP St. Pierre est remis à des résidents méritants des CUPR. Il a été créé en 2015 en mémoire de Jean Paul St. Pierre, qui a siégé comme maire du canton de Russell et présidait les CUPR au moment de son décès, en 2014. — COURTOISIE

Un premier marché de Noël

Le Centre communautaire de Lefaivre sera l'hôte d'un premier marché de Noël le samedi 3 novembre 2018, de 10 h à 16 h. Sur place, plus de 20 artisans locaux ainsi qu'un coin photo dans un décor enchanteur et des prix de présence. L'entrée est libre. Pour plus d'information, contactez Lili au 613-677-4552 ou Anne au 613-223-9799.

Colliers INTERNATIONAL

Terrains à aménager de première qualité

VILLAGE DES RIVERAINS,
OTTAWA ONTARIO

- Jusqu'à 9,5 acres de terrains à aménager situés à proximité du centre ville d'Ottawa.
- Zonés IP14h(50), ce qui permet des utilisations allant de bureaux mixtes à des installations d'industrie légère.
- Opportunité d'achat de terrains à aménager de première qualité situés dans une nouvelle collectivité en voie de construction qui abrite des résidences avant-gardistes, de beaux parcs, des sentiers et bien desservie par le transport en commun.

collierscanada.com

Michael Pyman*
+1 613 683 2202
michael.pyman@colliers.com

*vice-président associé, les services d'investissement nationaux
Colliers Macaulay Nicolls Inc., Brokerage

L'avenir est à ceux qui luttent
Fondé le 27 mars 1913

éditorial

PIERRE-PAUL NOREAU
PRÉSIDENT ET ÉDITEUR
pnoreau@ledroit.com

PATRICE GAUDREAULT
RÉDACTEUR EN CHEF
pgaudreault@ledroit.com

GENEVIÈVE TURCOT
DIRECTRICE DE L'INFORMATION
gturcot@ledroit.com

Marijuana : il ne reste que l'espoir

PIERRE JURY
pjury@ledroit.com

À 24 h de la légalisation de la marijuana au Canada, il demeure plusieurs zones grises qui inquiètent beaucoup la population. Cela ne devrait pas être le cas à l'aube d'un des plus profonds changements législatifs au pays. Tout devrait être transparent. Mais il est trop tard pour réagir sur les questions de fond, quoique ce serait bienvenu que nos gouvernements nous rassurent.

Ainsi, il serait souhaitable que le premier ministre Justin Trudeau prenne la parole pour appeler au calme la population... et les usagers. Il devrait rappeler les objectifs de la légalisation dans notre pays où le nombre de consommateurs connaît des records mondiaux, ainsi que les mises en garde concernant le cannabis. Cette substance, qui a été interdite pendant près d'un siècle, ne sera pas légalisée sans une série de conséquences dont certaines sont encore insoupçonnées aujourd'hui. Cela crée de l'inconnu, voire des craintes bien réelles chez certains.

L'une des principales concerne la sécurité routière.

Il demeure de larges pans d'incertitude quant à l'effet du cannabis sur l'organisme, sur le nombre d'heures que la substance reste dans le corps humain. La manière dont elle est consommée, simplement fumée ou bien utilisée sous une autre de ses formes, provoque de larges différences sur le taux de THC, de nombreuses heures après l'inhalation ou l'ingurgitation.

L'Association canadienne des chefs de police a illustré qu'elle pouvait compter sur environ 850 agents de la paix formés pour la détection du cannabis chez les usagers de la route, alors qu'elle estimait en avoir besoin de 2000. Le Canada est un très vaste pays et assurer une couverture complète du territoire relève d'un tour de force impossible dès la première journée de la légalisation du cannabis, voire de la première année !

Dans sa manière bien à lui de faire les choses, le Canada partage avec les provinces et les municipalités la responsabilité de la commercialisation du cannabis. Ainsi, la consommation sera permise ici, mais sera interdite là, selon les préférences des élus. C'est à en perdre son latin.

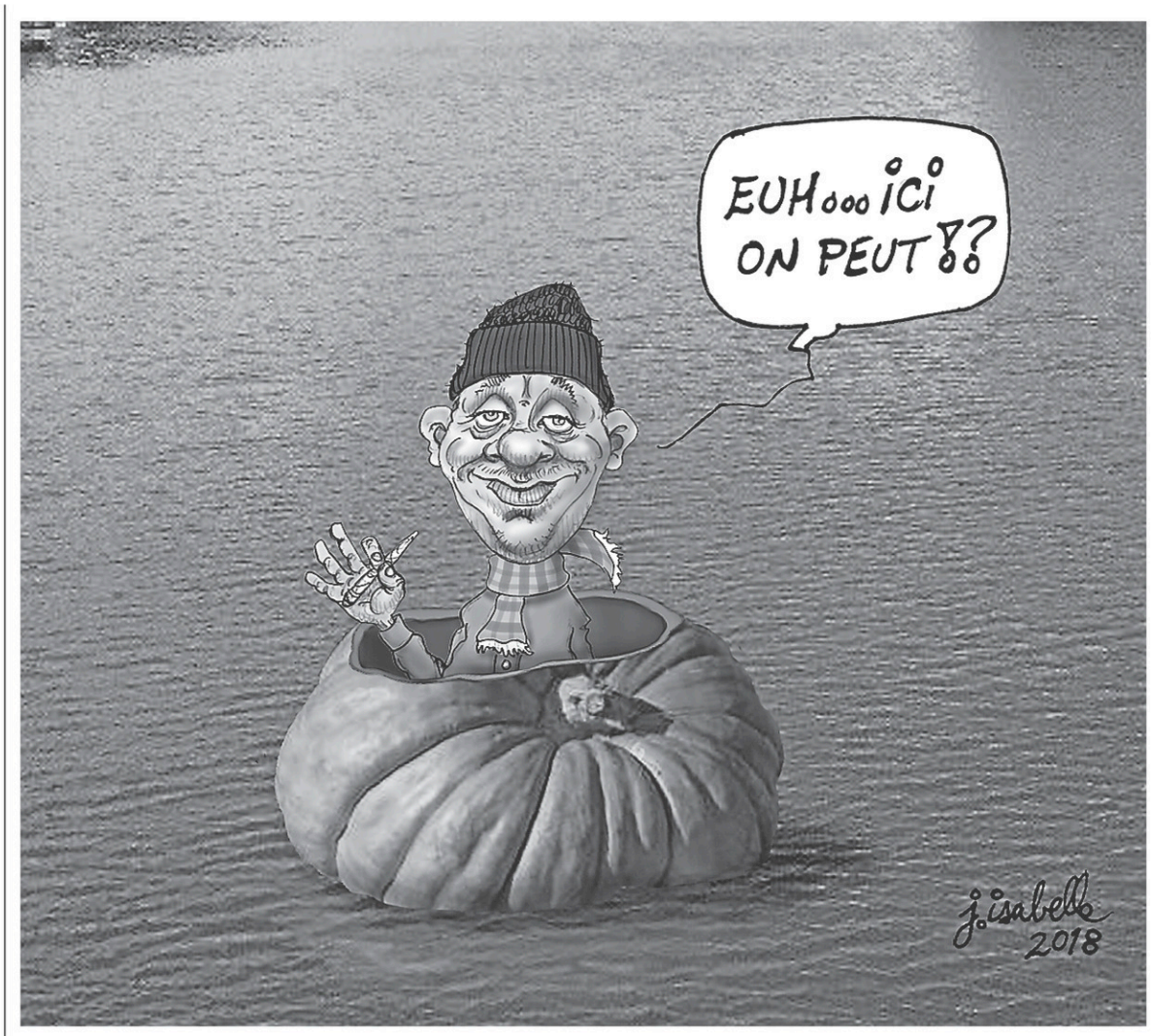
Par exemple, le Québec permet la consommation dès l'âge de 18 ans, mais le nouveau gouvernement de la Coalition avenir Québec pourrait porter la limite à 21 ans, comme il le préfère. En Ontario, ce sera 19 ans. Ce sont autant d'obstacles à la mise en place d'un nouveau régime législatif qui se voudrait simple, ordonné et logique d'un océan à l'autre.

Dans la région d'Ottawa-Gatineau, aucun magasin n'ouvrira ses portes, mercredi matin. Parce que l'Ontario, qui avait prévu l'ouverture d'un nombre limité de dispensaires sous la gouverne de la Société des alcools et des jeux, a changé son fusil d'épaule avec l'élection d'un gouvernement conservateur. Ainsi, il y aura des magasins, mais en avril seulement. Entre temps, seule la vente via Internet sera permise. Dans l'ouest du Québec, tout est en place... mais rien ne sera concrétisé. Le comptoir d'achats le plus proche sera à Mirabel, alors qu'à peine 10 magasins ouvriront leurs portes dans le Québec tout entier. Ainsi, la « ruée vers l'or » que représenteront les magasins de cannabis évitera totalement la région de la capitale. C'est illogique.

Nous pouvons croire que la folie des premiers jours s'estompera rapidement, comme ce fut le cas dans les États américains qui l'ont déjà légalisé. Mais les conséquences d'une marijuana en vente libre prendront des années avant de se vérifier auprès des consommateurs. Nous pouvons croire que les Canadiens, toujours calmes et polis, sauront réagir comme il faut. Cela demande une dose de bonne foi, dont les usagers sauront faire montre eux aussi.

BUREAU D'OTTAWA
47, rue Clarence, bureau 222, Ottawa (Ontario) K1N 9K1

BUREAU DE GATINEAU – SERVICE À LA CLIENTÈLE
85 ch. de la Savane, Gatineau (Québec)



À VOUS LA PAROLE

Folie furieuse pour le pot

C'est la folie furieuse pour la légalisation du cannabis récréatif. Tout le monde veut devenir des vendeurs de pot, des commerçants qui se convertissent en vente de cannabis, ou encore fabriquer des produits comestibles avec du cannabis. De quoi faire frémir.

On ne parle pas assez des conséquences de la santé mentale de ce produit dévastateur à court, moyen et long terme. Même légalisé, le Canada ne fera pas disparaître la contrebande et n'aura pas le contrôle de tout. Quelle sera la prochaine promesse électorale de Justin Trudeau sur les drogues dures, s'il est réélu?

Line Branchaud, Embrun

Rien de positif

Je ne vois rien de positif dans la légalisation du cannabis. Comment se fait-il qu'il y ait tant de publicité pour une substance nocive pour la santé? C'est à ne rien comprendre. Pourtant, le gouvernement a enlevé la publicité sur la cigarette, car c'était nocif pour la santé. La criminalité va augmenter. Le monde à l'envers.

Françoise Couture, Gatineau

Vital pour la démocratie

Le processus électoral a des failles. Par exemple, une personne non inscrite sur la liste ne peut pas voter même s'il ou elle a toutes les preuves d'identité pour satisfaire son droit de vote. Nous devrions changer cela et permettre aussi le vote par internet. Le mode de scrutin doit être revu, pas nécessairement pour la représentation des petits partis, mais pour augmenter la participation des électeurs au scrutin. C'est une obligation de faire voter le maximum de concitoyens lors des scrutins. Il en va de la vitalité de notre démocratie qui est en péril avec ce refus de prendre part au processus électoral.

Serge Landry, Gatineau

Aider? Sûrement pas!

Les tornades catastrophiques importent peu ! Les jeunes en détresse non plus ! Préserver son confort, ne pas se faire déranger... Riches que nous sommes, faire notre quote-part. Mais aider les gens si près de nous qui bousculent notre confort, sûrement pas !

Albert Guillemette, via Internet

Ledroit.ca/Question du jour

Quelles sont vos principales craintes liées à la légalisation de la marijuana?

Envoyez vos courriels à editorial@ledroit.com

le pays

L'opposition très préoccupée

Conservateurs et néodémocrates craignent que le pays ne soit pas prêt pour la légalisation du cannabis

MÉLANIE MARQUIS
La Presse canadienne

À deux jours de la légalisation du cannabis au Canada, l'opposition accuse le gouvernement de Justin Trudeau d'avoir appuyé trop fort sur l'accélérateur et estime que les provinces ne sont pas prêtes à affronter la situation.

« C'est très préoccupant, ce que l'on risque de voir dans les prochaines semaines, les prochains mois, d'après moi, au Canada », a prévenu en conférence de presse, lundi, le lieutenant politique québécois du Parti conservateur, Alain Rayes.

Il a soutenu que les acteurs concernés de près comme de loin par l'entrée en vigueur de cette loi, dont les municipalités, les corps policiers et les médecins, ont unanimement signalé qu'ils « n'ont pas eu le temps nécessaire » pour se préparer.

L'élu redoute « ce qui risque de se produire sur les routes », brandissant l'exemple des États du Colorado et de Washington, où l'on a constaté « le double et le triple d'accidents routiers mortels causés par les conducteurs avec facultés affaiblies » l'année ayant suivi la légalisation.

Dans le camp néo-démocrate, le chef Jagmeet Singh a reproché au gouvernement libéral de n'avoir « pas fait son travail » nécessaire pour aider les provinces et les territoires à être prêts pour le 17 octobre, date à compter de laquelle les Canadiens pourront consommer du pot en toute légalité.

Le premier ministre ne partage pas la même lecture. Il a insisté sur le fait que son gouvernement avait pleinement collaboré avec ses partenaires provinciaux et territoriaux en leur laissant « 15, 16 semaines » additionnelles plutôt que les six à 12 qu'ils avaient réclamées.

« On a travaillé avec eux depuis des semaines et des semaines, des mois et des mois, des années et des années, pour qu'on soit prêt », a-t-il dit lors d'un bref échange avec les journalistes à son arrivée au parlement, lundi matin.

Certains élus de l'opposition conservatrice ont par ailleurs dit partager les inquiétudes exprimées par une importante proportion de parents d'adolescents du Québec qui ont répondu à un sondage Léger réalisé pour le compte de la Fondation Jean Lapointe.

L'enquête menée entre le 27 septembre et le 4 octobre auprès de plus de 500 Québécois parents d'enfants de 11 à 16 ans dévoile que près de 75 % d'entre eux sont inquiets, voire très inquiets (36 %) face à la légalisation de la substance.

Des élus du gouvernement libéral ont réagi au coup de sonde en offrant une lecture qui colle aux objectifs derrière la légalisation du cannabis.

Le ministre qui pilote le dossier, Bill Blair, a été de ceux-là : « Les parents devraient être inquiets de l'accès qu'ont présentement leurs enfants au cannabis. Nous faisons tout en notre possible pour restreindre cet accès et éliminer le marché noir qui fournit la drogue à ces enfants ».

Son collègue Marc Garneau a quant à lui fait valoir que « la situation qui existe en ce moment est bien pire que la situation que nous allons amener le 17 octobre », mais que malgré tout, le gouvernement « va continuer, bien sûr, de sensibiliser tout le monde ».

Le nombre de cas de conduite avec facultés affaiblies a augmenté de manière alarmante après la légalisation du cannabis au Colorado, rappellent les élus conservateurs Alain Rayes et Candice Bergen. — LA PRESSE CANADIENNE

Parcs Canada autorisera les campeurs à consommer du cannabis

Les campeurs seront autorisés à fumer du cannabis sur les emplacements de camping des parcs nationaux du Canada, a annoncé Parcs Canada. De plus, les randonneurs qui se promèneront dans les parcs nationaux de certaines provinces, dont l'Alberta, la Colombie-Britannique, l'Ontario et le Québec, seront autorisés à fumer sur les sentiers de randonnée et dans l'arrière-pays. Il sera toutefois interdit de fumer dans les aires de camping communes et autour des terrains de jeux. Les règles applicables aux zones publiques varient en fonction de la province où se trouve le parc national. **PC**

Conduire sous l'effet du cannabis est dangereux même cinq heures plus tard

MONTRÉAL — Prendre le volant sous l'effet du cannabis est un comportement qui demeure dangereux longtemps après la consommation de la substance.

À deux jours de la légalisation du cannabis à des fins récréatives au Canada, une étude de l'Université McGill et de l'Institut de recherche du Centre universitaire de santé McGill (IR-CUSM), financée par l'Association canadienne des automobilistes (CAA), révèle qu'un conducteur est plus à risque d'être impliqué dans un accident de la route, même cinq heures après avoir consommé du cannabis.

Les chercheurs ont recruté des jeunes conducteurs de 18 à 24 ans qui étaient déjà des consommateurs récréationnels de cannabis. Ils ont ensuite subi une série de tests sur des simulateurs de conduite automobile à quatre moments distincts : une fois alors qu'ils n'avaient pas consommé de cannabis, puis une heure, trois heures et cinq heures après leur consommation.

Sous l'effet du cannabis, les participants ont démontré une certaine capacité à maintenir le cap, mais se sont montrés moins doués pour réaliser certaines manœuvres courantes. « Et (ce n'était) pas des manœuvres complexes là, on parlait de s'insérer entre deux véhicules, pareil comme si on stationnait dans la cour du centre d'achats. On parlait de traverser une intersection, donc de s'immobiliser, de s'assurer que la voie est libre, de traverser l'intersection et de continuer sa route, d'éviter les piétons, d'éviter les cyclistes », note le directeur de la Fondation CAA-Québec, Marco Harrison.

La majorité des participants à l'étude ont indiqué qu'ils ne se feraient pas confiance pour prendre le volant dans les cinq heures suivant leur consommation de cannabis.

M. Harrison souligne que la quantité de marijuana consommée par les participants était moins élevée que celle que l'on retrouve généralement dans un « joint » ordinaire.

L'une des chercheuses de l'étude confirme par ailleurs qu'on ne remarquait pas nécessairement une différence entre les habiletés des conducteurs une heure après la consommation et cinq heures plus tard. « À tous les niveaux, on ne voyait pas nécessairement une différence marquée, même après cinq heures. Les capacités étaient quand même assez altérées, nous faisant dire qu'on ne peut pas prendre le volant, même après cinq heures », affirme la Dre Isabelle Gélinas, professeure à l'École de physiothérapie et d'ergothérapie de l'Université McGill, spécialisée en recherches associées à la conduite automobile.

Elle précise également que l'étude n'allait pas au-delà des cinq heures, de sorte qu'on ne peut conclure qu'une personne serait nécessairement apte à conduire une fois ce laps de temps écoulé. **PC**

Les enseignants du secteur privé bénéficieraient du libre choix

Le projet de loi sur le port de signes religieux du gouvernement de la Coalition avenir Québec (CAQ) ne touchera pas les enseignants des niveaux primaire et secondaire du secteur privé — à moins d'un changement d'ici sa présentation à l'Assemblée nationale. Il ne concernera que ceux du réseau public.

« La position traditionnelle de la CAQ est que l'interdiction concerne les enseignants du primaire et du secondaire du réseau public seulement », a indiqué au *Soleil* l'un des porte-parole du parti de François Legault, Ewan Sauves.

Oubliée non seulement des adversaires libéraux, péquistes et solidaires, mais aussi de certains caquistes, cette position a été établie en 2013. Elle demeure depuis.

Ewan Sauves a pris soin de préciser qu'un ou une ministre portera ce dossier à partir de ce jeudi et qu'un projet de loi sera éventuellement présenté à l'Assemblée nationale.

Et que c'est à ce texte officiel qu'il faudra se fier et se référer pour savoir ce qui en est réellement — une précaution oratoire qu'il a dit prendre davantage pour rappeler le cheminement des choses que pour suggérer que la position « traditionnelle » de la CAQ sur la distinction entre enseignants des écoles primaires et secondaires des secteurs public et privé changera.

PQ ET QS « FAVORABLES »

Le premier ministre élu, François Legault, a déclaré ces derniers jours que deux autres formations politiques représentées à l'Assemblée nationale — outre la sienne, donc — appuient la direction que son gouvernement entend prendre en ce qui a trait au port de signes religieux.

Le Parti québécois (PQ) est en effet d'accord avec l'interdiction du port de signes religieux chez les personnes exerçant des pouvoirs de coercition, soit les juges, les procureurs, les policiers et les gardiens des centres de détention québécois — les personnes identifiées il y a 10 ans par la Commission Bouchard-Taylor. À l'instar de la CAQ, le PQ veut aussi y inclure les enseignants.

En entrevue avec *Le Soleil*, le chef intérimaire du PQ, Pascal Bérubé, a cependant refusé de dire si son parti maintiendra ou non son désir que s'applique un « droit acquis » chez les enseignants — comme le caquiste Simon Jolin-Barrette a semblé le laisser entendre aux oreilles de plusieurs la semaine dernière, mais pas à celles de d'autres.

« La position traditionnelle de la CAQ est que l'interdiction concerne les enseignants du primaire et du secondaire du réseau public seulement. »

— Ewan Sauves, porte-parole de la Coalition avenir Québec

Ce droit acquis constituerait-il une condition *sine qua non* d'un appui du Parti québécois au projet de loi de la CAQ ? Pascal Bérubé s'est contenté de répondre que l'initiative politique appartient désormais au parti de François Legault et que le sien, même s'il a promu le « droit acquis » jusqu'ici, se positionnera lorsqu'il verra le projet de loi.

Chez Québec solidaire (QS), on est favorable à l'interdiction préconisée par Bouchard-Taylor, mais on ne soutiendra aucun projet de loi qui étendrait la proscription aux enseignants — droit acquis ou pas.

JEAN-MARC SALVET, LE SOLEIL

SUIVEZ-NOUS SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX

facebook.com/LeDroitca

twitter.com/LeDroitca

L'ex-président de la campagne électorale des libéraux, Alexandre Taillefer, estime que son parti d'adoption doit réfléchir à l'idée d'interdire le port de signes religieux chez les personnes ayant des pouvoirs de coercition, comme le préconisait le rapport Bouchard-Taylor. — LE SOLEIL

SIGNES RELIGIEUX

Taillefer en porte-à-faux avec son parti

JEAN-MARC SALVET
jmsalvet@lesoleil.com

Des couacs retentissent entre Alexandre Taillefer et l'aile parlementaire libérale. L'ex-président de la campagne électorale des libéraux estime que son parti d'adoption doit réfléchir à l'idée d'interdire le port de signes religieux chez les personnes ayant des pouvoirs de coercition, comme le préconisait le rapport Bouchard-Taylor. « Pas question », dit le président intérimaire du Parti libéral du Québec, Pierre Arcand.

« Il y a certainement un questionnement à avoir par rapport à la question des signes religieux », a déclaré Alexandre Taillefer, lundi, en marge de la cérémonie d'assermentation des députés libéraux à l'Assemblée nationale.

« On a aujourd'hui abordé la question de Bouchard-Taylor. Est-ce qu'on doit arriver à un compromis ? C'est quelque chose qui va être sur la table », a assuré M. Taillefer.

« PAS QUESTION », DIT ARCAND

Plus tôt en journée, le chef intérimaire Pierre Arcand avait affirmé au *Soleil* qu'il « n'est pas question » pour son groupe parlementaire de changer de position — de finalement faire sienne la recommandation phare du rapport Bouchard-Taylor préconisant l'interdiction du port de signes religieux chez les juges, les procureurs, les policiers et les gardiens des centres de détention québécois.

« Nos valeurs de base sont des valeurs d'ouverture et d'inclusion, avait insisté M. Arcand en entrevue. Le dernier gouvernement [celui de Philippe Couillard] a été aussi loin qu'il le pouvait » avec le projet de loi obligeant le « visage découvert » dans les interactions entre les citoyens et les représentants de l'État québécois.

M. Arcand a repris ce message plus tard en point de presse en ajoutant que M. Taillefer a terminé son mandat de président de campagne électorale ; qu'il est désormais un simple citoyen — tout militant libéral soit-il, au point même d'avoir été invité à la cérémonie d'assermentation. Mais qu'il a droit à son opinion de « citoyen ».

FEMMES ET FILLES AUTOCHTONES

Souvent victimes de la traite de personnes

HOLLY MCKENZIE-SUTTER
La Presse canadienne

SAINT-JEAN — La traite des personnes serait étroitement liée à la violence que subissent les femmes et les filles autochtones, reconnaît la police, mais le manque de connaissances permet souvent à ces activités de fleurir sous le nez des policiers.

Témoignant lundi aux audiences de l'Enquête nationale sur les femmes et les filles autochtones disparues et assassinées, la commissaire adjointe de la Gendarmerie royale du Canada Joanne Crampton a estimé que les statistiques actuelles sur la traite de personnes sont bien loin de brosser un portrait réaliste de la situation.

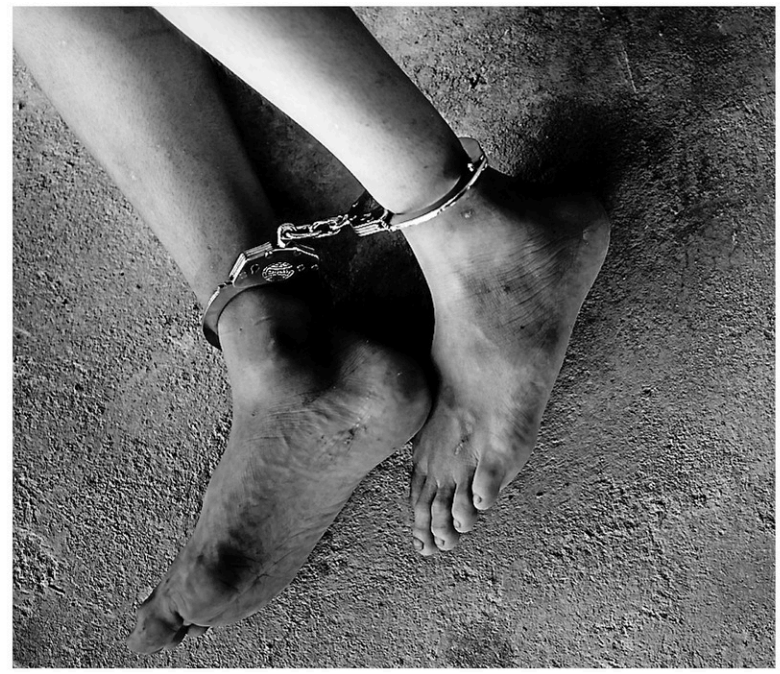
Mme Crampton a indiqué qu'entre 2005 et 2017, on avait recensé au pays 455 accusations de trafic de personnes ; or, ce chiffre serait extrêmement loin de la réalité, selon elle.

La commission tient ses dernières audiences cette semaine, à Terre-Neuve-et-Labrador, avec des experts apportant des témoignages sur « l'exploitation sexuelle, la traite des personnes et la violence sexuelle ». Mme Crampton a notamment évoqué les défis que pose aux policiers la traite des personnes au Canada, citant le manque de données fiables, résultat de signalements trop rares, et la vulnérabilité particulière des femmes autochtones à ce type d'exploitation.

Les données disponibles sur les affaires de traite de personne sont souvent compilées par âge et par sexe, mais n'incluent pas d'informations sur l'ethnicité des victimes. Selon Mme Crampton, il s'agit là d'une des nombreuses lacunes du traitement actuel de la traite des personnes au Canada, un phénomène de grande ampleur dont la GRC est consciente. Pourtant, la police fédérale ne dispose pas de données précises à ce sujet.

Mme Crampton a rappelé lundi que la traite des personnes constitue un crime en vertu du Code criminel canadien depuis 2005, mais que depuis lors, la loi a été « extrêmement sous-utilisée » par les forces de l'ordre et le système judiciaire. Elle a par ailleurs noté que s'ils sont signalés, de nombreux cas sont alors classés comme des voies de fait plutôt que du trafic de personne.

La commissaire adjointe a souligné la nécessité d'une collaboration étroite entre les divers corps policiers afin de s'occuper adéquatement des cas de traite de personnes. Mme Crampton espère que le rapport final de la commission d'enquête aidera à résoudre le problème actuel des trop rares dénonciations.



La commissaire adjointe de la Gendarmerie royale du Canada, Joanne Crampton, a estimé que les statistiques actuelles sur la traite de personnes sont bien loin de brosser un portrait réaliste de la situation. — 123RF

FORMATION DES POLICIERS

L'inspectrice Tina Chalk, qui forme les agents de la Police provinciale de l'Ontario à déceler les signes de trafic de personnes, a quant à elle soutenu lundi qu'elle était probablement passée à côté de certains cas au début de sa carrière, faute de connaissances en cette matière - et parce qu'elle n'avait tout simplement pas interrogé adéquatement les victimes. Mme Chalk a expliqué qu'une nouvelle formation destinée à combler ces lacunes à la Police provinciale de l'Ontario consiste à informer les agents qu'ils doivent rechercher des signes de trafic de personne dans des situations inattendues - un contrôle routier de routine, par exemple.

L'inspectrice a expliqué en quoi la pauvreté, l'isolement, les agressions subies par le passé et le racisme rendent les victimes particulièrement vulnérables à la traite de personnes. Elle a aussi évoqué le rôle que peut jouer internet pour piéger des femmes dans le cycle de traite de personnes.

Mme Chalk a par ailleurs suggéré des initiatives pour former des civils exerçant des professions fréquemment confrontées à des situations de traite de personnes, comme les camionneurs ou les travailleurs de l'hôtellerie et de la santé, afin de détecter plus facilement les signes avant-coureurs de ce crime.

Elle a aussi souligné l'importance d'améliorer les relations entre les communautés autochtones et la police - il faut que les victimes aient confiance dans le système pour qu'elles dénoncent le crime. « La confiance envers la police fait totalement défaut, a admis Mme Chalk. C'est un long chemin, et c'est la police qui est responsable de ce chemin. »

NOUVELLE-ÉCOSSE

Un veuf de 92 ans « inondé » de cartes de souhaits

La Presse canadienne

SYDNEY — Gerard Dunn a développé une amitié inattendue avec son facteur local depuis que celui-ci lui rend visite tous les jours - parfois avec l'aide d'un superviseur – afin de lui livrer un torrent « écrasant » de nouvelles cartes à lire.

Son domicile de Sydney, en Nouvelle-Écosse, déborde de boîtes remplies de lettres, de notes et de cartes postales depuis que le minimessage de sa fille Miriam – qui demandait aux gens de lui envoyer leurs meilleurs vœux pour son 92e anniversaire mardi – est devenu viral.

C'est la première fois depuis plusieurs décennies que M. Dunn célébrera son anniversaire sans sa femme bien-aimée, Ellen, qui est décédée en mars.

Depuis ce message, Gerard a reçu des milliers de cartes du monde entier, notamment d'Europe, d'Australie, d'Afrique et des Amériques.

« Oh mon Dieu. C'est une expérience », dit-il.

Le message a même suscité une réponse du premier ministre Justin Trudeau, qui a envoyé à Gerard une carte lui souhaitant un joyeux anniversaire.

Parmi les autres cartes remarquables, il en est une d'une femme qu'il a sauvée de la noyade en tant que jeune fille et qui ressentait le besoin de le remercier des décennies plus tard.

Une autre femme a envoyé une carte « Joyeux anniversaire papa ». À l'intérieur, elle écrit qu'elle avait acheté la carte pour son propre père, mais qu'il est décédé avant qu'elle ne puisse la lui donner. Elle ne savait pas quoi en faire avant de voir le message désormais célèbre.

Miriam se dit encore dépassée par l'ampleur de la réponse.

« Je pense qu'il est impossible pour papa, ou moi, de vraiment comprendre l'impact que cela a eu sur tant de gens dans le monde, a-t-elle déclaré. Et je pense que ça va prendre un peu de temps et un peu d'éloignement pour vraiment comprendre, pour avoir une vue d'ensemble. »

Miriam continue à documenter les cartes qui entrent sur son compte Twitter.

Lorsqu'on lui demande à quoi ressemblent 4000 cartes – leur dernière estimation –, elle répond : « À un énorme gâchis dans votre maison ».

Certaines cartes contiennent des extraits de la vie des personnes qui les ont écrites.

Certains incluent des photographies, des cartes, des calendriers ou même des livres sur les lieux d'où elles proviennent. Un homme d'Amsterdam a envoyé des chocolats.

ÉTHYLOMÈTRES PENDANT AU MOINS 10 ANS

Une coroner urge la SAAQ d'agir

MONTRÉAL — Après la mort au volant d'un jeune en état d'ébriété, une coroner recommande à la SAAQ de terminer rapidement ses travaux pour que le gouvernement mette en vigueur la règle imposant des éthylomètres pendant au moins 10 ans dans les voitures des récidivistes. Et elle suggère de faciliter la dénonciation de personnes qui prennent le volant après avoir bu.

Vincent Barbe est décédé à l'âge de 26 ans, quelques semaines après que l'éthylomètre de son véhicule eut été légalement retiré.

Le 30 avril 2015 au petit matin, à Blainville, le jeune homme a percuté violemment l'arrière d'une autopatrouille avec son véhicule. Il circulait à 161 km/h (dans une zone de 60 km/h), en état d'ébriété, et sans avoir bouclé sa ceinture de sécurité. Il est décédé sur les lieux mêmes de l'accident de plusieurs traumatismes, rapporte la coroner Andrée Kronström dans son rapport rendu public lundi.

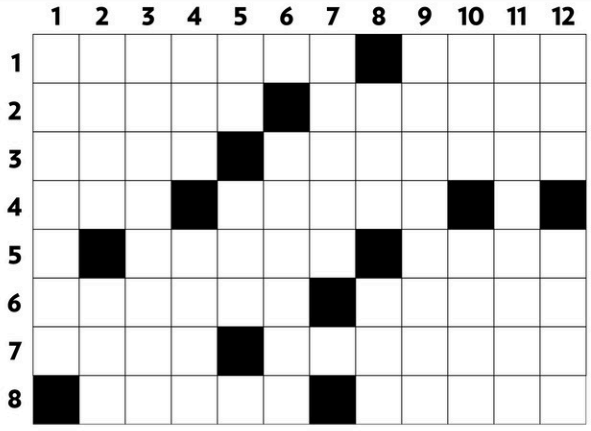
Vincent Barbe avait été arrêté à deux reprises dans le passé pour alcool au volant, est-il souligné dans le rapport. Son décès s'est produit quelques semaines après que l'antidémarreur éthylométrique fut enlevé de son véhicule. Il en avait été muni pendant près de 3 ans et 8 mois. Et durant cette période, il a tenté à plusieurs reprises de prendre sa voiture, mais l'appareil a bien fonctionné et l'en a empêché.

Me Kronström relève que quelques mois après la tenue des auditions dans le dossier de M. Barbe, une loi a été adoptée, en avril 2018, pour modifier le Code de la sécurité routière afin que tous les récidivistes de l'alcool au volant aient désormais l'obligation de conduire avec un antidémarreur éthylométrique, et ce, pour une période minimale de 10 ans. Après ce délai, un récidiviste peut demander la levée de cette condition s'il démontre que son rapport à l'alcool ou aux drogues ne compromet pas la conduite automobile.

L'entrée en vigueur de cette disposition n'a toutefois pas encore été décrétée, puisque des travaux préalables devaient d'abord être réalisés.

LA PRESSE CANADIENNE

MOTS CROISÉS JUNIOR



HORIZONTALEMENT

1 Légume vert dont on consomme les fleurs vertes en bouquets – Lieu où l'on trouve à se loger, où l'on peut coucher.

2 Très contents – Partie arrière renflée et musclée de la jambe, entre la cheville et le pli du genou.

3 Qui se fait en parlant et non par écrit – Le chat y fait ses besoins.

4 Déterminant démonstratif – Parties supérieures des arbres.

5 On dit qu'une seule vaut mille mots – Qui ne présente aucune anomalie.

6 Femme unie à un homme par le mariage – Condamné aux peines de l'enfer.

7 Expressions de la voix – Groupées.

8 Détériorées par l'usage – Enlevées.

VERTICALEMENT

1 Poisson d'eau douce long et étroit, carnassier aux dents aiguës.

2 Qui est difficile à trouver – Très petit insecte qui vit en parasite dans les cheveux.

3 Séries d'acclamations en l'honneur de quelqu'un.

4 On en a plus d'un sur le bord de la paupière – Femme qui inspire un artiste, un poète.

5 Au milieu d'un gigot – Accumulation de choses mises les unes sur les autres.

6 Pas pesants.

7 Reproduit l'allure et la façon de parler de quelqu'un.

8 Retranché – Composition musicale écrite pour deux instruments.

9 Où l'on peut déraper.

10 La Martinique en est une – Copine.

11 Finie.

12 Époque où l'on mange plus souvent dehors – Lac d'Écosse qui doit sa célébrité à la présence hypothétique d'un monstre dans ses eaux.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	S	P	O	R	T	I	F	■	B	A	I	N
2	L	A	V	E	E	■	E	L	A	N	C	E
3	A	N	N	U	L	E	R	■	S	O	I	R
4	L	O	I	S	■	T	O	C	■	R	■	F
5	O	R	■	S	P	E	C	I	M	E	N	■
6	M	A	N	I	E	■	E	L	I	X	I	R
7	■	M	E	T	R	O	S	■	D	I	E	U
8	G	A	T	E	E	S	■	B	I	E	R	E

MOT MYSTÈRE

BATEAUX - Un mot de 10 lettres

E	H	C	E	M	E	B	E	E	E	T	R	A	V	E
T	F	E	R	N	O	R	M	A	R	C	O	N	I	A
R	E	B	U	M	N	S	A	C	G	U	I	B	R	E
E	U	E	E	V	A	E	R	O	U	F	T	A	T	C
T	E	G	N	S	C	E	T	F	O	E	D	N	N	O
T	N	E	N	H	T	F	E	N	L	E	R	A	O	U
O	G	L	E	I	N	S	U	L	A	I	R	E	P	T
L	I	L	S	L	A	E	E	U	T	M	A	T	E	E
F	L	A	P	I	V	C	G	S	E	O	K	E	P	L
E	U	R	A	E	A	V	L	R	T	C	L	Z	O	A
M	A	S	R	N	E	A	D	O	I	O	I	I	R	C
O	E	X	E	N	N	A	L	R	N	E	I	A	T	R
R	I	A	T	E	C	U	B	I	E	R	R	L	S	E
D	E	R	H	E	R	U	H	C	E	L	F	N	E	U
R	E	C	A	B	O	R	D	U	R	E	E	R	G	X

Solution du dernier numéro : GUSTAVE **16 -10-2018**

ALLEGE
ANNEXE
ANTENNE
ARMER
AVANT

BAC
BER
BOME
BORDURE
BRICK
BRULOT

CADRE
CALE
CANOE
CHENAL
CREUX

DROME

ECHELLE
ECOUTE
ECUBIER
ENFLECHURE
ESPAR
ESTROPE
ETAI
ETRAVE

FER
FEU
FLOTTER
FOC
FUSEE

GREER
GUIBRE

ILIENNE
ILOT
INSULAIRE

LAIZE
LIGNE
LOUGRE

MARCONI
MAT
MECHE

NACELLE
NEF
NEGRIER

PONT
PRAO

RADEAU
ROUF

SAS
SENNEUR

TIN
TOILE
TONTURE
TRAME

VENTRE

MOTS CROISÉS

HORIZONTALEMENT

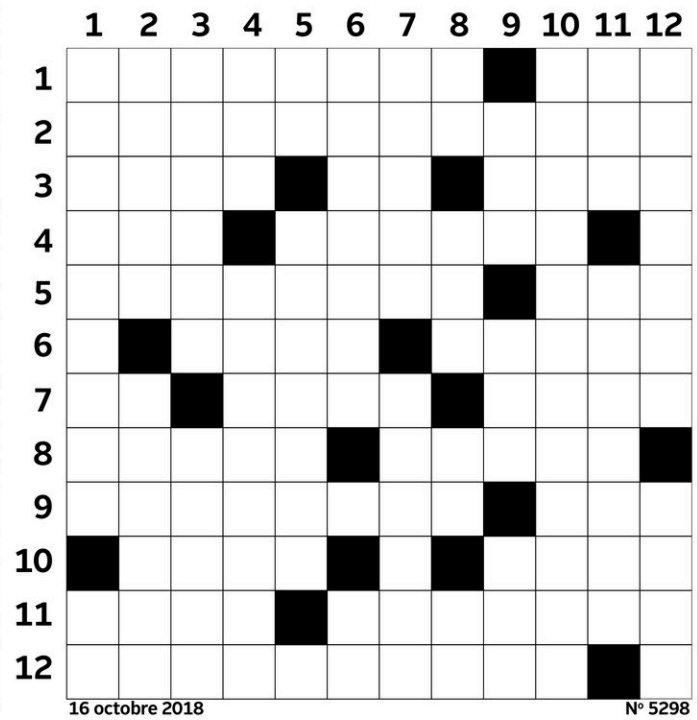
1. Raisonnement faux malgré une apparence de vérité - Salut romain.
2. Stupéfiés.
3. Ensemble de règles et de cérémonies - Avant l'après-midi - Constituer.
4. Un sens - Tourmentée.
5. Inventée - La pièce la plus importante.
6. Vase à flancs arrondis - Samouraï errant.
7. Habitudes - Donne de l'air - Embête.
8. Mollusque gastropode marin sans coquille - Mets fait de pommes de terre émincées dorées à la poêle comme une galette.
9. Mise en circulation de monnaies, de titres, etc. - Labiée à fleurs jaunes.
10. Fondé - Puits naturel.
11. Décore - Usine de nouveau la surface intérieure d'une pièce.
12. Repliés vers le haut.

VERTICALEMENT

1. Etat d'un pays privé de son indépendance - Utile en dentisterie.
2. Drogue - Inquiétant.
3. Pièce de charpente dressée verticalement - Gai.
4. Conspue - Lubrifier.
5. Dans la Côte-d'Or - Priorité d'âge.
6. Fonctionner au ralenti, en parlant d'une activité - Petit ruisseau.
7. Personne très maigre - Rongés.
8. Obtenu - Adverbe - Désigne une ou plusieurs personnes - Peuvent servir à faire un carré.
9. Elle a une baguette - Ecrivain espagnol - Se boit dans les pubs.
10. Choix.
11. Ascaride - Désoeuvrées.
12. Alcaloïde toxique - Héros de Virgile.

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	F	E	S	T	I	V	I	T	E	S	■	P
2	A	M	O	R	C	E	R	■	M	O	M	E
3	C	I	L	■	T	R	E	M	P	L	I	N
4	E	R	I	G	E	R	■	A	I	■	E	S
5	T	■	T	A	R	E	N	T	E	L	L	E
6	I	N	U	L	E	■	A	U	T	O	■	R
7	E	■	D	E	■	A	G	R	E	E	R	■
8	U	P	E	R	I	S	E	E	■	S	A	C
9	X	E	■	E	M	E	U	■	A	S	P	E
10	■	N	B	■	A	S	S	I	S	■	E	L
11	E	T	A	N	G	■	E	N	T	R	E	E
12	V	E	R	S	E	R	■	O	I	E	■	R



16 octobre 2018 — Nº 5298

SUDOKU

	5			1				
					6	2		4
	7	2	4		3			
1								
3				7		1		9
	8			3		4	7	
	1		3				6	
			9	6				2
2					4			

Niveau de difficulté : moyen — 4572

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

SOLUTION DU DERNIER SUDOKU

7	1	5	3	4	8	9	6	2
8	6	9	1	2	7	4	3	5
2	3	4	5	6	9	1	7	8
9	2	6	7	5	4	8	1	3
4	5	8	6	1	3	2	9	7
1	7	3	9	8	2	5	4	6
6	4	7	2	9	5	3	8	1
5	8	1	4	3	6	7	2	9
3	9	2	8	7	1	6	5	4

4571

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à *info@les-mordus.com*

CITATION SECRÈTE par Isabelle Vadeboncoeur

AC	OHEUU	IUTN	VEVM	IIEE	NLRR	IVT	EJI	ENU	NAC	DII	BEM	DLO	LEEI	
		■							■			■		
■						■		■			■			
							■			■				
■			■											
■				■										

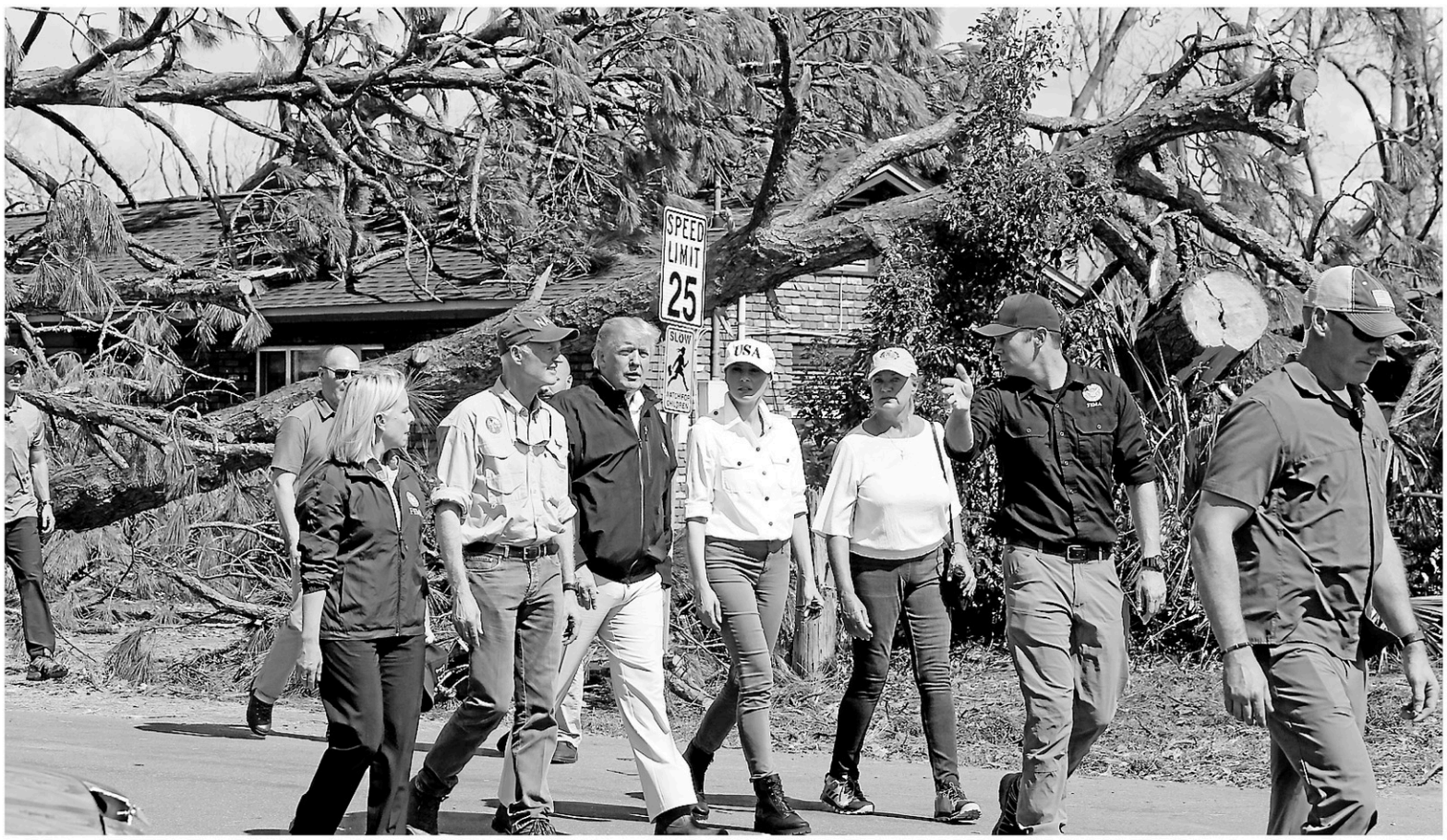
Thème : Citation de Albert Camus

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Solution du dernier numéro :

Citation de Yvan Krylov :
Il faut toujours avec esprit savoir choisir ce qu'on imite.

le monde



Le gouverneur de la Floride, Rick Scott (deuxième à partir de la gauche), a accompagné le président Donald Trump et sa femme Melania dans les rues dévastées de la petite ville de Lynn Haven, au nord de Panama City. — PHOTO AP, MICHAEL SNYDER

FLORIDE

Donald Trump visite les victimes de l'ouragan

SAUL LOEB ET CYRIL JULIEN
Agence France-Presse

MACON — Donald Trump s'est rendu lundi dans les régions de Floride et de Géorgie dévastées il y a près d'une semaine par l'ouragan *Michael*, qui a touché plusieurs États du sud du pays, où des milliers d'habitants tentent de survivre sans eau courante ni électricité.

La tempête de catégorie 4 avait violemment frappé mercredi les côtes du golfe du Mexique en Floride, charriant des vents à 250 km/h, avant de remonter dans les terres et toucher la Géorgie, la Caroline du Nord — qui a subi l'ouragan *Florence* le mois dernier — et la Virginie, faisant au moins 17 morts.

Dans la matinée, le président américain, accompagné de la première dame Melania Trump, a survolé en hélicoptère la petite station balnéaire de Mexico Beach, frappée de plein fouet par l'ouragan, puis a rencontré les habitants de la petite ville de Lynn Haven, au nord de Panama City.

Il a notamment visité un centre d'aide aux victimes de l'ouragan et participé à la distribution de bouteilles d'eau.

«Personne n'avait jamais vu quelque chose comme ça, c'est vraiment incroyable», a affirmé M. Trump en constatant l'étendue des dommages.

Il a toutefois assuré à un policier local que «dans 30 jours, vous ne reconnaîtrez plus cet endroit» grâce aux opérations de secours et de réparations qui ont débuté moins de 24 heures après le passage de la tempête.

RÉCOLTES ENDOMMAGÉES

Il a poursuivi son périple plus au nord, en Géorgie, un État agricole porté par les cultures de coton, de cacahuètes et de noix de pécan, où de nombreux fermiers ont perdu toute ou partie de leurs récoltes.

Les fermiers ont subi «des pertes énormes» mais «nous allons les aider, vous allez les aider, ils vont s'en sortir», a affirmé au président le ministre de l'Agriculture Sonny Perdue, ancien gouverneur de l'État, avant que M. Trump rencontre une délégation d'agriculteurs à Macon.

En Floride, Panama City et la petite station balnéaire de Mexico Beach, à une trentaine de kilomètres à l'est, ont subi d'énormes dégâts : des milliers de maisons et commerces ont été détruits, les lignes électriques et le réseau téléphonique sont hors service dans la plupart des quartiers, et seuls les grands axes routiers ont été dégagés.

Les secours sont arrivés sur place dès le lendemain de la catastrophe. Les organisations caritatives comme l'Armée du Salut, ou les nombreuses congrégations religieuses ont aussi installé des points de distribution d'eau et de nourriture.

Quelques grands magasins ont rouvert leurs portes mais de longues queues de voitures se forment chaque jour devant les rares stations-service qui fonctionnent.

«DE LA SURVIE»

«Maintenant, c'est juste de la survie», a expliqué Daniel Fraga, qui habite dans un quartier modeste de St. Andrew, à Panama City, où l'entraide joue à plein. «Nous nous sommes rassemblés, on s'est entraidé et tout le monde prend soin des autres. Et ceux qui ne participent pas, ils sont foutus car on sait qui ils sont», a affirmé ce jeune électricien qui survit sans générateur électrique.

L'armée américaine, la garde nationale et les forces de l'ordre quadrillent Panama City, plongée dans le noir à la tombée de la nuit et où un couvre-feu a été instauré.

Ryad admettrait la mort par accident de Khashoggi

Agence France-Presse

WASHINGTON — L'Arabie Saoudite envisage de reconnaître que le journaliste Jamal Khashoggi est mort lors d'un interrogatoire qui aurait mal tourné au consulat saoudien à Istanbul, rapportent lundi des médias américains.

Selon CNN, citant deux sources anonymes, Ryad préparerait un rapport dans lequel elle tenterait de minimiser son implication dans la disparition de l'éditorialiste, critique du pouvoir saoudien.

Le rapport, avance l'une de ces sources, conclurait que l'opération a été menée «sans autorisation ni transparence» et que «les personnes impliquées seront tenues pour responsables».

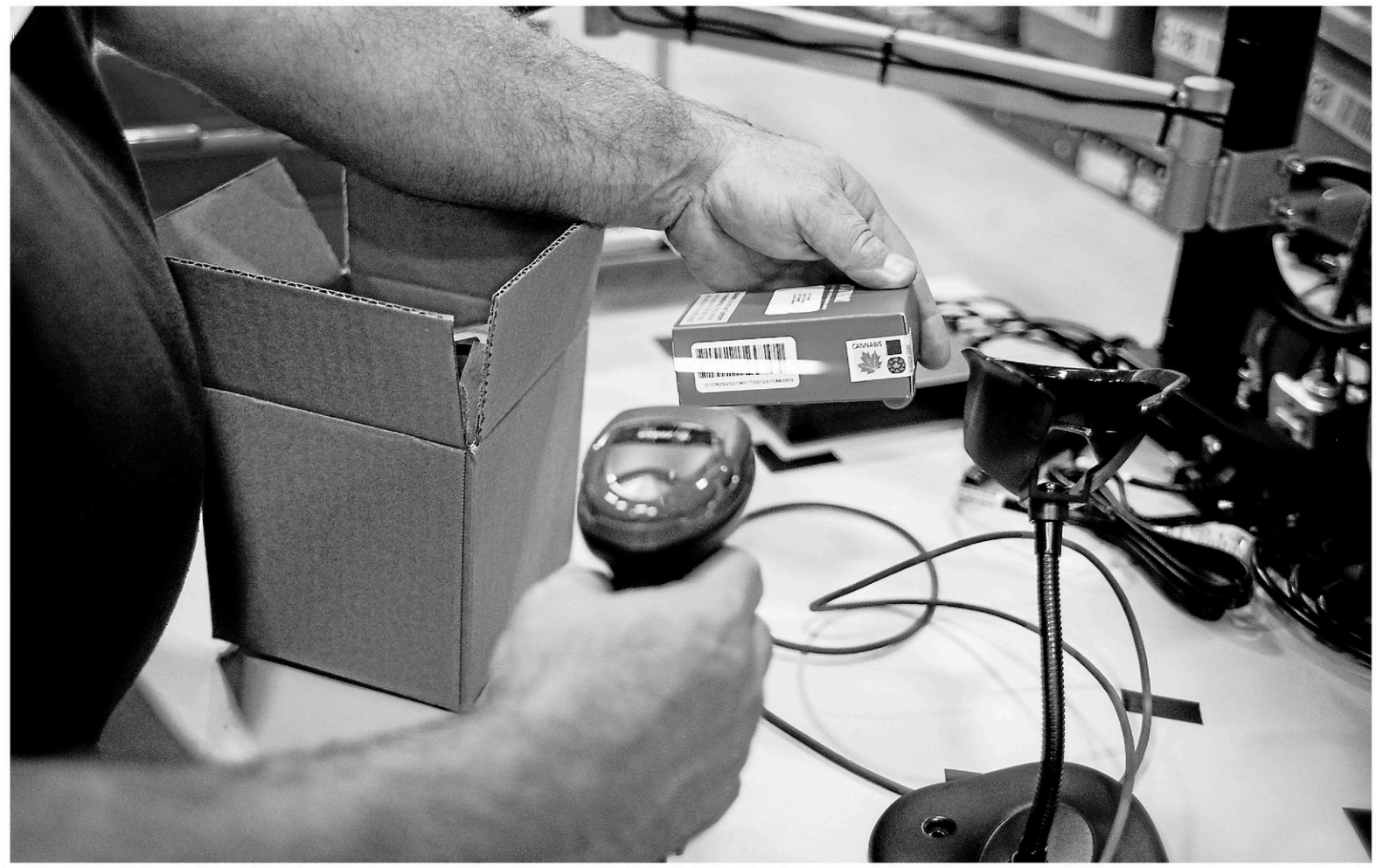
Une position qui permettrait à la famille royale saoudienne, selon des sources proches du dossier mentionnées par le Wall Street Journal, de «se dédouaner d'une implication directe» dans la mort de M. Khashoggi.

Exilé aux États-Unis depuis 2017, le collaborateur du *Washington Post* n'a plus donné signe de vie depuis le 2 octobre après s'être rendu au consulat saoudien à Istanbul pour des démarches administratives en vue de son mariage avec une Turque. L'Arabie Saoudite assure jusqu'ici qu'il a quitté la représentation diplomatique peu de temps après, mais n'a pas été en mesure d'en apporter les preuves.

Après s'être entretenu par téléphone avec le roi Salmane, Donald Trump a émis lundi une hypothèse allant dans le sens du rapport que préparerait Ryad. «Je ne veux pas spéculer à sa place mais il m'a semblé que, peut-être, cela pourrait être le fait d'éléments incontrôlables. Qui sait?» s'est interrogé le président américain.

M. Trump a par ailleurs déclaré lundi en marge d'un déplacement dans l'État de Géorgie que son secrétaire d'État Mike Pompeo, qu'il a dépêché en Arabie Saoudite pour s'entretenir avec le roi Salmane, «pourrait se rendre en Turquie ou pas».

L'agence étatique turque Anadolu a avancé la possibilité d'une rencontre en Turquie entre Mike Pompeo et son homologue Mevlut Cavusoglu.



On ignore précisément combien de points de vente de marijuana au Canada seront prêts à ouvrir leurs portes mercredi. — LA PRESSE CANADIENNE

VENTE EN LIGNE DU CANNABIS

Le revendeur du coin détrôné ?

ARMINA LIGAYA
La Presse canadienne

TORONTO — Lorsque le cannabis récréatif sera légalisé mercredi, une centaine de magasins à travers le pays pourraient être déjà prêts à ouvrir leurs portes. Mais pour la plupart des Canadiens, le premier achat de marijuana légale se fera probablement en un clic.

Les gouvernements provinciaux et territoriaux et les détaillants privés se disent prêts à accueillir un afflux soudain de consommateurs en ligne, mais on ignore à quel point cette demande sera forte. Lorsque les sites de vente ouvriront mercredi à 12h01 (heure locale), le Canada deviendra l'un des rares pays au monde à légaliser et réglementer à l'échelle nationale le cannabis à usage récréatif.

Selon une récente étude de la firme Deloitte, le marché canadien du cannabis devrait générer des ventes totales de 7,17 milliards $ en 2019, si l'on tient compte de la marijuana thérapeutique et du cannabis récréatif, qu'il soit obtenu légalement ou illégalement. Deloitte estime par ailleurs que les ventes légales devraient représenter plus de la moitié de ce marché — soit jusqu'à 4,34 milliards $.

En vertu du cadre canadien, la marijuana thérapeutique n'est disponible qu'en ligne, par le biais de producteurs autorisés qui le livrent à domicile ; ce modèle de commerce électronique devrait aussi jouer un rôle majeur dans le marché du cannabis récréatif.

COMBIEN OUVRIRONT MERCREDI ?

On ignore précisément combien de points de vente de marijuana au Canada seront prêts à ouvrir leurs portes mercredi ; on estime qu'environ 35 % de la population devrait avoir accès à un point de vente dans un rayon de 10 kilomètres au cours du quatrième trimestre de 2018, selon une étude récente de Statistique Canada. En comparaison, 90 % des Canadiens résident actuellement à moins de 10 kilomètres d'un magasin d'alcool, indique l'agence fédérale.

> Les producteurs autorisés de cannabis thérapeutique ont effectué 135 062 envois en juin dernier

Les données issues des régimes existants de marijuana médicinale au Canada et de cannabis récréatif aux États-Unis — où des États comme le Colorado l'ont déjà légalisé — peuvent être utiles comme guides, a déclaré Mark Barbour, porte-parole de la Société des alcools du Nouveau-Brunswick. Les dernières données de Statistique Canada montrent ainsi que les producteurs autorisés de cannabis thérapeutique ont effectué 135 062 envois en juin dernier.

Le fournisseur de logiciels de commerce électronique Shopify, choisi par l'Ontario, la Colombie-Britannique et certains détaillants privés de cannabis, ne s'inquiète pas trop du volume de clics et d'achats au moment de l'ouverture mercredi. L'entreprise d'Ottawa a procédé à une multitude de tests, et elle a déjà géré d'importantes ruées de visiteurs en ligne pour des cosmétiques lancés par la vedette de téléréalité Kylie Jenner, a déclaré le vice-président et directeur général de Shopify, Loren Padelford.

Mis à part des problèmes d'afflux soudain de demandes, il existe des préoccupations croissantes quant à l'offre. Le chef de la direction d'Aphria, Vic Neufeld, s'attendait la semaine dernière à un « épuisement des stocks » à un certain moment. L'Institut C.D. Howe prévenait aussi la semaine dernière que les approvisionnements actuels en cannabis au quatrième trimestre ne couvriraient qu'entre 30 et 60 % de la demande totale.

Brad Poulos, de l'École d'administration Ted Rogers à l'Université Ryerson, de Toronto, n'est pas certain, par ailleurs, que les consommateurs actuels laisseront tomber leur revendeur du coin pour passer aux boutiques d'État. Les dispensaires illicites qui ont pignon sur rue, comme les « Centres compassion » de Boris Saint-Maurice, seront probablement menacés, mais les sites en ligne le seront beaucoup moins, croit toutefois le professeur Poulos.

Par ailleurs, l'avantage du petit revendeur du coin, c'est qu'il peut livrer la marchandise dans les heures qui suivent, alors qu'il faudra attendre quelques jours l'arrivée du livreur de colis pour obtenir son « cannabis légal », a-t-il ajouté. « [Les revendeurs] n'ont besoin d'aucun site Internet. [...] Le marché illicite actuel jouit de nombreux arguments très convaincants. »

OR
+ 8,30
US$ 1230,30

PÉTROLE
+ 0,44
71,78

S&P TSX
- 4,82
15 409,47

NASDAQ
- 66,15
7430,74

DOW JONES
- 89,44
25 250,55

LE DOLLAR
+ 0,26
US¢ 76,96
EURO¢ 66,43

facebook/LeDroitca

@LeDroitca

Sears se place à l'abri de ses créanciers aux États-Unis

NEW YORK — Une dette gigantesque, des pertes faramineuses, des magasins qui n'étaient plus au goût du jour et une insatisfaction concernant son service à la clientèle auront finalement mis le détaillant légendaire Sears à genoux.

En comparaison, des rivaux comme Walmart, Target, Best Buy et Macy's ont profité de la robustesse de l'économie pour mousser leurs ventes en améliorant l'expérience de leurs clients grâce à des magasins rénovés et moins encombrés.

Reste maintenant à savoir si une version plus modeste de la compagnie qui a déjà dominé les ventes au détail aux États-Unis pourra survivre, ou si Sears disparaîtra à jamais. Sears Holdings, qui détient les bannières Sears et Kmart, fermera 142 magasins déficitaires vers la fin de l'année, et les ventes de liquidation devraient commencer bientôt. La compagnie avait précédemment annoncé la fermeture de 46 autres magasins déficitaires. Sears avait environ 900 magasins en mai, comparativement à 4000 en 2012. **AP**

Si les émissions de gaz à effet de serre résultant de la combustion du charbon, du pétrole et du gaz continuent de croître, les probabilités que les conditions météorologiques nuisent à la production d'orge passeront d'environ une fois par décennie avant 2050 à environ une fois aux deux ans d'ici la fin du siècle. — ASSOCIATED PRESS

Le réchauffement climatique pourrait tripler le prix de la bière

Associated Press

WASHINGTON — Ajoutez la bière à la liste des petits plaisirs de la vie, comme le chocolat, le café et le vin, que le réchauffement climatique pourrait rendre plus coûteux, préviennent des scientifiques.

La multiplication des vagues de chaleur et de sécheresse fera mal à la production d'orge, un ingrédient essentiel de la bière. Un groupe international de chercheurs estime que les pertes de rendement pourront atteindre 17%.

Cela signifie que le prix de la bière en moyenne doublera, même en tenant compte de l'inflation, selon l'étude publiée lundi par le magazine *Nature Plants*. Dans des pays comme l'Irlande, où le coût d'une bière est déjà élevé, le prix pourrait tripler.

Les conclusions de cette étude surviennent une semaine après la publication d'un rapport alarmant des Nations unies sur les conséquences des changements climatiques, notamment l'aggravation des pénuries de nourriture et d'eau, les vagues de chaleur, l'élévation du niveau de la mer et les maladies.

Le coauteur de l'étude, Steve Davis de l'Université de la Californie à Irvine, a expliqué que la recherche sur la bière a été en partie réalisée pour illustrer le message insupportable que le changement climatique interférera avec de multiples aspects de notre vie quotidienne.

Plusieurs scientifiques qui ne faisaient pas partie de cette étude estiment que c'est un moyen sain et peut-être plus efficace de communiquer les dangers du réchauffement planétaire.

«L'un des plus grands défis en tant que scientifique effectuant des recherches sur le changement climatique et l'alimentation est de l'illustrer d'une manière compréhensible pour tous», a déclaré dans un courrier électronique Lewis Ziska, un scientifique du département de l'Agriculture des États-Unis. Peu de gens se plaindraient si le réchauffement climatique ruinait les choux de Bruxelles, ajoute-t-il.

Les scientifiques savent depuis longtemps que l'orge «est l'une des cultures les plus sensibles à la chaleur dans le monde», mais cette étude établit un lien entre cela et quelque chose qui intéresse les gens – le prix de la bière –, donc c'est utile, explique David Lobell, un écologiste de l'agriculture à l'université Stanford.

L'orge du monde entier est utilisée à toutes sortes de fins, principalement pour nourrir le bétail. Moins de 20% de l'orge mondiale est transformée en bière. Mais aux États-Unis, au Brésil et en Chine, au moins les deux tiers de l'orge se retrouvent dans des emballages de six, des bières en fût, des barils, des canettes et des bouteilles.

M. Davis et ses collègues ont seulement examiné la combinaison des vagues de chaleur et de la sécheresse, et non le réchauffement général qui devrait également affecter le lieu de culture de l'orge.

LOTO QUÉBEC

RÉSULTATS DU : DIMANCHE 14 OCTOBRE 2018

lotoquebec.com/loteries

TOUT OU RIEN : 01 02 03 08 09 10 11 15 16 20 21 23

Lotto 6/49 : 5 2 6 2 6 4 4 3

Sprint 6 : 06 10 23 34 44

Lotto Poker : 2♦ 3♦ 4♦ 9♡ 10♣

Astro : Jour - Mois - Année - Signe : 21 SEPTEMBRE 05 CAPRICORNE

Banco : 02 03 06 08 11 15 19 21 24 25 32 36 40 41 45 47 53 55 58 64 — Turbo x 1

Quotidienne : 2 71 3 369 4 6922

Triplex : 01 02 11 12 20

Extra : 2362080

La loterie Grande Vie. 1 000 $ par jour à vie!

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Municipalité de Val-des-Monts
1, route du Carrefour
Val-des-Monts (Québec) J8N 4E9

Tél. : 819 457-9400
Téléc. : 819 457-4141
www.val-des-monts.net

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ PAR LA SOUSSIGNÉE, QUE :

La Municipalité de Val-des-Monts demande des soumissions pour la fourniture suivante, à savoir :

« FOURNITURE DE MOBILIER – HÔTEL DE VILLE »

Les documents pertinents seront disponibles à compter du mardi 16 octobre 2018, de la façon suivante :

*Conformément à sa politique de gestion contractuelle, la Municipalité de Val-des-Monts procède à la vente de ses documents d'appel d'offres exclusivement sur le système électronique d'appel d'offres (SEAO). Les personnes et entreprises intéressées par le contrat peuvent se procurer les documents de soumission en s'adressant au Service électronique d'appel d'offres (SEAO) en communiquant avec un de ses représentants par téléphone au 1 866 669-SEAO ou au 514 856-6600, ou en consultant le site Web : **www.seao.ca.** Les documents peuvent être obtenus moyennant le coût établi par le SEAO.*

La Municipalité de Val-des-Monts recevra les soumissions à cet effet **jusqu'à 10 h, le jeudi 1er novembre 2018**, sous enveloppe scellée, à notre bureau, situé au 1, route du Carrefour, Val-des-Monts (Québec) J8N 4E9.

Pour de plus amples informations, veuillez contacter monsieur Martin Giroux, directeur adjoint du service des Travaux publics, au numéro 819 457-9400, poste 2321, ou par courriel à l'adresse martingiroux@val-des-monts.net.

FAIT à Val-des-Monts ce seizième jour du mois d'octobre DEUX MILLE DIX-HUIT.

Myrian Nadon
Directrice des services administratifs
et Secrétaire-trésorière adjointe

Les caméras du docuréalité *Les coulisses du palais* entrent dans les salles de cour du palais de justice de Québec, une première puisque les procès ne sont jamais télédiffusés de ce côté-ci de l'Amérique. — PHOTO FOURNIE PAR CANAL D

Jugez par vous-mêmes

RICHARD THERRIEN
CHRONIQUE
rtherrien@lesoleil.com

Oubliez *La cour en direct* ou *L'arbitre*, là, on parle de vraies causes judiciaires. Pour *Les coulisses du palais*, en ondes depuis vendredi à 20h, à Canal D, les caméras entrent dans les salles de cour du palais de justice de Québec, une première puisque les procès ne sont jamais télédiffusés de ce côté-ci de l'Amérique. Et ce n'est vraiment pas banal.

On se sent donc privilégié en regardant ce docuréalité en 11 épisodes de 30 minutes, une idée originale d'Yves Thériault, dont Marie-Thérèse Fortin assure la narration. Surtout quand on est friand de fictions comme *Une lutte exemplaire* ou *How To Get Away With Murder*. Les rouages de la justice restent fascinants pour quelqu'un qui n'a jamais mis les pieds dans un tribunal. À ce titre, *Les coulisses du palais* relève beaucoup plus de la pédagogie que du voyeurisme. On en sort vraiment moins niaiseux.

Le juge en chef associé de la Cour supérieure du Québec, Robert Pidgeon, est tout un personnage. Maire dès l'âge de 29 ans, le Gaspésien qui en a maintenant 73 est attachant, et sa passion pour la justice se voit et s'entend. Par lui, et par la plupart des personnages de la série, la justice s'humanise. Les juges ne sont pas des robots, et ce n'est pas une mauvaise chose qu'on nous le rappelle. Tout sympathique soit-il, même le juge Pidgeon peut s'impatienter et rabrouer des avocats retardataires ou qui lui font perdre son temps.

Au neuvième épisode, le meilleur des trois que j'ai vus, on étudie le cas de Julie (nom fictif), qui accuse son oncle de l'avoir agressée de 5 à 11 ans. Sa sœur et sa mère ont aussi porté plainte. Julie témoigne par visioconférence pour ne pas être en contact avec l'accusé, assis librement dans la salle d'audience, et qui nie tout d'un bloc. Évidemment, le témoignage de la présumée victime est difficile à entendre. Le tribunal a besoin d'entendre chaque détail, le plus sordide soit-il, de chaque événement. L'avocat de la défense, Rénald Beaudry, doit trouver la faille dans le témoignage de la jeune femme pour défendre son client. Toujours ardu pour nous de comprendre quelles motivations, autres que pécuniaires, peuvent pousser un avocat à vouloir défendre un présumé pédophile. «J'ai moi-même des filles, mais j'ai un travail à faire», plaide-t-il à la caméra. On le verra peser les pour et les contre à faire témoigner son client.

> Les coulisses du palais *relève beaucoup plus de la pédagogie que du voyeurisme*

La juge Johanne Roy admet être épuisée au sortir de la salle d'audience. De telles charges émotives drainent votre énergie. Et le juge se doit de faire preuve d'impartialité, laisser ses préjugés au vestiaire, un travail de chaque instant. Juste avant le générique, on annonce que la juge révélera son verdict au prochain épisode. Croyez-moi, vous aurez envie de regarder le suivant.

Au fil des épisodes, vous comprendrez mieux la composition d'un jury, les enquêtes sur la mise en liberté, les séances de conciliation. Les juges et les avocats ne sont pas les seules vedettes de la série, on y rencontre aussi Jean Bujold, retraité friand de procès, un habitué des couloirs du palais, et ma collègue Isabelle Mathieu, journaliste judiciaire au *Soleil*, que je suis tout aussi curieux que vous de voir à l'œuvre.

Concert des *Stars* de WOW 97.1

Les 10 concurrents les plus prometteurs de la compétition de chant Star WOW seront réunis à l'occasion d'un spectacle prévu à la Salle Jean-Deprèz le 2 novembre prochain.

La station WOW 97.1 organise depuis quelques semaines un grand concours de chant destiné à faire découvrir le talent de l'Outaouais.

Les chanteurs et chanteuses amateur(e)s livrent chaque semaine une nouvelle chanson (des reprises, essentiellement). Leurs prestations sont jugées par le grand public. Les auditeurs peuvent voter du vendredi 13h au lundi 11h pour le candidat de leur choix.

L'actuel top-5 ne comporte plus que des candidates: Chantale Trottier, Erin Benoit, Josianne Morin, Samantha Neves et Mi Riam. La lauréate de Star WOW bénéficiera d'une session d'enregistrement en studio et sa chanson sera diffusée sur les ondes de la station gatinoise pendant trois mois, explique l'animateur Frédéric Bisson. Le gagnant remportera un voyage d'une semaine à Paris. Chaque vote (un bulletin par jour et par personne) donne au grand public la chance de remporter un voyage pour deux personnes dans le Sud, poursuit-il. Renseignements et votes: wowfm.ca.

YVES BERGERAS, LE DROIT

carrefour culturel

arts@ledroit.com

PATRICK WOODBURY, ARCHIVES LE DROIT

Rencontre avec Bado

Le caricaturiste du journal *Le Droit*, Bado, a été invité par le Muséoparc Vanier pour animer la causerie Minorités – point de vue d'un caricaturiste. L'événement a lieu le 17 octobre à 18 h. Lors de cette causerie, le caricaturiste parlera plus spécifiquement de son interprétation des nouvelles liées à la réalité des populations en situation minoritaire. Une exposition sur la carrière de Bado est aussi prévue en septembre 2019. Né à Montréal en 1949, Guy Badeaux a publié près de 10 000 dessins humoristiques, voire satiriques, depuis son arrivée au *Droit* il y a 37 ans. Après être parti en Europe «parfaire son art», il s'est fait remarquer au Canada par le journal *The Gazette*, puis a illustré les pages du *Devoir*, de *La Presse* et du Jour Hebdo, avant d'être engagé au *Droit*. Sa première caricature, un autoportrait, a été publiée dans l'édition du 20 mai 1981.

Renseignements :
museoparc.ca; 613-842-9871

Klô Pelgag : labyrinthite au Minotaure ?

Klô Pelgag s'arrête au Minotaure vendredi 19 octobre, à 21 h. Comble du bonheur, la muse de «l'improbable» a invité VioleTT Pi pour assurer sa première partie. Ce groupe électro-frénétique («électro-aimant à courant alternatif», disent-ils) montréalais compte en ses rangs le Gatinois Sylvain Deschamps. Il fut un temps encore récent où c'était Klô Pelgag qui réchauffait les planches pour VioleTT Pi, groupe avec lequel elle a enregistré les pièces *Le clown est triste* et *Labyrinthite*. Rappelons aussi que *Les ferrofluides-fleurs*, chanson pour laquelle Klô Pelgag a reçu le Prix de la chanson SOCAN, a été coécrite avec Karl Gagnon, qui est la voix de VioleTT Pi... et le conjoint de Klô. Ça va être tout un spectacle!

Renseignements et billets : klopelgag.com; lepointdevente.com

La mèche enflammée de Kandle

Encore une fois chez le Minotaure, Kandle s'aventurera dans le labyrinthe hullois le samedi 20 octobre à 21 h. La chanteuse britanno-colombienne établie à Montréal débarque sur la scène du 3, rue Kent bardée de son deuxième album, *Holy Smoke*. Fille d'un musicien de rock alternatif, l'oreille avertie peut entendre ses liens de parenté dans ce deuxième opus délicieusement noir. L'incendie sanctifié de *Holy Smoke* envoie au bûcher les agresseurs de grande notoriété pointés du doigt virtuel de #moiaussi, et voit Kandle s'enflammer sur les thèmes de l'abus de pouvoir, de sa vie sur la route, et de ses traumatismes et douleurs. Le trio A Leverage for Mountains assurera sa première partie dès 19 h.

Renseignements et billets :
Événement Facebook Kandle & A Leverage For Mountains au Minotaure; lepointdevente.com

Renaître de sa rouille

Pendue à Québec, en 1763, pour le meurtre de son mari réputé violent, «la Corriveau» reprend vie dès le vendredi 19 octobre de 19 h 30 à 22 h, à l'école secondaire catholique Le Relais, à Alexandria. Il s'agira du lancement du recueil *Poupée de rouille* de l'auteur franco-ontarien David Ménard, un «conte poétique» qui donne un sens inattendu au geste qui a rangé Marie-Josephte Corriveau dans les vitrines du folklore canadien-français. Pour l'événement, les auteurs Denis Sauvé et Jean-Claude Larocque feront une présentation sur la vraie histoire du personnage et les élèves du Café chantant en proposeront une lecture dramatique. Les intéressés peuvent confirmer leur présence en rejoignant les Éditions L'Interligne au communication@interligne.ca ou au 613-748-0850 #4.

Invitation aux apprentis artistes

La Galerie d'art Eugène-Racette du MIFO célébrera la Semaine des arts visuels du 22 au 28 octobre. Pour souligner l'événement, l'invitation est lancée à tous pour trois ateliers grand public. Le mardi 23 octobre, la peintre Tanias Joanis et la coordonnatrice de la Galerie Émilie Brunet guideront les apprentis artistes dans la création d'une œuvre abstraite. Le jeudi 25 octobre, quatre ateliers de 20 minutes enseigneront aux participants les bases de quatre matériaux, soit la peinture acrylique, le façonnage d'argile, l'aquarelle et le dessin, avec Josée De Meo, Clarrise Chesseaux, Kina Forney et Odette Gaudette-Fee. Le dimanche 28 octobre sera réservé aux petits; la compagnie Créations In Vivo invitera les 5 à 12 ans à confectionner leurs propres marionnettes et à apprendre à les manipuler. La date limite pour les inscriptions est le 15 octobre.

Renseignements : mifo.ca/event/semaine-arts-visuels

Coppélia revient faire rire Ottawa

Le Ballet Jörgen revient à Ottawa avec le ballet comique *Coppélia : A Comedy with Love,* qui sera présenté au Théâtre Meridian Centrepointe, le vendredi 19 octobre à 19 h 30. Chorégraphié par Bengt Jörgen sur une musique signée Léo Delibes, Coppélia est l'un des ballets comiques les plus joués à travers le monde, rappelle le Ballet Jörgen, qui l'a créé en 2001 avec le Hong Kong Ballet. Le récit met en scène le Dr. Coppélius, un fabricant de jouets solitaire et renfrogné qui rêve de voir Coppélia, une poupée en laquelle il voit la perfection incarnée, prendre vie. Rapidement, un villageois, Nathanael, tombera éperdument amoureux de la poupée, ce que sa chérie Klara ne verra pas du tout d'un bon œil. Cinq jeunes danseurs d'Ottawa (trois femmes et deux hommes) participeront aux représentations ottaviennes. Toujours dans le cadre de sa 31e saison, Canada's Ballet Jörgen offrira sa version de Casse-Noisette les 12, 13 et 15 décembre au Centre des arts Shenkman et aux Meridian Centrepointe Theatres. Là encore, des danseurs de la région d'Ottawa auront l'occasion de monter sur scène.

Renseignements et billets :
canadasballetjorgen.ca; meridiancentrepointe.com

Briga vient mettre le feu à La Grange

La Canadienne Briga donnera un concert à La Grange de la Gatineau le 19 octobre, à 20 h. Issue d'une mère québécoise et d'un père polonais, Briga propose une musique traditionnelle profondément métissée, inspirée des sonorités des Balkans et de celles du Maghreb. Briga, qui a été récipiendaire d'un prix Étoile Galaxie de Radio-Canada, en nomination aux prix Juno en 2018 et deux fois à l'ADISQ, a enregistré quatre disques, dont le plus récent, *Femme*, est paru en 2017. Les billets sont aussi offerts en forfait souper/concert (18 h 30).

Renseignements : grange.ca; 819-827-3164; briga.com

LE MOT DU JOUR ANTIDOTE OFFERT PAR GROUPE CAPITALES MÉDIAS

CRÂNEMENT, *adverbe*

Définitions – [Vieilli] ou [Soutenu] Avec courage. *Avancer crânement.* [Soutenu] Avec fierté. *Arborer crânement une médaille.*
Synonymes – audacieusement, bravement, hardiment, résolument, vaillamment, valeureusement...
Cooccurrences – lancer crânement, crânement campé.
Famille – crâne, crâner, crânerie, crâneur.

Après le français, l'anglais !
Antidote 9
WINDOWS • MAC • LINUX
www.antidote.info

PUBLIÉ DANS TOUS LES QUOTIDIENS DE GROUPE CAPITALES MÉDIAS
leSoleil leDroit leNouvelliste laTribune leQuotidien leProgrès laVoixdel'Est

les petites annonces 613 562-0222 1-800-267-9555

Du lundi au vendredi de 8 h à 17 h 30 / Courriel : petitesannonces@gcmedias.ca

Toute annonce reçue avant 17 h 30 du lundi au vendredi sera publiée le lendemain. Toute annonce pour publication le lundi devra être reçue avant 17 h 30 le vendredi. Ces heures s'appliquent également pour les annulations, les modifications et les prolongations d'annonces. Veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, veuillez nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à 48 heures, soit à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée. Toutes les petites annonces sont payables à l'avance et aucun remboursement ne sera émis pour tout crédit d'annonce de moins de 5,00 $.

ABONNEMENT LIVRAISON À DOMICILE : 280,80 $ pour 52 SEMAINES payable à l'avance, 5,75$/semaine payable au camelot. 613 562-0555 / 1-800 267-6961. Tous ces tarifs n'incluent pas les taxes. Toute transaction pour le lendemain pour votre abonnement papier doit être reçue avant 14 h du lundi au vendredi et avant 11 h le vendredi pour le samedi.

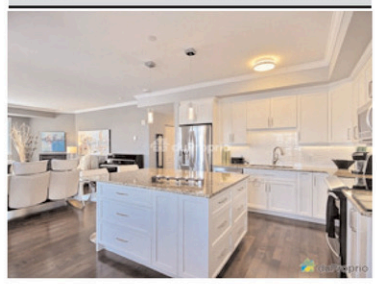
NÉCROLOGIE : PAGES SUBSÉQUENTES AUX PETITES ANNONCES

IMMOBILIER VENTE

2663 Propriétés à revenus

5 LOGIS près de l'hôpital de Hull
613 884-4654

2685 Condos à vendre



439 900$
HAUTES PLAINES
++ EXTRAS
COIN 1 500 PI.²
2 CH. À COUCHER
2 S/BAINS
2 STAT. INTÉRIEUR
819-205-6018.

2687 Terrains, terres et fermes à vendre

TERRAIN boisé 1 acre, privé, Val-des-Monts, 31 rue Kennedy, à 10 min.de la 50, entre sorties Mtée Paiement et Labrosse, 60,000$, John Kehoe : 819-643-0827.

TERRAINS à vendre, bord de l'eau à St-Sixte, lac privé, bateau sans moteur, idéal pour préretraité, possibilité de financement, 819-665-7361, 819-210-0162, 819-664-0351.

IMMOBILIER LOCATION

2738 Logements à louer Gatineau

1 CHAMBRE fraîchement rénovée, non ch. non écl., prises lav./séch., stat., 625$, pas d'animaux, non-fumeur, 819 431-0055.

★ ★ ★

1 chambre
Près Promenades, 2 appareils, chauffé, éclairé, stat., 635$. 819-561-5578.

1er NOV, CENTRE-VILLE, 2½ GARCIONNIÈRE, semi s/sol
toute rénovée, ensoleillée et tranquille, ch./écl., meublée, stat., pour personne seule, **45** et plus, avec emploi stable de jour, **non-fumeur**, vérification du crédit, 560$/mois. Laissez message **: 819 439-4160**.

★ ★ ★

1 ET 2 chambres, près Promenades, chauffés, éclairés, 2 appareils, buanderie, pas d'animaux, asc, 620$ et +. 819-561-3324

2 CHAMBRES, 1,200 pi², spacieux, **triplex**, style condo, pl. bois, balcon, tranquille, pas de chien, non-fum. **613 324-5828**.

★ ★ ★

2 chambres
Près Promenades, 2 appareils, chauffé, éclairé, stat., 710$. 819-561-5578.

2 CHAMBRES, rénové, 1er étage, poêle, frigidaire, lav./séch., eau chaude fournie, 750$, enquête de crédit, 819-923-2822

Nouvelle annonce !

2 et 3 CHAMBRES, 6 du Glissoir, Limbour, libres, prises lav./séc., stat., 600$ et 700$, pas d'animaux. 613 762-2306.

2738 Logements à louer Gatineau

★ ★ ★

3 CHAMBRES
Près Promenades, 2 appareils, chauffé, éclairé, stat., 795$, 819 561-5578.

Les Immeubles E.TASSE

Contactez nos agent(e)s

Nous avons des logements à louer sur Des Flandres, St-Louis, Orléans, La Savane, Lafrenière et Pointe-Gatineau. Chauffé et éclairé à partir de 615$/mois. Plusieurs près du Rapibus. Contactez nos agent(e)s de location au 613 276-5988.
www.etasse.com

RÉGION Lanaudière, à aire ouverte, entrée lav./séch., déneigement inclus, 650$, pas d'animaux, 450-884-5827

2741 Logements à louer Hull

★ ★ ★

1, 2 ET 3 chambres, Cité-des-Jeunes, 2 appareils, remise, stat., pas d'animaux, 635$ +. Tél. :819-328-4845, 819-328-4704.

1 CHAMBRE Fortier, 620$ non ch./non écl, poêle/frigo, non-fum, stat., 819 772-9822.

1 CHAMBRE, non ch., non écl., stat., près du centre ville, 9 St-Florent, 625$, 819-770-1094

2743 Logements à louer Masson-Angers

GARÇONNIÈRE 1½, ch./écl., câble Internet, à partir de 500$, 819 230-6155.

2761 Chambres à louer

1 CHAMBRE, tout inclus, propre, à partir de 380$, 819-598-1007

1 CHAMBRE tout inclus, stat., pas d'animaux, 425$, 819 776-1227.

CHAMBRES SPACIEUSES à louer, Gatineau, Bob: 819-319-3536

Près des Galeries, **Chambre** ch./écl.,câble buanderie, 475$, libre 1er nov., 819 209-4227.

2762 Maisons à louer

100% PAISIBLE, **MANIWAKI**, 3 c. à c., avec s/sol, pl. bois flottant, grand stat., pas d'animaux, non fum., 775$, libre, **819 457-1119**

CHELSEA, semi-dét., campagne, 5 min., 2 c. à c., grand terrain boisé, garage, s/sol., bain tourbillon, 1,200$ par mois, nov. John 819-360-9293

Nouvelle annonce !

HAUTE-PLAINES, 46 rue Contrefort, 1 nov., 4 ch., 1,800$, 819 459-3327, 613 276-1727

LAC SIMON à 2 km du Metro et pharmacie, immense 4½ semi-dét., neuf avec 16,000 pieds de terrain, 2 chambres avec chacun grand '' walk-in''. Enquête de crédit. Claude : 819 428-1600

2767 Bureaux et locaux à louer

126 AVE. gatineau, 875pi2, ch., écl., + taxe municipal, idéal pour bureau, clinique, 819-664-1919

198 EDDY, beau petit local de 400 pi car., grande vitrine, 800$/mois, n ch., non écl., + taxes municipales, 819 665-1725

À LOUER
Locaux et bureaux à Gatineau.
Communiquez avec Adrien LeBlanc aux Immeubles E. Tassé : 819-568-5151, poste 6.
www.etasse.com

2767 Bureaux et locaux à louer

CARREFOUR DU CASINO
725 boul. de la Carrière, Gatineau
À qui la chance, dernier local à louer
1,000 à 1,800 Pl avec 1 porte de garage
Connexe à Super C
Nouveauté 2018, publicité gratuite sur pylône électronique
Info : M. Denis Gélinas
1-888-345-3997
www.carrefourducasino.com

HULL, rue Fortier, 650 pi², 980$, non ch., ni écl., traiteur, bureau, etc... 819-772-9822.

2768 Entrepôts, garages et stationnements à louer

Boul St Raymond Hull, entrepôt 280-350, stat., , non ch., non écl. 819 772-9822

ENTREPOSAGE MONTEBELLO
Motoneige, motorisés, bateaux autos, 514 655-5017

★ ★ ★

STAT. OU ENTREPOSAGE EXTÉRIEUR
pour camion commercial, backo, remorque commerciale, lift, grue, bateaux, auto, VR, matériaux de construction, conteneur. 40,000pi², **Sylvain : 613 223-3006.**

SERVICES ET EXPERTS

2777 Activités et loisirs

SPORTMOTO THURSO

819 985-2400
Armes à feu neuves et usagées à partir de 1894.
Réparation, nettoyage et ajustement.
Munition datant de 1894 en stock et plus.
Salle de tir, pièces et accessoires.
Autorizé Browning Winchester, Savage.
Disponible en soirée sur rendez-vous
696 Rang 7 Ouest, Thurso
www.sportmotothurso.com

2781 Cours et formations

Nouvelle annonce !

Ecole secondaire du soir à Ottawa: On vous donne la chance de terminer votre secondaire. tel: 613-697-4351

2784 Esthétique et coiffure

URGENT
BARBIBELLE SPA
est à la recherche d'une COIFFEUR(SE) avec expérience. Contactez Véronique au 819 664-5000 ou envoyez votre CV :
au barbibellespa@gmail.com

2785 Services de garde

★ PLACES disponibles, ★ **GARDERIE** le rêve des petites merveilles, 55 Marengère Gatineau, Qc., 819-351-7804, 819-568-6450

2787 Argent à prêter

ARGENT À PRÊTER, vous avez trop de dettes, prêt personnel et hypothécaire, 1er et 2e niveau, aucune enquête de crédit, 1-438-821-9485

ATTENTION
PRÊTS 2e hypothèque, aucune évaluation requise, service rapide.
819-773-1440

2791 Entretien et travaux domestiques

NETTOYEUR YVON Lavage de tapis, vitres, sofa, etc. Service complet d'entretien d'édifices. 30 ans d'exp., 819-568-5777

2793 Chauffage, électricité, climatisation et plomberie

A LES ENTREPRISES ÉLECTRIQUES PIERRE CHARLEBOIS INC.
Électricité, chauffage, climatisation
À votre service depuis 30 ans
Évaluation gratuite. 819-568-4034

2795 Réparation, rénovation et construction

30 ANS EXP. Homme à tout faire : const., réno., menuiserie, peinture, finition s/sol, plomberie, etc.Très bon prix. 819 664-1801.

A1 RÉNOVATION EXPERT, licencié RBQ, 20 ans d'exp. Extension de maison, garage, armoires de cuisine, plafonds suspendus, patios en cèdre et composit. 819 827-4440.

RÉNOVATION ET FINITION de sous-sol : framage métalique, drywall, joints, peinture, plafonds suspendus etc. 30 ans d'expérience R.B.Q. - 8279-7648-01 tél. 819-643-0050

2796 Toitures

COUVREURS Ray Matte & Fils
30 ans d'exp., estimation gratuite.
Toiture : bardeaux d'asphalte, tôle, etc.
819-663-3718

TOITURE AUDET INC
Bardeau, plat, aluminium et métal, rénovations extérieures, 819-598-1384.

2798 Déneigement

Nouvelle annonce !

Déneigement, entrée, trottoir et toiture, secteur Hull, Richard 819-743-3969

EXCAVATION DR
LOCATION de "backhoe", transport de neige, déneigement de cour et toiture, estimation gratuite, 819-230-4356, 819-213-1612.

2799 Déménagement, transport et entreposage

DÉMÉNAGEMENT LACHAPELLE
Local, longue distance, estimation gratuite. 36 ans d'expérience, (819) 246-0552, courriel marcel123lachapelle@gmail.com

NOUVEAU Déménagement Ultime avec assurances, **70$/h/2gars, 95$/h/3gars**, tout inclus, livraison tout genre, 819 661-6607.

SERVICES PERSONNELS

2817 Amitié et rencontres

Veuf 60 ans non-fumeur recherche dame poids santé pour relation sérieuse seulement ou mariage, région Ott-Gat. 613-265-9690.

2819 Messages personnels

100% CANDY Une chaleur humaine. Air clim.Privé, discret, propre, accès douche. **9h à 21h, ❤ 819 931-4226 ❤**

100% DÉLICE
belle et mature TALYA 819 500-2802.

100% Massage Evelyne
Satisfaction promis, privé, douche.
819 209-4003.

100% NATASHA
Montée Paiement, 613 323-1033

❤ À COUPER LE SOUFFLE ❤
Femme de 40 ans avec un corps de rêve
Véronique (Thurso) 819 968-1204.

Charmante et séduisante Olivia
819 664-4941

FEMME mature, professionnelle, 15 ans exp. excellent massage, sensuelle, douche, **8h à 18h, Maureen, 819-246-0958**

★★★ OCÉANA ★★★
Super massage
8 Victoria, Hull
ENGAGEONS, 819 775-4726

UNE TOUCHE SENSUELLE ANGELICA cheveux blonds, yeux bleus, 613-889-0751.

EMPLOIS

2834 Offres d'emploi

2 auxiliaires familiales recherché(e)s, qualité requise- très sociable, douce avec les aînées (2), très professionelle, tiennent à coeur l'hygiène des aines, bon sens de l'humour. Elles ne doivent pas avoir peur de se laver les mains fréquemment. 2 quarts de travail 8h- 16h et 16h-20h. tél. en sem. de 8h-16h. Fin de sem. laisser message. 819-568-3872.

AIDE-mécanicien / installateur de pneus avec ou sans exp., Emploi disponible maintenant, temps plein avec poss., d'avancement, (40h/sem). Veuillez vous présenter au 9 Amherst, local 105, Mécanique Automobile Éric Désormeaux, 819-770-5227.

BM ABATTAGE, homme au sol, autres tâches, doit posséder permis de conduire. Immédiatement. **819-743-5880**.

CENTRE GOODYEAR
recherche
MÉCANICIEN(NE)
et INSTALLATEUR DE PNEUS.
Demandez Max : 819 561-1936.

CHAUFFEUR de limousine recherché Classe 2, 3 ou 4C. 819 208-6530/613 552-6530

CHAUFFEUR (h./f.) recherché(e) chez Soucy Taxi, jour, soir ou nuit, 613-795-9612

CHAUFFEURS classe 3 et 5 avec exp., connaissant la région de l'Outaouais , bon salaire et bonnes conditions. **Envoyez CV : groupicb@icbdistribution.ca**

CHERCHE menuisier finition int. (trime) avec exp. et carte CCQ, 613-266-7569

CHERCHE ouvrier(e) (framing, backing), minimum 1 an d'exp., avoir outils et une voiture, Ontario, salaire à discuter, 613 266-4063

CONCIERGE, résident, avec exp., entretien, 2 chambres fournies + salaire, 819-328-4845.

EBOUEURS (h.f.), poste permanent, temps plein, disponibles immédiatement, Claire: 819 776-0175, claire@athenarh.com

ÉQUIPE requise immédiatement pour installation de tapis, pour nouveau projet de maisons. Outils et véhicule nécessaires. Travail de jour, les meilleurs taux payés chaque semaine. Appelez au : 613-226-3830 ext. 274

Garage GPM
Recherche mécanicien 3ans d'exp., pour faire changement de pneus, mécanique générale,changement d'huile etc. salaire à discuter 819-568-9307

HYGIÉNISTE dentaire diplômé(e)
temps plein 33h, remplacement congé maternité, jour/soir, pour clinique de Hull. Ambiance sympathique. Demandez Karine, 819-595-3008, cell ; 819-351-0079

LEARN2LANG Gatineau, recherche professeur de français/anglais langue seconde. Envoyez CV à : emplois@learn2lang.com

LES ENTREPRISES BÉRUBÉ
Recherche **couvreurs avec exp.** (pose de bardeaux d'asphalte), 819 243-4115

LES RESTAURANTS SUBWAY DE L'OUTOUAIS
sont à la recherche d'employés dynamiques pour compléter leurs équipes de jour et de soir. Aucune expérience requise. Apportez votre CV dans nos restaurants.

LIVREUR avec voiture et aide cuisinier (h/f) pour Pizza Marie, 819 568-8333 après 15h.

LIVREURS DEMANDÉS (h/f)
Le Droit,
GATINEAU SECTEUR ANGERS
entre 700$-1,000$/mensuel

Postes disponibles maintenant, 6 jours par sem. Les candidats et candidates doivent posséder une voiture et terminer la livraison à 6h le matin du lun. au ven. et 7h le samedi matin.

Les personnes intéressées sont priées de joindre Paul Charpentier entre 11h et 16h du lundi au vendredi au 819-775-5811.

2834 Offres d'emploi

LIVREURS DEMANDÉS (h/f)
Le Droit,
SECTEUR GATINEAU
entre 700$-1,000$/mensuel

Postes disponibles maintenant, 6 jours par sem. Les candidats et candidates doivent posséder une voiture et terminer la livraison à 6h le matin du lun. au ven. et 7h le samedi matin.

Les personnes intéressées sont priées de joindre Daniel Ricard entre 8h et midi du lundi au vendredi au 819-921-1701 ou par courriel: distributiondr@videotron.ca

Nouvelle annonce !

LOISELLE SPORTS GATINEAU INC.
recherche
1 REPRÉSENTANTS(ES) DES VENTES
1 RÉCEPTIONNISTE
1 COMMIS AUX VÊTEMENTS
PONCTUEL, FIABLE, ENTREGENT, SOURIANT, qui aime travailler avec le public. Connaissance des véhicules récréatifs/marines un atout.
Apportez votre C.V
au 776 boul. Maloney Est
Par courriel :
rosie@loisellesports.com
ou par télécopieur : 819 669-9812

MÉCANICIEN(NE), avec expérience temps plein 819 663-7604 garageduquercy@hotmail.com GARAGE DU QUERCY

2834 Offres d'emploi

NOUS SOMMES À LA RECHERCHE d'un caissier(ère), 2 ans d'exp., temps pleins, très bon salaire. ouvert à l'année Apportez C.V. ou contactez Daniel au 819-329-3100.

NOUS SOMMES À LA RECHERCHE d'un cuisinier (ière), 2 ans d'exp., temps pleins, très bon salaire. ouvert à l'année contactez Daniel au 819-329-3100.

RECHERCHE Tireur de joints pour tour à logement/Highrise (Secteur Ottawa). Travail à la piece/pièce work
Contacter Steve: 613-769-3094.

PLOMBERIE LALONDE
RECHERCHE **Plombier** avec expérience pour le service aux clients.
Contactez Daniel ou Sylvain Lalonde,
819-663-6330.

PRÉPOSÉ(E) nettoyage de chambres CV au: 1023 Ch. de Masson. 819 319-0780.

2834 Offres d'emploi

PRO COLLISION OUTAOUAIS EST À LA RECHERCHE D'UN(E) PEINTRE - DÉBOSSELEUR très bon salaire à temps plein, avec exp. 819 246-8444

PRO-PIN RECHERCHE VENDEUR (EUSE) 40H/sem
vente de matériaux de construction lecture de plan, estimation. courriel: canadeau@pro-pin.ca 324, ch. Industriel, Gatineau.

RECHERCHE **chauffeur de remorque** (towing) 25 ans et +, avec exp., ven.-sam.-dim., temps plein, 39h, soir et nuit. 819 213-1669.

RECHERCHE équipe de couvreur de bardeaux, région Ottawa, équipement requis, travaux à l'année, 613-229-5258

★ ★ ★

RECHERCHE ouvrier/charpentier (h/f) avec min. 5 ans d'exp. dans la rénovation résidentielle et/ou commerciale, possède outils et véhicule. Sylvain, 613 223-3006.

RECHERCHE personnel d'entrepôt de nuit avec exp. et chariot-élévateur. Envoyez CV par courriel à : pcyr@icbdistribution.ca ou par télécopieur au : 613 248-0021.

RECHERCHE préposé(e)s aux bénéficiaires, jour/soir/nuit, temps partiel, temps plein, contacter Francisca à la résidence au 819-459-1854

2834 Offres d'emploi

RECHERCHE, poseur de système intérieur, spécialisé en charpente de mur extérieur/ mur interieur/ Gypse/ Plafond/ Plâtrage pour Gratte-ciel (High-rise)dans le secteur d'Ottawa. Travail à la pièce (Piece work). Contacter 613 769-3094

PATIO VIDAL
DÉJEUNER • DÎNER • SOUPER

RECHERCHE serveur (euse), temps partiel de jour et soir 819 213-2635.

Restaurant Pizza Plateau
CHERCHE chef cuisinier avec minimum 5ans d'exp. en cuisine iranienne et cuisine internationale. Prise en charge des opérations de la cuisine.
-Embauche, formation des employés
-Planification des horaires de travail.
-Salaire : 20.00$/heure.
-Temps Plein, jour, soir, fin de semaine.
- Anglais/français
20, boulevard du Plateau, Unité 2, Gat.,
pizzaplateau@hotmail.com 819-777 0909

Ronald O'Connor Construction Inc.,
RECHERCHE un opérateur de chargeuse avec experience, un chauffeur avec experience pour chauffer 10-roues dompeur, Doit être bilingue
819-459-3355 ou fax 819-459-2569

THIBAULT DÉMOLITION
recherche trieur (h.f.) de matériaux de construction, 12.50$/h, 35H/sem. 135 ch. St-Antoine, Val-des-Monts. 819-671-4112. Faxez CV au: 819 671-4976 ou par courriel à : thibaultdemolition@qc.aira.com

DILAWRI
CHEVROLET BUICK GMC CORVETTE
DILAWRIGM.COM propulsé par DILAWRIAUTO.COM
Recherche un(e)

COMMIS AUX PIÈCES

Exigences :
- Secondaire V.
- Expérience minimum 1 an de préférence chez un concessionnaire auto.
- Entregent.
- Bilingue.
- Ordonné et soucieux du travail bien fait.

Envoyez votre C.V. par courriel à
Denis Pilon : dpilon@dilawrigm.com ou par téléphone 819 568-5811, poste 2450.

Pruche, cèdre, pin, poteau de cèdre, bois franc séché au «kill», plancher, moulure, planche murale en pin rustique.
Infos : Sébastien, 819-743-3772

SPÉCIAL - Tôle neuve galvanisée et prépeinte, différentes longueurs et modèles, fin de ligne, 819-775-8048.

2881 Encans et marchés aux puces

Nouvelle annonce !

★ ★ ★

★ ENCAN ATOMIC ★
VENTE AU ENCHÈRES TOUS LES MARDIS SOIRS À 19H, AU 77 PAPINEAU PLAISANCE ALLER VOIR PHOTOS FACEBOOK, ENCAN ATOMIC, INSCRIPTION GRATUITE PAIEMENTS : VISA, MC, DÉBIT, COMPTANT INFOS : 613 294-6683

ENCAN SPECIAL DE VACHES A BOEUF SAMEDI LE 20 OCTOBRE 2018 à 10 h 30
DÉJA 120 VACHES
Environ 20 vaches pur race Simmental provenant de Norm et Donna Plume, et aussi des Angus rouge Simmental et Charolais, Simmental et Charolais, croisées etc.
OTTAWA LIVESTOCK EXCHANGE. GREELY, ONTARIO. 613-821-2634

Nouvelle annonce !

★ ★ ★

NOUVEAU À GATINEAU
★ ENCAN ATOMIC ★
VENTE AUX ENCHÈRES TOUS LES SAMEDIS SOIRS À 18H, AU 518 MALONEY EST BIENVENUE AUX CONSIGNATAIRES INFOS : 613 294-6683 ALLER VOIR PHOTOS FACEBOOK, ENCAN ATOMIC, BEAU TEMP MAUVAIS TEMP, INSCRIPTION GRATUITE, PAIEMENTS : VISA, MC, DÉBIT, COMPTANT

2883 Bois, appareils de chauffage et climatiseurs

BOIS de chauffage certifié à vendre, bois dur 12" et 16", **BOTANIX 819 778-3576.**

PRIÈRES FAVEURS OBTENUES

PRIÈRE À LA SAINTE-VIERGE

La plus belle fleur du mont Carmel, vigne pleine de fruits, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, mère immaculée, assistez-moi. Étoile de la mer, aidez-moi en me montrant que vous êtes ma mère. Sainte-Marie Mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous demande humblement du fond de mon coeur, de me secourir dans ma demande. Je sais que vous pourrez m'accorder cette demande. Ô Marie, qui avez conçu sans péché, priez pour nous qui avons confiance en vous (3 fois). Bonne Sainte-Vierge, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Récitez cette prière 3 jours de suite; vous serez exaucé.

M.W.

VOTRE HOROSCOPE

16 OCTOBRE 2018

♑ CAPRICORNE du 22 décembre au 20 janvier

En ne voulant pas faire de peine aux autres, on risque surtout de leur faire du mal. Le fait de surprotéger autrui n'entraînerait de répercussions bénéfiques pour personne. Il serait préférable d'énoncer les choses telles qu'elles sont et telles que vous les ressentez au lieu d'essayer de camoufler la réalité. La Lune en Capricorne devrait vous y aider...

♓ POISSONS du 20 février au 20 mars

La rencontre de Vénus et de Mercure dans un autre Signe d'Eau, le Scorpion, devrait favoriser la communication. Tandis que vous trouverez le mot juste, vos propos taperont en plein dans le mille et ne laisseront personne indifférent. En guise de bémol, le carré du Soleil avec la Lune pourrait apporter un élément imprévu avec lequel il faudra composer...

♉ TAUREAU du 21 avril au 20 mai

Avec une conjonction Vénus-Mercure en face de votre Signe, en Scorpion, tout ce qui relève actuellement de la communication et de l'intellect devrait vous réussir. Profitez de l'occasion pour faire la démonstration d'une théorie et débattre de vos opinions Il est également possible de recevoir de bonnes nouvelles par la poste ou par voie électronique...

♋ CANCER du 22 juin au 22 juillet

Votre horaire semble bien rempli, mais où s'envole tout votre temps? Si vous souhaitez alléger votre emploi du temps, il serait bénéfique de tenir un registre de vos activités, en indiquant les heures allouées à chacune d'elles. Avec la Lune en Capricorne, face au Cancer, vous devriez être en mesure de rentabiliser votre temps en rendant votre quotidien plus fonctionnel.

♍ VIERGE du 24 août au 22 septembre

Tel le calme après la tempête, un climat plus stable semble vouloir s'installer avec la Lune en Capricorne. Ceci ne signifie pas que ce mardi est voué à sombrer dans la monotonie, mais plutôt que le déroulement de vos activités devrait s'effectuer sans anicroches. Et avec Saturne également en Capricorne, les autres semblent davantage enclins à vous faire confiance.

♏ SCORPION du 24 octobre au 22 novembre

Conjointe à Mercure, Vénus en Scorpion devrait favoriser les études et les affaires légales. Doté du tact qui le caractérise, ce duo...diplomatique vous méritera la coopération du plus grand nombre. Vos adversaires, qui auront bien du mal à trouver des munitions dans vos propos, en viendront peut-être même à se demander pourquoi ils s'opposent à vos idées.

♒ VERSEAU du 21 janvier au 19 février

Les esprits pourraient s'échauffer plus facilement avec la Lune en Capricorne au carré du Soleil en Balance. Il vaudrait mieux attendre un peu pour faire une annonce potentiellement controversée et proposer des changements qui pourraient être perçus comme radicaux. Il est également possible que quelqu'un hésite ou revienne sur une décision, et cela ne vous exclut pas!

♈ BÉLIER du 21 mars au 20 avril

La Lune en Capricorne, au carré du Soleil en Balance, n'a peut-être pas fini de rendre les luttes serrées et les combats difficiles à remporter. Cette mi-octobre pourrait d'ailleurs exacerber les tensions entre tendances adverses et diamétralement opposées. Pour obtenir ce que vous désirez, vous gagnerez à essayer de calmer le jeu plutôt que de donner dans la surenchère...

♊ GÉMEAUX du 21 mai au 21 juin

Pour parvenir à vos fins, vous aurez besoin de l'appui et de l'investissement d'individus qui croient en votre potentiel. L'influence du Soleil en Balance et de Mars en Verseau pourrait justement amener les autres à s'intéresser à vos projets. Alors profitez de ce climat pour faire votre propre publicité. Les autres doivent prendre connaissance de vos talents...

♌ LION du 23 juillet au 23 août

Conjointe à Pluton, la Lune en Capricorne requiert le maximum de votre concentration, ce n'est pas le temps de chercher des raccourcis ou de bâcler votre travail. Quant à l'organisation d'une activité, la méthode et la rigueur seront définitivement de mise. Assurez-vous qu'aucun détail n'ait été oublié, car sinon, la critique risque d'être un peu plus sévère...

♎ BALANCE du 23 septembre au 23 octobre

Ce que vous désirez n'est pas irréalisable, mais la concrétisation d'un rêve n'est pas forcément instantanée. Le moyen le plus rapide ne procure pas nécessairement les meilleurs résultats. La patience et l'astuce seront des atouts qui vous aideront à vous rapprocher de votre objectif. Car la Lune aujourd'hui en Capricorne se trouve au carré du Soleil en Balance...

♐ SAGITAIRE du 23 novembre au 21 décembre

Ce n'est pas le temps de négliger les petits détails et de tout faire à la dernière minute. La planification est l'élément clé. Vous pourrez affronter n'importe quelle situation du moment que vous vous y prépariez adéquatement. Parallèlement, la manière dont une affaire sera présentée pourrait largement influencer la façon dont elle sera reçue...

VÉHICULES

2851 Automobiles

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081
www.financementbrisson.info

★ ★ ★

GENERATION AUTO
reprises de finance
819-557-1099 ou 819 328-2386
. 40 AUTOS EN INVENTAIRE

Nissan X-Trail, 2006, automatique, tout équipé, pneus d'hiver, 2,900$ 819 319-2165

Pneus avec jantes, LT275/70R18 8 trous, 375$ Richard 819-743-3969

PNEUS D'HIVER À VENDRE, GRANDEUR P235-70-R16 AVEC JANTES, 400$ NÉG., TRÈS BONNE CONDITION, 819 243-7044

2856 Véhicules demandés

0.000 - 100,000.00$
Achetons véhicules de tous genres. Fleury Autogroupe, 819-663-5888.

ACHETONS automobiles de 1920 à 2012, $$$ maximum. 819-684-1561.

MARCHANDISES

2873 Divers à vendre

ISOLANT 2pi X 4pi styromousse bleu et 4 X 4pi, 2, 3, 4 et 5po, 5 à 8$, 819 775-8048.

EN MÉMOIRE DE
M. NOÉ SABOURIN

À la douce mémoire de Noé, décédé le 18 octobre 2010. Cher papa et grand-papa bien-aimé, depuis ton départ, il y a huit ans, il ne se passe pas une journée sans que nous pensions à toi et le coeur nous fait mal. Notre seule consolation est de savoir que tu as vécu pleinement et que tu as laissé dans chacun de nous les qualités d'un grand homme. Quelle chance d'avoir eu un père et un grand-père aussi sage, bienveillant, dévoué avec un bon sens de l'humour. De là-haut, veille sur nous afin que nous puissions rester une famille unie jusqu'au jour où nous nous retrouverons tous près de toi.

Nous t'aimons,
tes enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants

EN BREF

Blue Jays contre Brewers à Montréal

MONTRÉAL — Les Blue Jays de Toronto seront de retour à Montréal pour une sixième année d'affilée le printemps prochain. Ils accueilleront cette fois les Brewers de Milwaukee pour une série de deux matches préparatoires, les 25 et 26 mars, au Stade olympique. Les amateurs de baseball auront ainsi l'occasion de voir à l'œuvre le receveur des Blue Jays Russell Martin, qui a grandi en Outaouais, et l'excellent voltigeur Christian Yelich des Brewers. Selon Mark Shapiro, président et chef de la direction des Blue Jays, Montréal possède une riche tradition de baseball et il s'agit aussi pour son club d'une occasion de participer aux célébrations entourant le 50e anniversaire des Expos de Montréal. Dans le cadre de ces célébrations, des joueurs seront d'ailleurs honorés. Leur identité sera dévoilée au cours des prochains mois. **PC**

Halep première malgré des maux de dos

LONDRES — Pour la deuxième année consécutive, Simona Halep se retrouve au sommet de la hiérarchie mondiale à la fin de l'année, et ce malgré une blessure au dos qui, selon les médecins, pourrait entraîner un problème à long terme. Halep, qui a remporté son premier titre majeur aux Internationaux de France cette année, s'est assurée de terminer au premier rang du classement féminin à la fin de l'année, lundi. Mais elle pourrait être obligée de déclarer forfait de la prochaine Coupe du Kremlin et des Finales de la WTA en raison d'une hernie discale. À 27 ans, elle a connu sa meilleure année sur le circuit en 2018 Eugenie Bouchard demeure la meilleure Canadienne à la 108e position, une progression de deux rangs. Françoise Abanda continue pour sa part de perdre du terrain, elle qui occupe désormais le 219e rang au monde. **AP**

Alvarez affrontera Kovalev en février

FRÉDÉRIC DAIGLE
La Presse canadienne

MONTRÉAL — Eleider Alvarez avait plusieurs raisons de sourire aux bureaux de Groupe Yvon Michel (GYM), lundi.

Car en plus d'y recevoir officiellement sa ceinture de champion des mi-lourds de la World Boxing Organization (WBO) des mains de son représentant, Gerry Bolen, Alvarez a confirmé qu'il disputerait la revanche promise à Sergey Kovalev le 2 février, fort probablement à Frisco, au Texas.

« Ça représente tous les efforts, tous les sacrifices que j'ai faits au cours des dernières années », a souligné Alvarez au moment de prendre possession de la ceinture.

Lors de son prochain combat, qui serait présenté au complexe d'entraînement des Cowboys de Dallas, à Frisco, au Texas, Alvarez (24-0, 12 K.-O.) aura alors l'occasion de faire ravaler ses paroles au Russe, qui a déclaré peu de temps après sa défaite du 4 août dernier qu'il s'agissait d'un « accident de parcours ».

« J'ai trouvé que c'était un grand manque de respect à mon endroit, qu'il ne me donnait pas le mérite qui me revenait, a souligné le champion. Ça ne fera que me motiver davantage. »

Kovalev (32-3-1, 28 K.-O.) devra être prêt pour ce deuxième affrontement, car Alvarez et son entraîneur, Marc Ramsay, ont promis que le Colombien d'origine serait encore mieux préparé.

Eleider Alvarez reçoit sa ceinture de champion des mi-lourds de la WBO. — LA PRESSE CANADIENNE

« Alvarez a eu la meilleure préparation de sa carrière pour son combat face à Kovalev, mais ça ne veut pas dire qu'il a atteint sa capacité maximale, a expliqué Ramsay. Il reste encore de la place et je vais m'assurer qu'on atteigne un niveau supérieur. On doit le faire : nous sommes conscients que Kovalev sera plus motivé et mieux préparé pour ce combat. On a besoin d'un Alvarez 2.0 : encore plus fort, plus gros, plus rapide. »

Comme pour le premier combat, Alvarez tiendra son camp d'entraînement en Colombie.

Cette défense de titre face à Kovalev ne constituera pas une défense obligatoire pour Alvarez, a fait savoir Yvon Michel. La WBO donne 12 mois à ses champions pour livrer une défense obligatoire. Le président de GYM saura à la fin octobre, lors du congrès annuel de l'organisme, si le compteur tourne depuis sa victoire du 4 août ou s'il se mettra en branle à compter du 2 février 2019.

Michel a également parlé de l'intérêt que suscite son poulain auprès des réseaux DAZN et ESPN+, qui souhaitent tous deux s'engager avec Alvarez pour plusieurs combats. « Il faudra analyser tout ça, a dit Michel. Un réseau offre plus d'argent, mais moins de combats et l'autre, le contraire. Faudra voir quelle direction nous voulons prendre. D'un côté ou de l'autre, ça représente beaucoup d'argent et assure Eleider d'être très actif. »

Une chose est certaine : le prochain combat d'Alvarez aura lieu au Québec. « Autant DAZN qu'ESPN+ se sont montrés ouverts à venir faire le combat d'Alvarez ici », a noté le promoteur.

BETERBIEV EN DÉCEMBRE

Par ailleurs, Michel a également dévoilé qu'Artur Beterbiev, le champion de l'International Boxing Federation (IBF) des mi-lourds, défendra de nouveau sa ceinture en décembre, face à Joe Smith fils.

Beterbiev (13-0, 13 K.-O.) vient de défendre ce titre face au Britannique Callum Johnson, le 6 octobre. L'affrontement face à Smith (24-2, 20 K.-O.) aurait lieu le 15 ou le 22 décembre, au Madison Square Garden ou à Atlantic City.

« C'est pratiquement assuré qu'Artur se battra contre Joe Smith. Ce qui est moins certain, c'est à quelle date, a raconté Michel. Mais une chose est sûre, ce prochain combat aura lieu en 2018. »

Ce combat serait disputé sur les ondes de DAZN, le service de diffusion d'événements sportifs en continu, qui tente de mettre sous contrat Saul « Canelo » Alvarez, joueur autonome depuis le retrait de HBO du monde de la boxe.

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Toronto	7	6	1	0	0	6	33	23	12	2-1-0-0	4-0-0-0	6-1-0-0	G-5
Boston	5	4	1	0	0	4	22	13	8	3-0-0-0	1-1-0-0	4-1-0-0	G-4
Montréal	**5**	**3**	**1**	**1**	**0**	**2**	**18**	**13**	**7**	**2-1-0-0**	**1-0-1-0**	**3-1-1-0**	**G-2**

SECTION MÉTROPOLITAINE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Caroline	6	4	1	1	0	4	23	18	9	2-0-1-0	2-1-0-0	4-1-1-0	P-1
New Jersey	3	3	0	0	0	3	14	4	6	3-0-0-0	0-0-0-0	3-0-0-0	G-3
Columbus	5	3	2	0	0	3	16	19	6	1-1-0-0	2-1-0-0	3-2-0-0	P-1

QUATRIÈME AS

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Ottawa	**6**	**3**	**2**	**1**	**0**	**3**	**24**	**22**	**7**	**2-1-1-0**	**1-1-0-0**	**3-2-1-0**	**G-2**
Buffalo	5	3	2	0	0	3	11	13	6	2-2-0-0	1-0-0-0	3-2-0-0	G-1
Pittsburgh	4	2	1	0	1	2	15	17	5	2-1-0-0	0-0-0-1	2-1-0-1	P-1
Washington	5	2	2	1	0	2	20	19	5	2-1-0-0	0-1-1-0	2-2-1-0	P-2
Tampa Bay	3	2	1	0	0	1	11	7	4	2-1-0-0	0-0-0-0	2-1-0-0	G-1
N.Y. Islanders	4	2	2	0	0	2	11	10	4	1-1-0-0	1-1-0-0	2-2-0-0	P-1
Philadelphie	5	2	3	0	0	2	16	20	4	0-2-0-0	2-1-0-0	2-3-0-0	P-1
N.Y. Rangers	5	1	4	0	0	1	12	18	2	1-2-0-0	0-2-0-0	1-4-0-0	P-1
Detroit	6	0	4	1	1	0	14	30	2	0-1-1-0	0-3-0-1	0-4-1-1	P-6
Floride	3	0	2	0	1	0	7	10	1	0-2-0-0	0-0-0-1	0-2-0-1	P-3

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Nashville	6	5	1	0	0	5	19	12	10	3-1-0-0	2-0-0-0	5-1-0-0	G-3
Chicago	5	3	0	2	0	3	22	21	8	1-0-1-0	2-0-1-0	3-0-2-0	G-1
Colorado	5	3	1	1	0	3	19	12	7	2-0-1-0	1-1-0-0	3-1-1-0	P-1

SECTION PACIFIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Anaheim	6	4	1	0	1	3	17	14	9	1-0-0-1	3-1-0-0	4-1-0-1	G-1
Vancouver	5	3	2	0	0	3	19	17	6	1-0-0-0	2-2-0-0	3-2-0-0	G-2
Calgary	5	3	2	0	0	3	18	16	6	1-0-0-0	2-2-0-0	3-2-0-0	G-1

QUATRIÈME AS

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Dallas	5	3	2	0	0	3	18	15	6	3-1-0-0	0-1-0-0	3-2-0-0	P-1
Winnipeg	5	3	2	0	0	3	11	11	6	2-0-0-0	1-2-0-0	3-2-0-0	G-1
San Jose	6	2	3	1	0	2	17	19	5	0-1-0-0	2-2-1-0	2-3-1-0	P-2
Los Angeles	6	2	3	1	0	2	12	16	5	1-0-1-0	1-3-0-0	2-3-1-0	P-2
St. Louis	5	1	2	2	0	1	15	20	4	1-2-1-0	0-0-1-0	1-2-2-0	P-2
Minnesota	5	1	2	1	1	1	12	18	4	1-0-1-1	0-2-0-0	1-2-1-1	P-2
Vegas	6	2	4	0	0	1	11	19	4	0-1-0-0	2-3-0-0	2-4-0-0	G-1
Edmonton	3	1	2	0	0	1	5	10	2	0-0-0-0	1-2-0-0	1-2-0-0	G-1
Arizona	4	1	3	0	0	0	3	9	2	0-2-0-0	1-1-0-0	1-3-0-0	P-1

LNH

Dimanche 14 octobre
San Jose 2 New Jersey 3
Caroline 1 Winnipeg 3
Anaheim 3 St. Louis 2
Lundi 15 octobre
Los Angeles 1 Toronto 4
Dallas 1 **Ottawa** 4
Detroit 3 **Montréal** 7
Minnesota 2 Nashville 4
Mardi 16 octobre
Dallas au New Jersey, 19h.
Colorado à N.Y. Rangers, 19h.
Vancouver à Pittsburgh, 19h.
Floride à Philadelphie, 19h.
Caroline à Tampa Bay, 19h30.
Arizona au Minnesota, 20h.
Edmonton à Winnipeg, 20h.
Buffalo Vegas, 22h.
Mercredi 17 octobre
St. Louis **à Montréal**, 19h.
N.Y. Rangers à Washington, 19h.
Boston à Calgary, 21h30.
N.Y. Islanders à Anaheim, 22h.
Jeudi 18 octobre
Colorado au New Jersey, 19h.
Pittsburgh à Toronto, 19h.
Philadelphie à Columbus, 19h.
Detroit à Tampa Bay, 19h30.
Vancouver à Winnipeg, 20h.
Arizona à Chicago, 20h30.
Boston à Edmonton, 21h.
N.Y. Islanders à Los Angeles, 22h30.
Buffalo à San Jose, 22h30.
Vendredi 19 octobre
Floride à Washington, 19h.
Minnesota à Dallas, 20h.
Nashville à Calgary, 21h.

MARQUEURS

NOTE: en date du 15 octobre.

	B	A	Pts
Matthews, Tor	10	4	14
Rielly, Tor	3	10	13
Bergeron, Bos	5	6	11
Aho, Car	4	7	11
Tavares, Tor	6	4	10
Seguin, Dal	3	7	10
Marner, Tor	3	7	10
Marchand, Bos	1	9	10
Pastrnak, Bos	7	2	9
Debrincat, Chi	6	3	9
Toews, Chi	5	4	9
Radulov, Dal	4	5	9
Kuznetsov, Was	4	5	9
Pettersson, Van	5	3	8
Kane, Chi	5	3	8
Benn, Dal	4	4	8
Gaudreau, Cal	2	6	8
Voracek, Phi	2	6	8
Chabot, Ott	2	6	8
Malkin, Pit	1	7	8
Rantanen, Col	1	7	8
Mackinnon, Col	6	1	7
Kessel, Pit	4	3	7
Ovechkin, Was	4	3	7
Silfverberg, Ana	3	4	7
Panarin, Clb	3	4	7
Tierney, Ott	2	5	7
Tkachuk, Cal	1	6	7
Williams, Car	1	6	7
Backstrom, Was	1	6	7
Palmieri, NJ	6	0	6
Monahan, Cal	4	2	6

HOCKEY

RENDEMENT - CANADIEN

NOTE: en date du 14 octobre.

	MJ	B	A	PTS
Tatar	4	2	2	4
Byron	4	2	2	4
Petry	4	0	4	4
Gallagher	4	2	1	3
Lehkonen	4	1	2	3
Domi	4	0	3	3
Shaw	4	1	1	2
Danault	4	0	2	2
Armia	4	1	0	1
Hudon	4	1	0	1
Kotkaniemi	4	0	1	1
Drouin	4	0	1	1
Juulsen	4	0	0	0
Mete	4	0	0	0
Benn	4	0	0	0
Reilly	4	0	0	0
Ouellet	4	0	0	0
Peca	3	0	0	0
Price	3	0	0	0
Plekanec	1	0	0	0
Niemi	1	0	0	0
Alzner	0	0	0	0
Scherbak	0	0	0	0

GARDIENS

	V	D	DPF	Ba	JB	Moy	%Arr.
Price	1	1	1	7	0	2,32	,909
Niemi	1	0	0	3	0	2,77	,893

RENDEMENT - SÉNATEURS

NOTE: en date du 14 octobre.

	MJ	B	A	PTS
Chabot	5	2	6	8
Tierney	5	2	5	7
Lajoie	5	3	3	6
Tkachuk	3	2	3	5
Demelo	5	1	3	4
Smith	5	1	3	4
Duchene	5	0	4	4
Boedker	5	0	4	4
White	5	2	1	3
Stone	5	2	1	3
Wideman	5	2	0	2
Ryan	5	1	1	2
Anderson	4	0	1	1
Jaros	1	0	1	1
Borowiecki	5	0	0	0
Pyatt	5	0	0	0
Paajarvi	5	0	0	0
Carey	2	0	0	0
Harpur	1	0	0	0
Condon	1	0	0	0
Paul	0	0	0	0

GARDIENS

	V	D	DPF	Ba	JB	Moy	%Arr.
Anderson	2	1	1	14	0	3,53	,913
Condon	0	1	0	5	0	5,00	,828

HOCKEY

COLLÉGIAL

SECTION NORD-EST

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Sainte-Foy	11	10	1	0	0	49	25	20
Thetford	12	7	3	0	2	44	37	16
St.Lawrence	12	3	6	2	1	36	47	9
Alma	10	3	7	0	0	32	38	6

SECTION SUD-OUEST

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Saint-Laurent	12	7	4	1	0	43	41	15
Lionel-Groulx	11	7	4	0	0	53	44	14
A.-Laurendeau	12	4	8	0	0	31	44	8
Abitibi-Témis.	10	3	6	1	0	22	46	7

SECTION CENTRE DU QUÉBEC

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
St-Hyacinthe	11	9	1	1	0	43	23	19
Lennoxville	12	7	3	1	1	47	37	16
Sorel-Tracy	13	4	7	1	1	41	57	10
Laflèche	10	4	5	1	0	33	35	9

Dimanche 14 octobre
St-Hyacinthe 7 Abitibi 2
St.Lawrence 3 Ste-Foy 5
A.-Laurendeau 2 Thetford 6
St-Laurent 2 Lionel-Groulx 6
Lennoxville 3 Sorel-Tracy 5
Vendredi 19 octobre
Thetford à Sorel-Tracy, 19h30
Laflèche à St-Hyacinthe, 19h30
A.-Laurendeau à Lennoxville, 20h
Samedi 20 octobre
Lionel-Groulx à St.Lawrence, 14h
Sorel-Tracy à Laflèche, 14h15
Alma à St-Laurent, 19h30
Abitibi à Thetford, 20h

LHJAAAQ

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Princeville	13	11	2	0	0	77	51	22
Granby	14	11	3	0	0	73	43	22
Terrebonne	12	10	2	0	0	56	36	20
La Côte du Sud	10	7	2	1	0	47	36	15
Montréal-Est	12	7	4	0	1	55	48	15
St.-Gabriel	13	7	6	0	0	52	61	14
St-Jérôme	15	5	7	2	1	58	52	13
Longueuil	11	5	5	0	1	47	48	11
Chambly	11	4	5	2	0	36	47	10
Lac St-Louis	14	5	9	0	0	32	53	10
Valleyfield	12	3	6	1	2	40	59	9
Gatineau	13	3	8	2	0	44	62	8
Montréal-Nord	12	3	8	1	0	33	54	7

Dimanche 14 octobre
St-Jérôme 1 Lac St-Louis 2
Valleyfield 4 Princeville 7
La Côte du Sud 9 Montréal-Nord 5
Longueuil 2 Granby 6
Terrebonne 5 Chambly 0
Gatineau 7 Montréal-Est 5
Jeudi 18 octobre
Montréal-Est à Valleyfield, 19h30.
Vendredi 19 octobre
Chambly à St-Jérôme, 19h.
Princeville à La Côte du Sud, 19h30.
St.-Gabriel à Longueuil, 19h30.
Montréal-Nord à Terrebonne, 19h30.
Granby à Gatineau, 20h.

HOCKEY

LHJMQ

SECTION EST

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
B.-Comeau	11	8	2	0	1	47	35	17
Rimouski	11	7	4	0	0	51	27	14
Chicoutimi	10	5	3	1	1	34	28	12
Québec	10	5	4	1	0	32	34	11

SECTION OUEST

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
R.-Noranda	10	9	1	0	0	52	24	18
B.-Boisbriand	9	5	3	1	0	31	25	11
Gatineau	11	5	5	0	1	36	35	11
Val-d'Or	10	2	7	1	0	27	47	5

SECTION MARITIMES

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Halifax	10	8	2	0	0	42	25	16
Moncton	10	6	3	1	0	40	29	13
Charlottetown	11	5	5	1	0	33	39	11
Cap-Breton	11	4	6	0	1	38	44	9
St-Jean	11	2	6	2	1	26	57	7
A.-Bathurst	9	3	6	0	0	27	37	6

SECTION CENTRE

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Drummondville	10	6	4	0	0	42	33	12
Victoriaville	10	5	4	0	1	31	35	11
Sherbrooke	10	4	5	1	0	33	36	9
Shawinigan	10	3	7	0	0	28	60	6

Dimanche 14 octobre
Saint-Jean 5 Charlottetown 6 (F)
Halifax 5 A.-Bathurst 0
B.-Comeau 1 Rimouski 4
Drummondville 3 Val-d'Or 2
B.-Boisbriand 2 Victoriaville 6
Sherbrooke 7 Gatineau 1
Mardi 16 octobre
Drummond à B.-Boisbriand, 19h.
Mercredi 17 octobre
Halifax à Moncton, 18h.
Jeudi 18 octobre
Rimouski au Cap-Breton, 18h.
Val-d'Or à Drummondville, 19h.
A.-Bathurst à Sherbrooke, 19h.
Québec à Chicoutimi, 19h30.
Vendredi 19 octobre
Shawinigan à Charlottetown, 18h30.
A.-Bathurst à Québec, 19h.
Halifax à Victoriaville, 19h.
R.-Noranda à B.-Comeau,19h30.
Val-d'Or à B.-Boisbriand, 19h30.
Drummond. à Gatineau, 19h30.
Samedi 20 octobre
R.-Noranda à B.-Comeau, 16h.
Victoriaville à Chicoutimi, 16h.
Halifax à Sherbrooke, 16h.
Rimouski à Charlottetown, 18h.
Cap-Breton à Saint-Jean, 18h.
Shawinigan à Moncton, 18h.
Québec à B.-Boisbriand, 19h.

MIDGET AAA

SECTION LA COOP

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Lévis	14	14	0	0	0	90	24	40
T.-Rivières	13	9	3	1	0	52	29	27
St-François	14	10	4	0	0	51	42	27
Jonquière	14	5	6	1	2	39	46	16
N.-Dame	12	1	10	0	1	24	68	4

SECTION TACKS

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Magog	13	11	0	1	1	75	28	35
C.C.-LeMoy.	13	7	4	1	1	48	45	22
Lac-St-Louis	13	5	7	0	1	35	46	15
St-Hyacinthe	15	5	9	1	0	39	52	13
Châteauguay	11	3	6	2	0	27	42	10

SECTION C.C.M.

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Gatineau	12	9	1	2	0	40	24	27
L.-Montréal	14	7	5	0	2	42	39	23
C.E.-Blondin	13	5	8	0	0	42	47	14
St-Eustache	13	5	7	1	0	33	61	14
Amos	14	3	9	2	0	32	76	10

Dimanche 14 octobre
Lévis 8 St-François 0
T.-Rivières 3 Jonquière 2 (F)
Gatineau 5 C.E.-Blondin 3
Saint-Hyacinthe 5 Chât. 4 (P)
Mercredi 17 octobre
Lac-St-Louis au Coll. C-LeMoy., 19h30.
Vendredi 19 octobre
N.-Dame à St-François, 19h.
Saint-Hyacinthe à L.-St-Louis, 19h.
Gatineau à St-Eustache, 19h15.
L.-Montréal à Lévis, 19h30.
Samedi 20 octobre
L.-Montréal à N.-Dame, 13h.
Chât. à Magog, 13h30.
L.-St-Louis à Gatineau, 16h.
Jonquière à Amos, 19h.

LNAH

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Sorel-Tracy	4	4	0	0	0	19	9	8
Thet. Mines	3	2	1	0	0	9	4	4
Ri-Du-Loup	3	2	1	0	0	12	14	4
Jonquière	4	1	3	0	0	11	18	2
St.-Georges	3	1	2	0	0	10	12	2
Berlin	3	0	3	0	0	7	13	0

Samedi 13 octobre
Sorel-Tracy 2 Thet. Mines 1
Rivière-Du-Loup 3 Berlin 2
Jonquière 5 St-Georges 4
Jeudi 18 octobre
Thet. Mines à Sorel-Tracy, 20h.
Vendredi 19 octobre
R.-Du-Loup à Jonquière, 20h.
Sorel-Tracy à St-Georges, 20h.
Berlin à Thet. Mines, 20h30.

UNIVERSITAIRE

LIGUE DE L'ONTARIO

Division Est

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Queen's	3	3	0	0	0	9	1	6
UOIT	4	3	1	0	0	17	9	6
McGill	4	2	1	1	0	12	10	5
Ottawa	2	2	0	0	0	8	3	4
RMC	4	2	2	0	0	9	16	4
Concordia	3	1	2	0	0	6	7	2
UQTR	3	1	2	0	0	6	11	2
Carleton	3	0	1	0	2	8	12	2
Laurentienne	1	0	1	0	0	2	5	0
Nipissing	1	0	1	0	0	2	5	0

Division Ouest

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Ryerson	3	3	0	0	0	20	6	6
Windsor	3	3	0	0	0	15	6	6
Brock	2	2	0	0	0	8	5	4
York	3	2	1	0	0	9	9	4
Waterloo	4	1	2	1	0	10	20	3
Lakehead	2	1	1	0	0	4	6	2
Toronto	3	1	2	0	0	7	11	2
Western	3	1	2	0	0	8	11	2
Guelph	2	0	1	0	1	6	8	1
Laurier	3	0	3	0	0	8	13	0

Mardi 16 octobre
Laurentienne à Nipissing, 19h30
Mercredi 17 octobre
Brock à Guelph, 11h
Vendredi 19 octobre
Waterloo à Carleton, 19h
Lakehead à McGill, 19h
Brock à RMC, 19h
Windsor à UQTR, 19h
Toronto à Nipissing, 19h30
Guelph à Queen's, 19h30
Laurier à Ottawa, 19h30
Ryerson à UOIT, 19h30
York à Concordia, 19h30
Western à Laurentienne, 19h35

LHSAAAQ

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Cap-Madeleine	4	3	1	0	0	17	13	6
Windsor	3	2	0	1	0	15	12	5
Louiseville	2	2	0	0	0	13	5	4
La Tuque	2	2	0	0	0	9	3	4
Bécancour	2	1	0	1	0	8	8	3
Nicolet	3	1	1	1	0	12	13	3
Joliette	2	1	1	0	0	11	11	2
Plessisville	3	1	2	0	0	12	14	2
Waterloo	2	0	2	0	0	6	12	0
Donnacona	3	0	3	0	0	6	18	0

Vendredi 19 octobre
Waterloo à Windsor, 20h30
Plessisville à Nicolet, 20h30
Joliette à Cap-Madeleine, 20h30
Louiseville à Donnacona, 21h
Bécancour à La Tuque, 21h
Samedi 20 octobre
Joliette à Waterloo, 19h30

SOCCER

MLS

EST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
Atlanta	32	20	6	6	67	39	66
New York	32	20	7	5	60	33	65
New York City	32	15	9	8	55	41	53
Philadelphie	32	15	12	5	48	46	50
Columbus	32	13	10	9	39	41	48
D.C. United	31	12	11	8	56	49	44
Montréal	32	13	15	4	45	52	43
N.-Angleterre	32	9	12	11	47	51	38
FC Toronto	31	9	16	6	55	60	33
Chicago	32	8	17	7	47	59	31
Orlando	31	7	20	4	40	70	25

OUEST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
FC Dallas	32	16	7	9	51	39	57
Los Angeles FC	32	16	8	8	65	48	56
Kansas City	31	15	8	8	56	38	53
Portland	32	14	9	9	50	46	51
FC Seattle	31	15	11	5	45	33	50
Salt Lake	32	13	12	7	51	54	46
Los Angeles Gal.	32	12	11	9	61	60	45
FC Vancouver	31	12	12	7	49	60	43
Minnesota	32	11	18	3	46	65	36
Houston	32	9	15	8	53	53	35
Colorado	32	7	19	6	34	62	27
San Jose	32	4	20	8	48	69	20

Mercredi 17 octobre
Seattle à Orlando, 19h30.
Toronto à D.C. United, 19h30.
Kansas City à Vancouver, 22h.
Jeudi 18 octobre
N.-Angleterre à Salt Lake, 21h.
Dimanche 21 octobre
New York City à D.C. United, 15h.
FC Toronto à Montréal, 15h.
New York à Philadelphie, 15h.
Columbus à Orlando, 15h.
Chicago à Atlanta, 15h.
FC Seattle à Houston, 17h.
Kansas City au FC Dallas, 17h.
Salt Lake à Portland, 17h.
Colorado à San Jose, 17h.
Los Angeles Gal. à Minnesota, 17h.
FC Vancouver à Los Angeles FC, 17h.

FOOTBALL

LCF

ASSOCIATION DE L'EST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
Ottawa	15	8	7	0	375	367	16
Hamilton	15	8	7	0	441	361	16
Montréal	15	3	12	0	253	448	6
Toronto	15	3	12	0	324	474	6

ASSOCIATION DE L'OUEST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
d-Calgary	15	12	3	0	451	296	24
Saskatchewan	16	10	6	0	386	404	20
x-Winnipeg	16	9	7	0	497	365	18
Edmonton	16	8	8	0	417	405	16
x-C.-B.	15	8	7	0	356	380	16

Vendredi 19 octobre
Hamilton à Ottawa, 19h.
Edmonton en C.-B., 22h.
Samedi 20 octobre
Montréal à Toronto, 16h.
Saskatchewan à Calgary, 19h.

NFL

ASSOCIATION AMÉRICAINE

SECTION EST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
N.-Angleterre	4	2	0	,667	176	148
Miami	4	2	0	,667	130	145
N.Y. Jets	3	3	0	,500	165	139
Buffalo	2	4	0	,333	76	138

SECTION NORD

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Cincinnati	4	2	0	,667	174	158
Baltimore	4	2	0	,667	153	77
Pittsburgh	3	2	1	,583	171	154
Cleveland	2	3	1	,417	128	151

SECTION SUD

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Tennessee	3	3	0	,500	87	107
Houston	3	3	0	,500	135	137
Jacksonville	3	3	0	,500	109	126
Indianapolis	1	5	0	,167	152	180

SECTION OUEST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Kansas City	5	1	0	,833	215	172
L.A. Chargers	4	2	0	,667	175	144
Denver	2	4	0	,333	120	154
Oakland	1	5	0	,167	110	176

ASSOCIATION NATIONALE

SECTION EST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Washington	3	2	0	,600	106	104
Dallas	3	3	0	,500	123	103
Philadelphie	3	3	0	,500	137	117
N.Y. Giants	1	5	0	,167	117	162

SECTION NORD

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Chicago	3	2	0	,600	139	96
Minnesota	3	2	1	,583	140	148
Green Bay	2	2	1	,500	115	114
Detroit	2	3	0	,400	125	137

SECTION SUD

	G	P	N	Moy.	PP	PC
La N.-Orléans	4	1	0	,800	180	140
Caroline	3	2	0	,600	121	114
Tampa Bay	2	3	0	,400	141	173
Atlanta	2	4	0	,333	167	192

SECTION OUEST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Los Angeles Rams	6	0	0	1,000	196	118
Seattle	3	3	0	,500	143	117
San Francisco	1	4	0	,200	118	146
Arizona	1	5	0	,167	82	139

Lundi 15 octobre
San Fran. à Green Bay, 20h15.

Opéré au genou droit, Marquis en proie aux doutes

MONTRÉAL — Quelque huit mois après une délicate opération au genou droit au lendemain des Jeux olympiques de PyeongChang, le bosseur Philippe Marquis s'apprête à vivre les moments les plus angoissants de sa carrière.

Désireux d'effectuer un dernier tour de piste sur le circuit de la Coupe du monde cette saison avec les Championnats du monde en guise de conclusion, il ignore encore si son genou lui permettra de vivre cette expérience.

Le skieur acrobatique de Sainte-Foy a pris l'avion, lundi après-midi, pour aller rejoindre ses coéquipiers sur le glacier de Zermatt, en Suisse, et il aura l'occasion au cours des 10 prochains jours de mettre son genou à l'épreuve pour la première fois sur la neige. Et l'athlète est toujours en proie aux doutes.

« C'est une grosse blessure que j'ai subie et ma rééducation est encore loin d'être terminée », a reconnu Marquis, qui a été victime d'une rupture du ligament croisé antérieur de son genou droit lors d'une descente d'entraînement à la Coupe du monde de Deer Valley, en janvier.

S'il lui tarde de renouer avec ses coéquipiers et ses skis, il doit encore rebâtir la confiance qu'il lui permettra de dévaler en trombe une piste parsemée de bosses. « J'ai encore des doutes aujourd'hui et j'en aurai au cours des prochaines semaines. Je repars de zéro », a dit franchement le skieur de 29 ans.

La première Coupe du monde de la saison en bosses est prévue le 7 décembre à Ruka, en Finlande.

LA PRESSE CANADIENNE

Tommy quitte l'équipe canadienne

MARTIN COMTOIS
mcomtois@ledroit.com

Mikaela Tommy a pris des décisions importantes et déchirantes ces derniers mois. À commencer par claquer la porte de la formation canadienne de ski alpin dont elle était membre depuis 2013.

La spécialiste des épreuves techniques, qui compte 40 départs en carrière sur le circuit de la Coupe du monde, a confirmé son départ, lundi, au *Droit*. « Je ne veux plus faire partie de l'équipe », a-t-elle soutenu.

L'athlète de Wakefield, qui a fêté ses 23 ans en mai, n'a pas voulu préciser les raisons exactes qui l'ont poussée à prendre la porte de sortie. « Honnêtement, c'est pas mal compliqué… Je ne veux pas vraiment en parler », a-t-elle ajouté.

Ce qu'on sait ?

La 31e skieuse mondiale en slalom géant avait été écartée de l'alignement olympique en février dernier même après avoir rencontré un des deux critères de sélection. Une blessure à un genou avait alors été évoquée par la fédération nationale pour lui justifier son absence.

Canada Alpin avait toutefois confirmé au printemps son retour au sein de l'équipe en vue de la prochaine saison.

Son départ n'a rien de banal. Son nom de famille est synonyme de royauté dans le domaine alpin en Outaouais.

Mikaela Tommy fait partie de la troisième génération du clan Tommy à briller sur les pentes sur la scène internationale.

Le paternel Mike a participé à deux reprises aux Jeux olympiques durant les années 1980. Le grand-père Andy et ses deux frères Art et Fred étaient membres de l'équipe nationale, il y a plus de soixante ans passés.

Les Tommy ont défriché des pistes pour donner naissance au centre de ski Edelweiss. Ils se sont aussi lancés en affaires avec un partenaire, créant la chaîne de commerces Tommy & Lefebvre.

SKIER AU COLORADO

Que se passera-t-il maintenant avec la skieuse jadis considérée un des plus beaux espoirs au pays ? Elle avait représenté le Canada aux Jeux olympiques de la jeunesse en 2011 en Autriche.

Tommy va continuer à skier. Elle s'est jointe à l'équipe alpine de l'Université du Colorado, aux États-Unis.

Ça ne l'empêchera pas de participer de façon indépendante à quelques étapes de la Coupe du monde avant le début de la saison dans la NCAA en janvier.

La skieuse de l'Outaouais sera du slalom géant de Killington, en sol américain, à la mi-novembre. Elle prévoit aussi un arrêt à Courchevel, en France, quatre jours avant Noël.

Même si elle ne fait plus partie maintenant de l'équipe canadienne, Tommy s'était assuré une place sur le circuit de la Coupe du monde en terminant première du classement du circuit Nor-Am en slalom géant en 2017-2018. Elle compte bien se servir de ce laissez-passer.

Cette dernière compte aussi participer à des épreuves Nor-Am.

Son avenir sur la scène internationale semble toutefois nébuleux pour le reste de ce cycle olympique menant à Pékin en 2022.

Mikaela Tommy avait effectué ses débuts sur le circuit de la Coupe du monde en 2013 à Maribor, en Slovaquie. Elle compte six départs aux championnats du monde de même que 17 en coupe d'Europe. Son meilleur résultat en carrière a été une 22e place au slalom géant des Mondiaux de 2015 à Beaver Creek, justement au Colorado. Deux ans plus tard, elle récoltait ses premiers points en Coupe du monde avec une 27e position à Squaw Valley.

Et il y a aussi cette quatrième position aux championnats du monde juniors en 2015 à Hafjell, en Norvège.

Ironiquement, sa décision de se retirer de l'équipe canadienne survient au moment où elle s'avère enfin en santé après quelques années ralenties par des bobos.

« C'est la première année où je n'ai pas de blessures en début de saison », a-t-elle noté.

Son passage à l'Université du Colorado marque aussi une étape importante dans sa vie.

« Ça fait six ans que je n'ai pas été à l'école. Au début, ce fut difficile, a avoué Tommy, inscrite en architecture environnementale.

« Je n'ai jamais pensé aux études. Je pensais que c'était fini après l'école secondaire. Je ne pensais qu'au ski. Mais là, c'est vraiment intéressant. Je pense à autre chose que moi et le ski. J'étudie comment améliorer la vie des autres personnes, des arbres, des animaux. C'est *cool*. »

Le mot de la fin lui revient. Le journaliste a pris le soin de lui souhaiter bonne chance dans ses études.

« Merci. Je vais en avoir besoin », a-t-elle répondu du tac au tac.

ARCHIVES, AGENCE FRANCE-PRESSE

Le numéro 32 de Saumier sera retiré

SYLVAIN ST-LAURENT
sstlaurent@ledroit.com

Dans les amphithéâtres de hockey d'Amérique du Nord, on voit rarement le numéro 32 suspendu au plafond. Il ne s'agit pas, à la base, d'un dossard qu'on remet aux grandes vedettes.

Les Capitals de Washington ont retiré le 32 en l'honneur de Dale Hunter, à l'hiver 2000. C'est à peu près tout.

Les Olympiques de Gatineau s'apprêtent à retirer ce numéro à leur tour. Une cérémonie visant à honorer Marc Saumier sera organisée le 5 janvier prochain, avant un match contre le Titan d'Acadie-Bathurst au Centre Robert-Guertin.

Curieusement, il existe un lien entre les deux hommes.

« Quand j'ai fait mes débuts avec les Olympiques, je portais le numéro 77, raconte Saumier. Quand on m'a échangé à Longueuil, en 1985, les Chevaliers étaient dirigés par Guy Lapointe. Quand je suis arrivé là-bas, il m'a dit que j'étais un peu son Dale Hunter. Il m'a donc remis le numéro 32. »

M. Lapointe connaissait bien Hunter, à l'époque. Il avait eu la chance de travailler directement avec lui, lorsqu'il avait occupé un poste d'entraîneur-adjoint chez les Nordiques de Québec.

« J'avais pris ce compliment dans le bon sens ! Je n'ai que bonnes choses à dire au sujet de Guy Lapointe. Il m'a beaucoup aidé. Je ne serais pas devenu le même joueur sans lui. »

Saumier a continué de porter le numéro 32 quand il est revenu chez lui, à Hull, pour compléter son stage dans les rangs juniors. En 242 matches de saison régulière dans la LHJMQ, il a récolté 380 points.

Il a complété son parcours en force, en obtenant 48 points en 19 parties durant les séries de la Coupe du président de 1988.

Saumier a toujours cherché à porter le numéro 32, par la suite, durant sa carrière professionnelle. Il a porté les couleurs de sept différentes équipes des ligues mineures entre 1988 et 1995.

À l'aube de la cinquantaine, l'ancien joueur est de retour chez lui, en Outaouais. Depuis un peu plus d'un an, il a rejoint l'organisation des Olympiques. Il remplit un mandat double, à titre de conseiller spécial et d'ambassadeur de l'organisation.

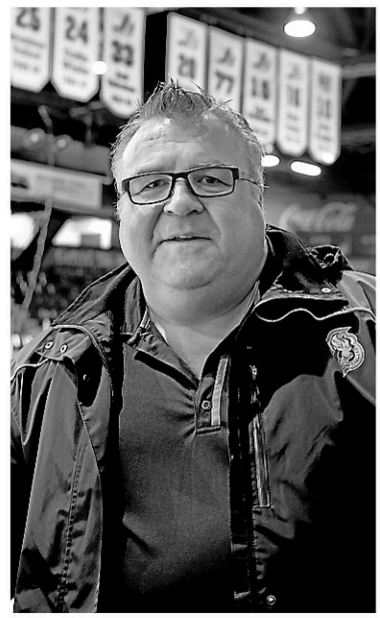
Il épaule surtout le directeur des opérations hockey, Alain Sear, dans ses opérations quotidiennes.

« Moi, dans ma vie, j'ai tout le temps voulu jouer pour cette organisation-là. Je suis un gars de Hull. Un gars du Vieux-Hull, en fait. Tout jeune, je me rendais à pied à Guertin pour voir les matches des Festivals, puis ceux des Olympiques », explique-t-il.

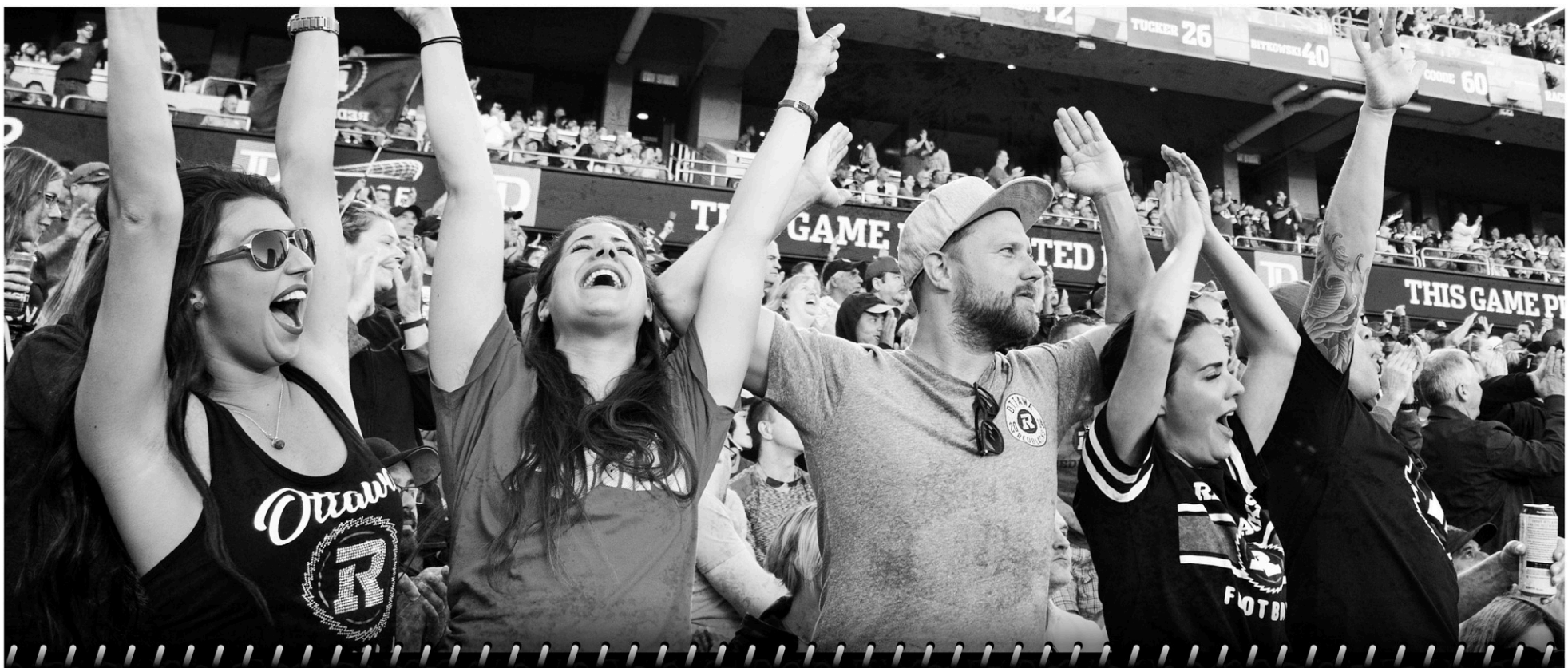
M. Sear lui a fait savoir il y a un certain temps, déjà, qu'on songeait à retirer son chandail.

La décision, qui a été officiellement prise dans les dernières heures, l'a quand même un peu déstabilisée.

Les Olympiques ont déjà retiré huit numéros. La bannière de Saumier ira rejoindre celles de Martin Gélinas, Sam Lang, Jean Poulin, Luc Robitaille, Guy Rouleau, Maxime Talbot et José Théodore au plafond du Vieux-Bob.



Marc Saumier — MARTIN ROY, LE DROIT



Déjà l'heure des remises en question?

SYLVAIN ST-LAURENT
CHRONIQUE
sstlaurent@ledroit.com

À TRAVERS LA LNH

La saison est jeune. Pour presque toutes les équipes de la Ligue nationale de hockey, il est encore tôt pour paniquer. Tout peut facilement changer.

Il y a quand même certaines formations qui n'ont pas le loisir d'attendre bien longtemps. Les Kings de Los Angeles, par exemple, sont de celles qui ont besoin de voir des résultats positifs, très rapidement.

Après le match de samedi après-midi, à Ottawa, les joueurs et les entraîneurs étaient à prendre avec des pincettes.

La défaite contre une des formations mésestimées était difficile à digérer.

L'entraîneur-chef John Stevens a servi une réponse plutôt sèche à un collègue qui voulait savoir si l'équipe devait mieux épauler le gardien Jack Campbell.

« Vous me demandez vraiment de vous dire que nos joueurs doivent être meilleurs devant Jack ? Vraiment, pas besoin d'être un génie pour deviner ma réponse... »

« Jack a été sublime, devant notre filet. Il est évident que nous devons mieux le protéger. Nous devons réduire le nombre de chances de marquer de qualité, contre lui. Nous devons particulièrement resserrer notre couverture en défensive quand nous sommes à l'étranger », a-t-il fini par répondre.

Stevens faisait partie des adjoints de Darryl Sutter, en 2012 ainsi que 2014, lorsque les Kings ont soulevé la coupe Stanley.

Les championnats remportés par les piliers des Kings sont loin dans le rétroviseur.

Il a obtenu une promotion, devenant entraîneur-associé, au début de la saison 2014-15. Il a officiellement succédé à Sutter, trois ans plus tard.

Durant cette période, les Kings ont commencé à faire du surplace. Ils ont réussi à se qualifier pour les séries à deux reprises au cours des quatre dernières années. Chaque fois, ils ont été battus de façon expéditive en première ronde. Ils ont remporté un seul match contre les Sharks de San Jose en 2016. Ils ont été balayés par les Golden Knights de Vegas en 2018.

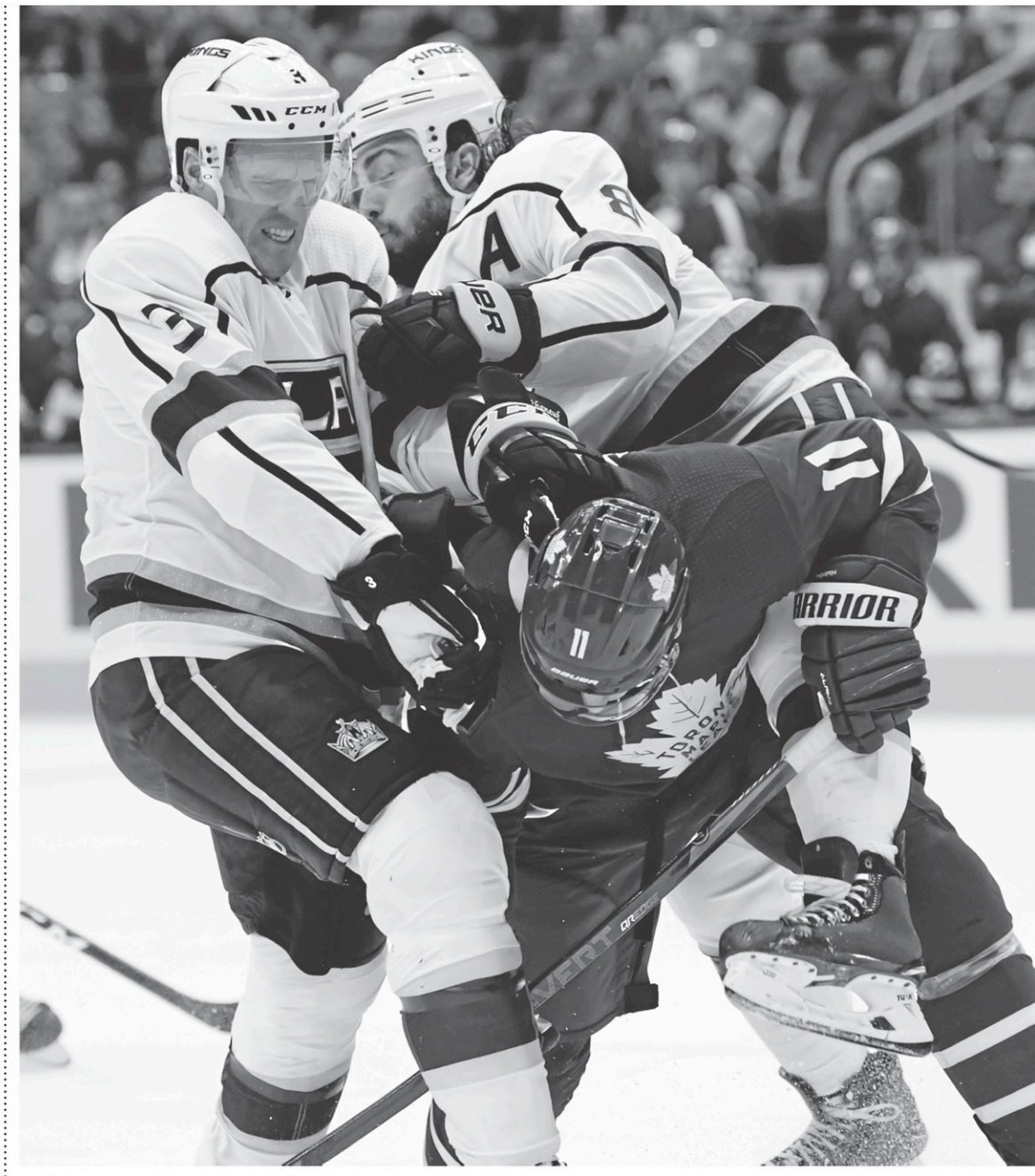
Il n'est pas facile d'attirer l'attention dans le très compétitif marché sportif de Los Angeles. À leur troisième année sur la côte du Pacifique, les Rams rêvent d'une saison parfaite et du Super Bowl. Les Dodgers sont en plein cœur d'une série de championnat corsée dans la Ligue nationale de baseball. En se joignant aux Lakers de la NBA, LeBron James est devenu, l'été dernier, la plus grosse vedette sportive à gagner sa vie au Staples Center.

Les championnats remportés par les piliers des Kings sont loin dans le rétroviseur.

Ces jours-ci, Stevens cherche des moyens de redonner vie à son attaque massive. Lorsqu'elle est débarquée au Scotiabank Arena de Toronto pour compléter sa traversée de l'est du Canada, lundi soir, son équipe n'avait toujours pas marqué un seul but à cinq contre quatre. Elle avait pourtant obtenu 18 opportunités !

« Nous devons faire mieux, de conclure le capitaine et pilier de l'attaque, Anze Kopitar. Nous avons connu une belle sortie, à Ottawa. Nous avons passé presque deux minutes au grand complet dans leur territoire à nous passer la rondelle, à chercher des opportunités. En bout de ligne, nous n'avons pas réussi à mettre la rondelle dans le filet. Marquer des buts, c'est pas mal la seule chose qui compte. »

« Nous avons des chances de marquer... Ce qu'il faut faire différemment ? Je l'ignore. Il faut peut-être lancer plus souvent. Il faut peut-être foncer davantage au filet. Souvent, les équipes qui en arrachent dans certaines facettes du jeu sont aussi celles qui travaillent trop fort pour s'en sortir. Si on simplifie les choses, on pourrait faire dévier un tir de la pointe ou marquer grâce à un retour de lancer. Ça pourrait être une bonne façon de repartir la machine », croit le défenseur Jake Muzzin.



La frustration commence à se faire sentir chez les Kings de Los Angeles, qui ont encaissé une autre défaite, lundi soir. Ils ont perdu 4-1 face aux Maple Leafs à Toronto. — LA PRESSE CANADIENNE

GETZLAF JOUERA BIENTÔT

Heureusement, « l'autre » équipe de la région de Los Angeles connaît un solide départ. Les Ducks d'Anaheim ont subi un seul revers en temps réglementaire, jusqu'ici. C'est étonnant, quand on pense que leur capitaine Ryan Getzlaf est sur la touche depuis le tout début. « Les choses progressent plus vite que je pensais. Bien plus vite », a déclaré au *Orange County Register* l'homme qui vise un retour au jeu dans les prochains jours.

SAAD EN ARRACHE

Brandon Saad est le troisième attaquant le mieux rémunéré à Chicago, derrière Jonathan Toews et Patrick Kane. On tolère mal les mauvais débuts de saison chez les joueurs qui touchent un salaire annuel de 6 millions $ US. Saad s'est retrouvé dans le quatrième trio des Blackhawks, ce week-end. Lundi, à l'entraînement, on lui a remis un chandail blanc. Ça signifie qu'il pourrait regarder le prochain match dans la galerie de la presse. « Vous pouvez parler de son sentiment d'urgence ou de son niveau de passion. Il doit trouver des moyens de récupérer davantage de rondelles dans des endroits où la circulation est dense », a indiqué l'entraîneur-chef Joel Quenneville au *Chicago Tribune*.

BRASSARD SUR LES FLANCS

Derick Brassard a passé l'essentiel de ses 700 premiers matches dans la LNH au centre. Dans la dernière semaine, on lui a demandé de tenter sa chance à l'aile gauche. Le Gatinois de 31 ans a bien aimé l'expérience. « J'ai vraiment aimé mon match, samedi. J'ai très hâte de tenter l'expérience à nouveau lors de notre prochain match, mardi », déclare-t-il. En tant qu'ailier, Brassard a la chance d'évoluer avec Sidney Crosby. Ça doit forcément lui plaire...

Spezza près de 1000 matches

L'ancien Sénateur Jason Spezza a disputé le 994e match de sa carrière contre son ancien club lundi soir. « En approchant d'une étape comme ça (1000 parties), tu regardes un peu plus en arrière, il y a plus d'anciens coéquipiers qui te parlent. C'était toujours le but, c'est une grosse réussite parce que tu as résisté au passage du temps. Mais en même temps, je pense que j'ai encore beaucoup de bon hockey à jouer devant moi, surtout alors que notre nouvel entraîneur (Jim Montgomery) veut me ramener à mon rôle habituel », a raconté Spezza lundi matin, lui qui a pivoté le deuxième trio des siens, entre les Russes Valeri Nichushkin et Alexander Radulov, contre Ottawa.

Méthot encense Heiskanen

Lorsqu'il y avait des rumeurs d'intérêt des Stars à l'endroit du défenseur Erik Karlsson, un nom qui revenait comme potentiel retour dans une transaction était le défenseur finlandais Miro Heiskanen, le troisième choix au total du repêchage de 2017. Le DG Jim Nill aurait donné une fin de non-recevoir à son homologue Pierre Dorion, et Heiskanen fait ses débuts avec Dallas cette saison, à 19 ans. Il a été le partenaire de Marc Méthot en début de saison, avant que celui-ci ne se voie confier Julius Honka en fin de semaine. « J'ai joué quelques parties avec lui et j'imagine que je vais en jouer d'autres. Il va être un excellent défenseur dans cette ligue, il me fait beaucoup penser à Erik Karlsson », a confié Méthot lundi matin.

Entre les lignes

L'entraîneur des Sénateurs lors de leurs premières saisons à leur retour dans la LNH, Rick Bowness, est passé de Tampa Bay à Dallas au cours de la dernière saison morte, comme assistant au nouvel entraîneur-chef Jim Montgomery, qui est natif de Montréal. Il y retrouve leDG Jim Nill, qui était un dépisteur à Ottawa à son époque. « J'aime ça à Dallas, c'est une excellente organisation avec un excellent DG en Jim Nill. Ils me donnent probablement ma dernière chance de gagner la coupe Stanley », a-t-il dit lundi matin… Le nouveau guide de presse des Sénateurs a été distribué lundi et on y retrouve Mark Stone, Matt Duchene et Thomas Chabot en évidence sur le frontispice. **MARC BRASSARD, LE DROIT**

Méthot est content pour Karlsson

MARC BRASSARD
mbrassard@ledroit.com

Marc Méthot était au rendez-vous dans son patelin cette fois.

Erik Karlsson avait besoin de changer d'air selon son ancien coéquipier Marc Méthot. — PATRICK WOODBURY, LE DROIT

Le défenseur originaire d'Ottawa avait raté la première visite de ses Stars de Dallas depuis son acquisition à l'été 2017 en raison d'une main amochée deux jours plus tôt en bloquant un tir à Montréal en mars dernier. Il avait donc été sur la galerie de presse quand l'équipe lui avait rendu un hommage sur le tableau indicateur en cours de match.

Lundi soir au Centre Canadian Tire, il n'a donc pas eu cette distraction, et l'arrière franco-ontarien a juste pu se concentrer sur la rencontre disputée devant parents et amis.

Il n'a même pas eu la distraction d'avoir à trouver des billets pour plusieurs d'entre eux en plus. « Non, ça ne m'a pas coûté une cenne, tous mes *chums* s'en sont trouvé sur Stubhub ou d'autres sites du genre », a-t-il relaté avant de demander quels genres d'assistances les Sénateurs attiraient en ce début de saison.

Son ancien club ne fait pas courir les foules jusqu'à maintenant, et Méthot pouvait comprendre alors que depuis son départ, il y a eu un changement de garde radical. De l'édition 2016-2017 dont il faisait partie, celle qui s'est inclinée en double prolongation d'un septième match contre Pittsburgh en finale de l'Est, il ne reste que 11 joueurs réguliers (Mark Stone, Zack Smith, Craig Anderson, Mike Condon, Ryan Dzingel, Jean-Gabriel Pageau, Bobby Ryan, Chris Wideman, Cody Ceci, Mark Borowiecki et Tom Pyatt).

Parmi ceux qui sont partis, il y a évidemment ses bons amis Derick Brassard, échangé à Pittsburgh l'hiver dernier, et son ancien partenaire à la ligne bleue, Erik Karlsson, passé aux Sharks de San Jose au premier jour du camp d'entraînement. « C'est malheureux pour les partisans ici quand tu perds un talent exceptionnel comme lui, mais en même temps, ils ont plusieurs bons jeunes joueurs à la défense qui rentrent dans la ligue et ça va être intéressant (de les voir aller), a raconté Méthot en matinée. La ligue change, tu vois de plus en plus de jeunes joueurs qui arrivent dans la ligue et qui sont des joueurs efficaces tout de suite. Ils ont plusieurs défenseurs qui contribuent beaucoup de points présentement, et venant d'un gars comme (Thomas) Chabot, ça ne me surprend pas. Il a beaucoup d'habiletés et il va être une étoile de la ligue dans les prochaines années. »

« C'est bizarre, tu regardes leur alignement et il ne reste pas beaucoup de joueurs avec qui j'ai joué. Mais c'est ça qui arrive quand des affaires se produisent en dehors de la glace et que tu n'as pas toujours le succès que tu veux avoir sur la glace. Ils ont fait des changements et c'est ça la réalité. Au moins, avec tous les espoirs que le club a maintenant, l'avenir a l'air positif et ils vont gagner des matches », a ajouté Méthot, qui avait été sacrifié au repêchage d'expansion des Golden Knights de Vegas, avant d'être refilé aux Stars dans un échange.

Le nouveau papa – son fils Jack aura un an dans deux mois – surveille ce qui se passe dans la capitale de loin, et il a parlé à Erik Karlsson tout au long de l'été et depuis le début de la saison. « Il était prêt à jouer pour n'importe qui au début de la saison, d'après ce que j'ai compris. Mais un changement s'imposait peut-être pour lui. Il se retrouve dans une bonne situation, à un bel endroit et avec un bon club, même s'ils éprouvent certaines difficultés présentement (fiche de 2-3-1). Je suis content pour lui », a-t-il dit.

Méthot, qui a avoué après la visite de son ancien club à Dallas en mars dernier qu'il avait éprouvé de drôles de sensations en affrontant ses anciens coéquipiers, était à la recherche lundi de son premier but en carrière contre Ottawa, à son cinquième match contre eux (les trois premiers étaient avec Columbus). L'arrière de 33 ans, qui écoule la dernière année de son contrat, n'a qu'un but dans l'uniforme des Stars, en avril dernier contre Anaheim. « Je ramassais 11 points en jouant avec Erik (Karlsson), donc mes chances (de compter à Ottawa) ne sont pas trop bonnes », a blagué celui qui compose avec une blessure au genou depuis deux ans.

1

4

SOMMAIRE

PREMIÈRE PÉRIODE

1. Dallas, John Klingberg 4
(Spezza, Radulov) AN 16:53

PÉNALITÉS
Borowicki, OTT, 4:29; Radulov, DAL, 12:49; Lajoie, OTT, 16:13.

DEUXIÈME PÉRIODE

2. Ottawa, Maxime Lajoie 4
(Duchene, Ryan) 19:40

PÉNALITÉS
Heiskanen, DAL, 11:05; Tierney, OTT, 15:52.

TROISIÈME PÉRIODE

3. Ottawa, Brady Tkachuk 3
(DeMelo, Tierney) 1:27
4. Ottawa, Mikkel Boedker 1
(Duchene) 10:12
5. Ottawa, Zack Smith 2
(sans aide) 18:23

PÉNALITÉ
Smith, OTT, 6:27.

GARDIENS
Dallas : Ben Bishop (P, 2-2-0)
Ottawa : Craig Anderson (G, 3-1-1)

TIRS AU BUT

Dallas :	14	9	15	— 38
Ottawa :	9	7	8	— 24

AVANTAGE NUMÉRIQUE
Dallas : 1 en 4; Ottawa : 0 en 2.
Assistance : 12 358

PROCHAIN MATCH
Montréal à Ottawa, samedi à 19h

NOS 3 ÉTOILES

1 — Craig Anderson (OTT)
2 — Matt Duchene (OTT)
3 — Brady Tkachuk (OTT)

LES PLUS UTILISÉS

John Klingberg (DAL)	27:54
Tyler Seguin (DAL)	25:57
Esa Lindell (DAL)	24:38
Jamie Benn (DAL)	23:35

LE PLUS DE LANCERS

Tyler Seguin (DAL)	8
Alexander Radulov (DAL)	5
Brady Tkachuk (OTT)	5
John Klingberg (DAL)	3

LE PLUS DE MISES EN ÉCHEC

Zack Smith (OTT)	5
Mark Borowiecki (OTT)	5
Brady Tkachuk (OTT)	4
Christian Jaros (OTT)	4

LE PLUS DE LANCERS BLOQUÉS

Zack Smith (OTT)	2
Mark Borowiecki (OTT)	2
Alexander Radulov (DAL)	2
Jamie Benn (DAL)	2

MISES EN JEU

Jason Spezza (DAL)	71%
Chris Tierney (OTT)	58%
Jamie Benn (DAL)	57%
Matt Duchene (OTT)	52%

Encore Lajoie et Tkachuk

MARC BRASSARD
mbrassard@ledroit.com

C'était la soirée des amis poilus au Centre Canadian Tire lundi soir.

Contrairement aux recrues Maxime Lajoie et Brady Tkachuck, Matt Duchene n'a pas marqué. Mais il a aidé Lajoie et Mikkel Boedker à trouver le fond du filet. — PATRICK WOODURY, LE DROIT

Certains amateurs sont venus avec leurs chiens pour l'occasion, mais il y avait surtout plusieurs bancs vides, seulement 12 358 amateurs prenant place dans les gradins pour la visite des Stars de Dallas.

Comme le veut une vieille expression, les absents ont eu tort alors que la troupe de Guy Boucher a remporté un gain de 4-1, son deuxième de suite et troisième en six parties (3-2-1) en ce surprenant début de saison.

Un but de Brady Tkachuk, déjà son troisième de la saison, a lancé les Sénateurs en avant quand il a redirigé la passe de Dylan DeMelo en tout début de troisième période. Puis Mikkel Boedker a ajouté un but d'assurance en complétant une belle stratégie derrière le filet de Matt Duchene, qui obtenait sa deuxième passe du match. Un but de Zack Smith dans un filet désert a ensuite scellé l'issue du match.

Avant son but, le premier choix s'était démarqué avec ses épaules également, distribuant quelques solides mises en échec. «C'est mon jeu de jouer avec la rondelle, d'utiliser mes habiletés, mais j'aime aussi être physique et utiliser mon poids. C'est ce genre de match que j'aime, de la viande avec des patates, j'ai bien aimé ça», a raconté Tkachuk après coup, lui qui totalise six points en seulement quatre matches.

Maxime Lajoie a ajouté à sa légende en créant l'égalité 1-1 en toute fin de deuxième période. Le défenseur de 20 ans s'est amené en zone adverse après avoir capté une passe de Matt Duchene en zone neutre et il a déjoué un Ben Bishop voilé par son propre défenseur du côté de la mitaine. Il répliquait ainsi au but d'un autre défenseur qui connaît un excellent début de saison, Jon Klingberg, qui a réussi l'unique filet du premier tiers lors d'un avantage numérique. Il a capté une passe de Jason Spezza et s'est amené dans l'enclave pour déjouer le gardien Craig Anderson du côté du bloqueur.

Pour Klingberg comme pour Lajoie, il s'agissait d'un quatrième but cette saison, en cinq matches pour le premier, six pour le second.

«C'est dur à croire alors que l'an passé, je n'avais (compté) qu'un but. Mais les gars font des jeux et je suis à la bonne place au bon moment, c'est le *fun* pour moi», a souligné Lajoie.

Anderson a été solide face aux 38 tirs des Stars, en particulier au troisième tiers quand Bishop, qui subissait un premier revers en temps réglementaire contre son ancien club (9-1-4), a été retiré à la faveur d'un sixième attaquant avec plus de sept minutes à jouer.

«Andy a évidemment été très bon avec 37 arrêts, mais je pense que nous avons fait du bon travail pour que les tirs proviennent de l'extérieur. On ne laissera pas le total de tirs nous enlever du crédit. On garde l'adversaire à l'extérieur et quand on ne le fait pas, Andy est là pour nous quand on a besoin de lui. Mais on fait aussi beaucoup de bonnes choses... On a encore deux recrues (Lajoie et Tkachuk) qui comptent nos deux premiers buts», a souligné Duchene, qui a six passes à sa fiche alors qu'il est toujours en quête d'un premier but.

Les Sénateurs ont profité de cette soirée pour rendre un hommage posthume à leur ancien gardien Ray Emery, qui s'est noyé l'été dernier dans un lac de son patelin de Hamilton. Son ancienne fiancée Keshia Chanté a interprété les hymnes nationaux et la foule lui a réservé une belle ovation lors d'un vidéo présenté au tableau indicateur au milieu du premier vingt.

Les Sénateurs auront maintenant quatre jours sans match avant de recevoir le Canadien de Montréal samedi.

VOIR

Notre galerie de photos sur ledroit.com et dans notre application

Anderson a essayé de marquer

MARC BRASSARD
mbrassard@ledroit.com

Craig Anderson rêve depuis longtemps de compter un but.

Il a eu sa chance en fin de match quand Ben Bishop a pris le chemin du banc alors qu'il restait plus de sept minutes à jouer et que son club avait une avance de deux buts. Mais quand il a tenté de saisir celle-ci, il a vu son tir dévier sur un joueur des Stars et la rondelle est demeurée dans son territoire pour de longs instants encore.

« Il m'a donné une grosse frousse, je ne pensais pas qu'il essaierait de compter », a dit Maxime Lajoie.

« J'ai essayé une fois et ça n'a pas trop bien fonctionné, donc je n'allais pas me placer dans cette situation à nouveau. Je trouve qu'on a bien géré ces moments à six contre cinq. J'aurais aimé que Brady (Tkachuk) compte dans le filet désert pour obtenir une "pomme" (passe, en jargon de hockeyeur). Je vais devoir lui en parler plus tard », a raconté Anderson après ce deuxième gain de suite où il n'allouait qu'un but.

BOUCHER APPRÉCIE

Son patron Guy Boucher a apprécié le travail de son gardien, ainsi que des sept défenseurs qu'il a utilisés à nouveau.

« Il (Anderson) transmet de la confiance à tout le monde, il a été exceptionnel lors des deux derniers matches, a souligné Boucher. En première période, on semblait être en quatrième vitesse. On savait qu'on avait une autre vitesse. On a vu ensuite qu'on en avait une cinquième... Ce que j'ai aimé aussi, c'est qu'on a réussi à contenir les meilleurs éléments adverses pour un deuxième match de suite. »

Dans la victoire, Chris Tierney a récolté une passe pour porter à six sa séquence de points avec un match pour amorcer la saison, alors que Thomas Chabot a vu la sienne prendre fin alors qu'il a été blanchi pour la première fois de la saison.

Tomas Tatar a récolté trois points dans une victoire de 7-3 face aux Red Wings de Detroit. — LA PRESSE CANADIENNE

Victoire facile du Canadien

MICHEL LAMARCHE
La Presse canadienne

MONTRÉAL — Le Canadien de Montréal a poursuivi son solide début de saison en dominant les Red Wings de Detroit par la marque de 7-3 lundi soir au Centre Bell.

Confrontés à l'équipe qui avait accordé le plus de buts par match jusqu'à maintenant cette saison (4,40), une équipe qui semble destinée à aboutir dans les bas-fonds du classement de la LNH, les hommes de Claude Julien ont connu leur soirée la plus productive depuis le 19 décembre dernier face aux Canucks de Vancouver.

Deux ailiers gauches en particulier se sont mis en évidence, à commencer par Tomas Tatar.

À son deuxième match en carrière contre son ancienne équipe, Tatar a connu une deuxième partie consécutive de trois points après avoir fait le coup aux Penguins de Pittsburgh samedi soir.

Tatar a d'abord inscrit un but assommoir alors qu'il restait moins de neuf secondes à jouer à la première période, permettant ainsi au Canadien de rentrer au vestiaire avec une avance de 3-1.

Au deuxième vingt, il a ajouté des mentions d'aide sur les filets de Brendan Gallagher (3e) et de Jonathan Drouin (2e), ce dernier lors d'une supériorité numérique.

D'ailleurs, Drouin a été l'autre ailier gauche productif. Le talentueux attaquant de Sainte-Agathe a lancé la pétarade en déjouant Jimmy Howard sur un tir de pénalité à 7:13 de l'engagement initial.

De ce fait, il a réalisé un quatrième doublé en carrière, un premier dans l'uniforme du Canadien et un premier depuis le 27 mars 2017 contre les Blackhawks de Chicago.

Drouin n'a fait qu'ajouter à ses succès passés contre les Red Wings, la formation face à laquelle il a connu le plus de succès depuis le début de sa carrière avec maintenant cinq buts et neuf aides en 12 parties.

Outre Tatar et Drouin, Matthew Peca a fait sa part en obtenant deux mentions d'aide pour ses deux premiers points avec le Tricolore.

Peca a notamment récolté une aide sur le premier but de la saison de Tomas Plekanec, inscrit à son 1000e match du calendrier régulier en carrière.

Charles Hudon (2e) et Paul Byron (3e) ont réussi les autres filets du Canadien, qui a obtenu 35 tirs contre Howard, victime des cinq premiers buts, et Jonathan Bernier.

Andreas Athanasiou a mené l'attaque des Red Wings avec ses deux premiers buts de la saison. Thomas Vanek, en avantage numérique, a complété pour son tout premier point de la campagne.

S'il y a une ombre au tableau à ce gain, c'est la troisième période. Les joueurs du Canadien ont levé le pied et permis aux visiteurs de marquer deux fois contre Antti Niemi, qui a fait face à 28 rondelles dont 12 lors de ce troisième vingt. De son côté, le Tricolore s'est contenté de cinq tirs pendant les 20 dernières minutes.

Le Canadien complétera son séjour de quatre matches au Centre Bell mercredi soir en accueillant les Blues de St. Louis (1-2-2), une autre équipe qui connaît un départ laborieux.

La légalisation du cannabis n'aura pas d'impact, selon les joueurs

Les joueurs de la Ligue nationale de hockey estiment que la légalisation de la marijuana au Canada n'aura pas d'impact sur leur quotidien. Tandis que le cannabis récréatif doit devenir légal partout au pays ce mercredi, les joueurs du circuit Bettman sont conscients des nouvelles règles, mais ne croient pas qu'ils seront affectés par l'entrée en vigueur de la nouvelle loi. « Tout le monde tente de se faire une tête au sujet de cette nouvelle loi, a dit centre des Maple Leafs de Toronto Nazem Kadri. Nous allons respecter les règles comme nous le faisions auparavant. » Le commissaire adjoint, Bill Daly, a déclaré le mois dernier que la légalisation du pot n'affectera pas les règles antidopage du circuit, dont les règles sont établies conjointement avec l'Association des joueurs. La marijuana est interdite dans la majeure partie des États-Unis. **AP**

LeDroit-sports
@LD_Sports

VOTRE ENTREPRISE FÊTE SON ANNIVERSAIRE ?

Célébrez avec nos lecteurs

Soulignez cet événement avec la publication d'un **cahier spécial** dans le quotidien LeDroit, un outil promotionnel de premier choix pour joindre les lecteurs de l'Outaouais et de l'Est ontarien.

QUELQUES EXEMPLES DE NOS PUBLICATIONS

Pour plus de détails, communiquez dès maintenant avec Sylvie Charette au 613 562-7727

leDroit

* Autofinancé à 100% en partie ou payé en totalité par l'entreprise